

## Son Aboedî hoafî Son ai sürü papîmarandî

*Yaŋgiri nɪŋgombo Hoafî ra nindoumbomefeyo*

<sup>1</sup> Horombo hondü God ai hîfî nda nafîkoate-yuambe Hoafî nda meñgoro. Hoafî ra ai Godîndî fikîmî meñgoro asu God-ane. <sup>2</sup> Horombo hondü Hoafî ra Godîndî fikîmî meñgoroane. <sup>3</sup> God ai Hoafî ranînambo munju moatükunî ra naftîmarandi, ɳga moai ɳgorü-moatükunî ɳgorü naftî sünzure tüküfeyo. <sup>4</sup> Hoafî ra yaŋgîrî nɪŋgombo nîmîndühane asu yaŋgîrî nɪŋgombo ra nindou-yafe si-ane. <sup>5</sup> Si ra nîmbî ranahambo si asagado, ɳga nîmbî ra ɳgîrî si ranahambo gabudeandi.

<sup>6</sup> Nindou mami God ai koamarîheira mahu. Ahandî ndürî Son-ani. <sup>7</sup> Nindou ranaheimbo si ranahambo anîhondümbo hoafombohündâ mahu. Nindou munju ai hoafî ra hîmborîyei hehi anîhondümbo-mbîrîhinda yehuenüŋgu mahu. <sup>8</sup> Son ra si ranîyupoanî, ɳga si ranahambo anîhondümbo hoafîyu-randeimbî yaŋgîr-ani. <sup>9</sup> Si ndanana si hond-ane asu ai hîfî ndanîhü tüküfe haya asu nindou munguambo si boakîfoare arandi.

<sup>10</sup> Nga Hoafî ranai hîfî ndanîhü meñgoro. Hoafî ranînambo God ai hîfî nda naftîmarandi, ɳga asu nindou hîfî ndanîhü anîboadei ranai moai ahambo fîfirîhorî. <sup>11</sup> Ai ahandî ɳgoafî hondüna hu, ɳga asu nindou ahandî

ŋgoafihündi ai moai ahambo fihiřihorimindei.  
**12** Nga didiyei ahambo anihondümbo-  
 rihorühi fihiřmarihorambo asu ai aheimbo  
 kamafoareandüra ai Godindi n̄imori  
 tükümehindı. **13** Moai hifinindı moatükunnambo  
 Godindi n̄imorimboyahi tüküyahindi s̄ihiri  
 boagiri ramehindı nou. Wanı, nga God ai ahandi  
 hohoanimo süngu ahandi n̄imorimboyahi  
 marihündi. **14** Hoafı ra nindoumbofe tüküfe  
 mburamboyo asu s̄ihefi mbusümo manünguwa  
 ai nduri adükärümbi ra hoeimarihuri. Nduri  
 adükärümbi ra Godindi n̄imori mami yanğıri  
 ranahand-ane. Ai afındi hipoambore-randeimb-  
 ani asu s̄ihefimbo Godimbo afındi moatükun  
 anihondümbo nafuimaramuni.

**15** Son ai ahambo anihondümbo hoafimayu.  
 Ai pukuna hoafiyundürühı yahuya, "Ro nindou  
 ndanahamboyahı hoafimayahanduri, 'Ro boatei  
 tükündägeanda ai wandi süngu tükündüfimbui,  
 nga aiana adükari safı n̄gasündeandireimb-  
 ani. N̄imboe ai boateifi manünguwa ro  
 tükümeheandane,' " mehu.

**16** Ahandi afındi hipoambofe ranı-süngu  
 s̄ihefimbo afındimbo aboedi-aboedireamuni  
 arandı. **17** Mosesindı warı sünguyo ahinümbi  
 hohoanimo tükümfeyo, nga hipoambofe  
 hohoanimo asu anihondümbofe hohoanimo  
 ra Sisas Kraisindı sünguyo tükümfeyo. **18** Moai  
 nindou mami ai-amboani God hoeiriri, nga  
 Godindi n̄imori mami Afındandı fikimi  
 nüngumbü ai God-ani asu ai yanğıriyu Godimbo  
 hoeiriri haya s̄ihefimbo nafuimaramuni.

*Son ai ro nindou God koamafoariri-yahipoani*

*mehu*

*(Matyu 3:1-12; Mak 1:1-8; Ruk 3:1-18)*

**19** Suda bogori ai Godimbo sihou-rundeimbì bìdífiri Rifai sirihundi babidimbo koamarì-houpura Serusarem hiniñgiru houmbo kosimo Son sowah tüküyafu düduyafundowohü yahomoya, “Se didiyafa?” mehomondamboyu.

**20** Raniyu asu Son ai moai diboreandi, n̄ga weindah t̄ anihondümbo hoafiyuh yahuya, “Roana Nindou God koamafoarir Krais raniyahipoani, n̄ga wan,” mehu.

**21** Raniyomo asu simbori hoafiyomondowohü yahomoya, “Asu se didiyafa? Asu se Eraisayafit?” mehomondamboyu. Asu Son ai simbori hoafiyupuruh yahuya, “Wani, roana raniyahipoani.” Asükaiyomo düduyafundowohü yahomoya, “Ro Godindi hoafi hoafiyurandeimbì hifandarihuri, se raniyafit?” Asükaiyu ahamumbo simbori hoafiyupuruh yahuya, “Wani, roana raniyahipoani,” mehpuri.

**22** Raniyomo asu ahambo hoafiyomondowohü yahomoya, “Asu se didiyafit nimora? Se ȳhoefimbo hoafiyafan-animbo asu ro hoafi ra nindou ȳhoefimbo koamarì-houmuni ahamumbo sowana semindi homboanefi. Se sihafi fimbo nüngumambisafa?” mehomo.

**23** Raniyu asu Son ai ahamumbo simbori hoafiyupuruh yahuya, “Ro rananah: Nindou mam̄ ahanti yasimondi n̄mi wohi furikoate-yowohü m̄ingiyohü yahoya, ‘Bogorindi naf aboed nafindihehindi,’ meho, n̄ga ro rananah,” mehu. Horombo hoafi nda Godindi hoafi hoafiyu-randeimbì Aisaia rareamboyu yahurai

bukambe hoafīmayu.

<sup>24</sup> Farisi aiyomo nindou hoafī sowandümo homo-rundeimbī ahamumbo koamarī-houpura makosomo. <sup>25</sup> Nindou ranai Sonimbo hoafīyomondowohü yahomoya, “Asu se Kraisīyaafīpoani, Eraisayaafīpoani, Godindī hoafī hoafīyu-randeimbīyafīpoani, ḥga asu nīmboeafī se hundürürändürī maranda?” mehomondamboyu. <sup>26</sup> Ranīyu asu sīmbori Son ai hoafīyupurūḥī yahuya, “Roana hoenambo yanġīr-ane hundürīḥī arīhandī, ḥga sīhamundi mbusümo nindou māmī anūngu, ḥga asu seana moai nindou ranahambo fīfīḥorī. <sup>27</sup> Ro boatei weindahī ratūpurīya arīhandī, ḥga nindou ranai anīmbo sūnġunambo weindahī rande ratūpurīndümbui. ḥga asu roana nindou aboedī hamindīyahīpoani ahandī su wofī hīmondīmaramündu ra fufurihefembohündā,” mehu.

<sup>28</sup> Hoafī nda Betani ḥgoafīhū Sodan hoe gogoanīnī tükümfeyoane. Asu hīfī ranīḥüyo Son ai nīmorehī nindowenihī aheimbo hundürümardürī.

### *Sisas ai Godindī sipsip nīmor-ani*

<sup>29</sup> Ngörü sihi Son ai hīmbouwane Sisas ahambo sowana masünuwa hoeirirūḥī yahuya, “Godindī sipsip nīmori asüfu ra hoeirīḥorī. Ranahandī sūnġu-anīmbo God ai nīmorehī nindowenihī-yafe hohoanīmo moaruwai ranahambo amboawi mbüsümbui. <sup>30</sup> Nindou ranahamboyahī ro sīheimbo hoafīyahandürūḥī, ‘Nindou ai ro nīmboahanī wandī sūnġu düdümbui. Nindou ai adükari bogor-ani, ḥga

roana ai nahuraiyahipoani,’ masahandüri. Ngä asu ro nïngokoate-yahambe ai manüŋgu. <sup>31</sup> Asu ro moai fïfïrïhini, ngä nindou ra dïdïmbei, ngä asu Israerihündi ai ahambo fïfïrimbïrïhora sahehea sïni hundürü-marihandüri,” mehu.

<sup>32</sup> Son ai yare hoafiyundürühı yahuya, “Ro hoeirïheandanı Yifiafi Aboedı wupufo nahurai sünambeahïndi kosı ahandiwamı pühïyo mamaro. <sup>33</sup> Awi ro moai nindou ranahambo fïfïrïhini, ngä God aiyu wambo hoenambo hundürümbeandüra yehuenüŋgu koarihendïrühı yahuya, ‘Se hoeindowandanı Yifiafi Aboedı kodı nindou ranahandiwamı nïmandoanı ana, asu ai-anïmbo aheimbo Yifiafi Aboedinambo hundüründandürïmbui,’ mehu. <sup>34</sup> Yifiafi Aboedı ahandiwamı kosı mamaro ra hoeimarïheandı asu anïhondümboanahı hoafayahı nindou nda Godındı nïmor-ani,” mehu.

*Sisas ai ahambo süŋgurürü-rundeimbi kamafoareapuri*

<sup>35-36</sup> Ngorü si Son ai asükai ranihü ahambo süŋgurineri-rinandeimbı babïdïmbo nüŋgumbo Sisasimbo hoeirirane mahuamboyu, asu Son ai hoafiyuhı yahuya, ‘Se hoeirïne. Ndananı Godındı sipsip nïmorayu.’ <sup>37</sup> Son ai ramahuamboyafanı asu hïmboriyafanı hena ai Sisasındı süŋgu mahafanı. <sup>38</sup> Ranıyu asu Sisas ai hïhïrifı hoeireapırane ahandı süŋgu mahafandamboyu hoafiyupırühı yahuya, “Se nïnì kokomboyafana?” mehupıramboyafanı, asu sïmborı hoafiyafınandowohü safanea, “Rabai, se nahiyaftı nïmbafı aranda?” (Ndürı ‘Rabai’

ahandı nı̄mındı̄ ra yamunde-randeimb-ane.)  
**39** Sisas ai hoafı̄yupırühı̄ yahuya, “Sühüfanı̄ naha hoeirı̄ne,” mehupırı̄ramboyafanı̄. Asu ai hüfənı̄ worı̄ nı̄marümbı̄ ra hoeirı̄ne hena, asu ranı̄ sihı̄ ai-dı̄bo mamarı̄fanı̄ ra ndeara nı̄mbambeyo.

**40** Nindou yimbu ranai Sonı̄ndı̄ hoafı̄ hı̄mborı̄yafanı̄ hena Sisası̄ndı̄ sün̄gu mahafandı̄ ahafandı̄ ndürı̄ ra ı̄gorü ana Andru, Saimon Pitandı̄ akı̄dı̄yu. **41** Ai hu, ahandı̄ amongo Saimon kokorürǖ hoeirirı̄ haya hoafı̄yundühī yahuya, “Ro Mesaia hoeimarı̄hurī,” mehu. (Ndürı̄ Mesaia ra Grik hoafı̄nambo Krais-ani.) **42** Ranı̄yu Andru ai Saimonı̄mbo serümündı̄ Sisas sowana mahüfı̄amboyu, asu Sisas ai Saimonı̄mbo hübudurürühı̄ hoafı̄yundühī yahuya, “Seana Sonı̄ndı̄ nı̄morı̄ Saimon-anafı̄, ı̄ga sı̄hafı̄ ndürı̄ ana Sifası̄mbeyowamboane,” mehu. (Ndürı̄ Sifas ranana nı̄moei-ane.)

### *Sisas ai Firip Natanierı̄mbo fihı̄marapı̄mündu*

**43** ı̄gorü si Sisas ai Garirinambo hafombo yahuuhaya nı̄marümbö, Firipı̄mbo hoeirirühı̄ hoafı̄yundühī yahuya, “Se mborai wändı̄ sün̄gu,” mehundo. **44** Firip, Betsaidahündı̄ Andru, Pita-babı̄dı̄mbo mami ı̄goafı̄hünd-ani. **45** Ranı̄yu asu Firip ai Natanierı̄mbo kokorürǖ hoeirirı̄ haya hoafı̄yundühī yahuya, “Horombo Moses ai ahı̄nümbı̄ hoafı̄ sürü papı̄randühī nindou kudümbui mehu ra fífı̄ro. Asu Godı̄ndı̄ hoafı̄ hoafı̄yomo-rundeimbı̄ amboanı̄ ai mamiyahurai sürü papı̄marundī ranahambo hoeimarı̄horı̄. Nindou ranana Sisas-ani Sosepı̄ndı̄ nı̄morı̄ Nasaretı̄hündı̄,” mehuamboyu. **46** Asu Natanier

ai Firipimbo düdufinduhü yahuya, “Asu Nasaret ngoafihü ra aboedi moatükunti tükümandifeyo rane?” mehu amboyu. Asu Firip ai simbori hoafiyunduhü yahuya, “Naha se sühüfö hoeirosit,” mehu.

<sup>47</sup> Sisas ai Natanierimbo hoeiriranit mahüfumamboyu hoafiyuhü yahuya, “Nindou ndanana Israerihündi hond-anı, nga aiana anihondümbo yangiriti hoafiyu-randeimbani,” mehu. <sup>48</sup> Raniyu asu Natanier ai Sisasimbo düdufinduhü yahuya, “Se wambo nünguro fífiro-wandırımboyafa?” mehundu-amboyu. Asu Sisas ai simbori hoafiyunduhü yahuya, “Firip wambo fífirife hoafikoate-yuambe süfuri afümambe manimbafa hoeimarıheanını,” mehu. <sup>49</sup> Raniyu asu Natanier ai Sisasimbo hoafiyunduhü yahuya, “Yamundo-randeimbı, seana Godındi nimoranaft! Seana Israerihündi-yafe adükari bogor-anafı!” mehundo-amboyu. <sup>50</sup> Asu Sisas ai simbori hoafiyunduhü yahuya, “Ro sihambo süfuri afümambe hoeimarıheanını masahı ranımbaanafı anihondümbo-arowandırı? Nga awi sünguna se afındı moatükunti ranahambo ngasündeandeimbı tükündifeyoanı hoeindowamboyaft,” mehu. <sup>51</sup> Asükaiyu hoafiyuhü yahuya, “Ro sihamumbo anihondümboanahı hoafayahapurı: Süngunambo ana sünü sübüdühoeöhü sünəmbeahındı nendı ai Nindou Hondündiwamı gafomo kodomo ndundanı hoeindumboemo,” mehu.

## 2

*Sisas ai boatei hepünifeimbı moatükunti*

### *ratüpuriyomu*

<sup>1</sup> Yimbu nimbiyomo houmbo nindowenih*η*gorü ai Gariri hifambe Kena *ηgoafihü* nimorehi masemündu. <sup>2</sup> Ran<sup>i</sup>yo Sisasimbo asu ahambo süngeurürü-rundeimb*i* babidimbo ahamumbo amboani nimorehi semind*i* sesesi ranambe didim*o* masei. <sup>3</sup> Ran<sup>i</sup>-simboani wain hoe ra munju masimindeiamboy*o*, asu Sisasind*i* hond*i* ai nimorimbo hoafiyondowoh*ü* yahoya, “Nindou ai wain hoe munjurihimboanei,” mehondowamboyu. <sup>4</sup> Asu simbor*i* yare hoafiyundü*ü* yahuya, “Me, nimboe se wambo ran<sup>i</sup>-moatükunimbo hoafayafa? Ndanana sihei siane, *ηgä* awi ro ranimbofembo si ra yohoyopoan*i*.” <sup>5</sup> Ra-mehuamboy*o* asu hond*i* ai wor*i* ahamarbürind*i* ratüpuriyomo-rundeimb*i* ahamumbo hoafiyopurü*ü* yahoya, “Sisas ai nini-moatükunimboyo refembo hoafinduan*i* ra-süngeundundi,” meho.

<sup>6</sup> Ngoaf*i* ran<sup>i</sup>hü nimoei hipir*i* 6 afind*i* hoe hafo tüküfe-randeimb*i* Suda ai fi aboediferambo hundürüyorambohunda burimayo. <sup>7</sup> Ran<sup>i</sup>yu Sisas ai ratüpuriyomo-rundeimb*i* ahamumbo hoafiyupurü*ü* yahuya, “Se hipir*i* ranambe hoe fuibidi-hound*i*,” mehuamboemo. Asu ai hipir*i* ranamboe hoe fuibidihoumbo tüküru-tüküru-marundi. <sup>8</sup> Ran<sup>i</sup>yu asu Sisas ai hoafiyupurü*ü* yahuya, “Se hoe ra nimaoamonind*i* kaboandundüh-animbo nindou sesi kanimbo ehu ahambo sowanambo ndowandumo *ηgom*o,” mehua-mboyomo asu ai rasüngeumarundi. <sup>9</sup> Nindou sesi kanimareand*i* ai hoe ra apire hoeireandane, asu wain

hoe apimayowamboyu, ai moai fifireandi dagüdambombai wain hoe ra. Nga ratüpuriyomo-rundeimbì ai-yangiryo hoe mafuindümo fondì ra fifimarundi. Ranìyu asu nindou sesì kanìre-randeimbì-mayu ranai nindou nìmorehi semindimbo-mayu ranahambo mborai mehundo. <sup>10</sup> Ai hoafiyundowohü yahuya, “Ndani-ndani hoafühì ana nindou wain hoe aboedi boatei sìmìndeい mburühümboanei, asu süngunamboane moaruwai ra sìmìndeい arihündì. Nga asu seana aboedi safì ra kikihandifì nìmarifì mburamboyafì hapondanì randì sowandifì masinifì,” mehu.

<sup>11</sup> Sisas ai Gariri hifambe Kena ngoafihü boatei hapünfeimbì moatükuntì ramareandi. Ai ahanti adükari ngintindì ra nafuimayuwamboyo asu ahambo süngurürü-rundeimbì ai ahambo anihondümbo-marüwuri. <sup>12</sup> Ranìyo asu Sisas ai ahanti hondì, akohoandi asu süngurürü-rundeimbì babidimbo Kena ngoafì hininjirìhi hehi Kaperneam ngoafina hei ranihü yahunümbì si manimböei.

*Nindou ai Godindi worambe kakì semindimbo ratüpuriyomonda Sisas ai hemafolareapuri  
(Matyu 21:12-13; Mak 11:15-17; Ruk 19:45-46)*

<sup>13</sup> God ai Israerimbo Isipihündì aboedambo-mareändüri ranì adükari si Pasofa warì ra ndeara akimi tifimareandamboyu asu Sisas ai Serusarem ngoafina mahafu. <sup>14</sup> Hafu tüküfi haya Godindi worambe kefuai hu hoeireandane, nindou ai burmakau, sipsip, ndu pemiyomonda asu kakì sisera sabupuri rundühi mamarimonda hoeimareapuri. <sup>15</sup> Ranìyu wofì

hoandari nafirihai semündü haya raninambo ahamumbo burmakau, sipsip, ndu napo ra kameihî bukuri-foareapurühîyu, asu nindou kakî siseruründühi mamarimo ahamundi kakî ra buburamundi pütifihiyu fondi ra hihire amoahimareandi. <sup>16</sup> Raniyu asükaiyu nindou ndu kakifihî saurundühi maningomo ahamumbo hoafiyupurühî yahuya, “Napo ra fufuründümo houmbo moanewana ηgorügoanint homo. Asu se wandi Apendi wori ndanambe maket worimborihi hehi pemeyei asu kakifihimbo seihü arihunda?” mehuamboemo. <sup>17</sup> Asu ahambo süngurürü-rundeimbî ai hoafî Baiborambe mapeningo ra hohoanmomemo, ‘Ro sihambo wori aboedi mbifondarowa sahehea ranimboanahi afindi tñirifoayahî,’ meho.

<sup>18</sup> Asu Suda ai Sisasimbo hoafiyomondowohü yahomoya, “Se ninî hepünfeimbî moatükunî ramandowandi yihoeftimbo wori ranambeahindi hemoafarowamuni ra ηgiñind-ani yaho nafuimbohündamboa?” mehomondamboyu.

<sup>19</sup> Asu Sisas ai simbori hoafiyupurühî yahuya, “Ro sihamumbo hoafayahî, Godindi wori nda biriboadundanî asu ro asükâinda ηgiñi sinambo yanğıri worimbondi-hamboyahî,” mehuamboemo. <sup>20</sup> Raniyomo asu Suda ai hoafiyomondühi yahomoya, “Nindou ai wori nda 46 himbani worimbomarundane asu se ηgiñi sihi yanğıri asükâinda worimbondihi munçundıheamboyahî asafî?” mehomondamboyu.

<sup>21</sup> Sisas ai ahanti fimboyu Godindi wori süngunambore kafoare hoafimayu. <sup>22</sup> Raniyo

Sisasimbo God ai hon̄guambeahindi botiriri simboani ahambo sūngurürü-rundeimbı ai horombo ahanti fimbo hoafımayu ra ŋgusüfoambe pumarındımo. Ranıyo horombo Sisas hoafımayuyo Godindi bukambe sürü papımarundi ranıyo ra anıhondümbo-marundi.

*Sisas ai muŋguambo nindouyei hohoanımo fífıreandi*

<sup>23</sup> Sisas ai Suda-yafe adükari si Pasofa ranahambohunda Serusarem ŋgoafıhü mamaru. Ranıyo nindou afındı ranai Sisas hepünıfeimbı moatkunı ramareandı ra hoeirıhi hehi anıhondümbo-marıhindi. <sup>24</sup> Nga asu Sisas ai nindou ranahei hohoanımo ra fífıre hayambowambo moai anıhondümbo-rearü. <sup>25</sup> Asu nindou amurı ai Sisasimbo nindouyei hohoanımo ranahambo nafuiyondürühi hoafıyondopoani, nga ai ahei ŋgusüfoambe hohoanımo ra muŋguambo fífıreamboani.

### 3

*Sisas ai Nikodemus-dıbo wataporımefanı*

<sup>1</sup> Nindou mami Farisi-ambeahindi manüŋgu ahanti ndürı Nikodemus ai Suda-yafe bogorıyu. <sup>2</sup> Asu mami nımbokoani Nikodemus ai Sisas sowahı hu tüküfi hoafıyundühi yahuya, “Yamundo-randeimbı, Ro fífırı-hunınımboaneftı, seana nindou yamundo-randeimbı God koamarıhenın-anafı. Nindou ŋgorü ai-amboani ŋgırı hepünıfeimbı moatkunı se Godindi ŋgınındınambo rawarowandı ra randeandı,” mehuamboyu.

<sup>3</sup> Asu Sisas ai s̄imbori hoafiyundühi yahuya, “Ro s̄ihambo anihondümboanahi hoafehanin̄: Nindou ai s̄imbori tüküfekoate-ayu ana, ai ḥḡiri God h̄ifandarandi ranambe ḥgu,” mehu.

<sup>4</sup> Nikodemus ai s̄imbori hoafiyundühi yahuya, “Asu nindou adükarihündi ra nüngunde hondi ai wakindirimindoani asu n̄imori akidou nahuarai tükümandifia? Asu ḥḡiri nindou ai hondandi furambe daguduwan̄ asükai wakindirimindo,” mehuamboyu.

<sup>5</sup> Asükai Sisas ai Nikodemusimbo hoafiyundühi yahuya, “Nindou ai Yifiafi Aboedinambo asu hoenambo s̄imbori tükümbüfiyu-wamboane. Refekoate-ayu ana, ḥḡiri God h̄ifandarandi ranambe gafu. <sup>6</sup> Nindoundi fi ranana ahanti hondafindi-yafe findambo tükümefiyuani, ḥga ahanti yifiafi ranana Yifiafi Aboedindi ḥḡinindinambo tükümefeyoane. <sup>7</sup> Ro hoafiyahühi se s̄imbori tükündahindi masahi hoafit ranambo se ḥḡiri hepünafoandühi afindi hohoan̄mondafi,” mehu. <sup>8</sup> Weri ranai ai hohoan̄momayo sūŋgu weriyo hoarandi. Asu se weri fisihoaſi ran-yanqir-anə h̄imborayaſi, ḥga n̄ini-nafit tüküfe hayamboyo asu n̄ini-nafiyio aho ra moai f̄ifrowandi. Asu nindou Yifiafi Aboedinambo s̄imbori tükehindi amboani mami yahurai-anə,” mehu.

<sup>9</sup> Asu Nikodemus ai Sisasimbo düdufindühi yahuya, “Asu se hoafmayafi nda nüŋgu-nahurai tükümandifea?” mehundowamboyu.

<sup>10</sup> Asu Sisas ai s̄imbori hoafiyundühi yahuya, “Seana Israeri-yafe yamundo-randeimb-anafi, ḥga asu seana awi moai f̄ifrowandiy? <sup>11</sup> Ro

sīhambo anīhondümboanahī hoafayanīnī, Ro nīnī-moatükunīyo fīfīrimarīhundi ranane wataporīmbo-rīhu arīhundi. Asu ro nīne-moatükunīyo hoeimarīhundi ranane wataporīmbo-arīhundi. Nga hoafī ro wataporīmbo-arīhundi ranahambo se sahümundi daboadanambo-arīhindī. <sup>12</sup> Ro sīheimbo hīfī ndanīhündämbo wataporīmbo-marīhandüri, nga asu moai se wambo anīhondümbo-rīhindīri. Asu ro sūnambeahīndi moatükunīmbo wataporīndahanī ra nūngundühi anīhondümbo-ndīhindühi fīfīrimandīhia? <sup>13</sup> Moai nindou ḥgorū hīfī ndanīhündämbo ana sūnambe hafu, nga Nindou Hondū sūnambeahīndi makusu ai yanğırīyu asükai mahafu.

<sup>14</sup> Sapo horombo Moses ai amoasīri nīmīwohī furīkoate-reandühi semündü nīmoamo botīmareandi. Asu mamiyahurai-anīmbo Nindou Hondümbo amboanī semündü nīmoamo botīfiamboani. <sup>15</sup> Rananīmbo nindou ahambo anīhondümbo-arīhorī ranai yanğırī koadürümbo-koadürümbo nīṅgo ra mbīsahümundi-amboane. <sup>16</sup> God ai nīmorī mamümbīyu hayamboyu nīmorehī nindowenihī hīfī ndanīhü anīboadei ranaheimbo ḥgusüfo pareandürühīyu asu ahandī nīmorī mami ra hīfīna koamarīherü. Nindou muŋgu dīdīyei ahambo anīhondümbo-arīhorī ai ḥgirī awandīhehindī, nga koadürümbo-koadürümbo nīmboeimboyei. <sup>17</sup> God ai ahandī nīmorī hīfīna koamarīherü ra ai kosī nindou yībobore-randeimbī nahurai hīfīhundi nindouyei hohoanīmo yībobofemboyupoanī.

Ngä rananimbo munguambo hifihundi nindou ai ahanti süngu aboedambo-mbeahinda yahu hayamboyu koamaritheira makusu.

<sup>18</sup> Nindou Godindi nimorimbo anihondümbo-areandi ahambo ana ngiri yibobondirühi papi-hoafinduri, ngä nindou ahambo anihondümbofe-koate-ayu ranahambo-animbo yibobondirühi papi-hoafindürimbui. <sup>19</sup> Yibobofe ranahandit nimindi ra ndahurai-ane: Sapo si aboedi ra sünambeahindi makosoyosi, ngä asu ai moai ranahambo yifiriyei, ngä ai nimbokoani nimbi afindi pimayo ranambe niñgomboyei yifirimaye. Nimboe sapo ai moaruwai hohoanimo rarihindühi wamboyei ramehindi. <sup>20</sup> Munguambo nindou didiyei si ranahambo yiboaruko-arihindi ana, ai moaruwai hohoanimo yangiri rarihindühanei. Nindou yahurai ana ngiri si peyoani ngei sapo si ranai ahei moaruwai hohoanimo ramarihindi ra nafuindandürimboe sei hehimbo wambo. <sup>21</sup> Ngä nindou aboedi hohoanimo yangiri semündü anüngu ranai-animbo sihi tükündüfimbui. Rananimbo nindoundi ratüpuri ra si ranai Godindi nginindinamboane ratüpuriyu arandi mbisi nafuindimboe,” mehu.

*Son ai Sisas tükümeiyu nimindi ra weindahi hoafimayu*

<sup>22</sup> Asu süngunambo Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbä babidimbo randihunda botiyafu houmbo Sudia hifina mahomo. Ai homo ranihü yahunümbä si niñgomomboyo Sisas ai nindou hundürümaranduri. <sup>23</sup> Ainon ngoafihü

Serim ɳgoafikim̄ hoe afind̄i mafoafusowa asu ranihü Son ai-amboan̄ nimoreh̄i nindowenih̄ hundürüm̄arandürt̄. Ran̄-simboan̄ nimoreh̄i nindowenih̄ afind̄i ranai ahambo sowana hei mar̄hündamboyu ai hundürüm̄arandürt̄. <sup>24</sup> Son ai karabusifekoate nüŋguambeah̄yo aheimbo hundürüm̄arandürt̄.

<sup>25</sup> Ran̄yo asu Sudahündi mami ai Sonind̄i süŋgurürü-rundeimb̄ babidim̄bo Godind̄i himboahü aboed̄i tüküfembo hundürü hohoan̄imo ranahambo hoafina simbori hoafimemo. <sup>26</sup> Raoyafu mburu hifomo Sonimbo hoafiyomondühi yahomoya, “Yamundo-randeimb̄, se hohoan̄moyafai nindou Sodan hoekim̄ ai-dibo nimbafan̄imbo se ahanti hoafi yihoeftim̄bo hoafimeftimuni. Nga ai haponda hundürüm̄arandür-amboanei asu nindou ai siheftim̄bo sowana sifokoate ahambo sowanambo yaŋir̄i häraramindo,” mehomo. <sup>27</sup> Asu simbori Son ai hoafiyupurüh̄i yahuya, “Nindou ai ɳgiři rarani-moatükun̄i moan̄i ndemündu, nga God ai dagadowan-an̄imbo ndemündümbui. <sup>28</sup> Horombo se himboriyomondan̄ ro sihamumbo hoafiyahapurüh̄i sahiya, ‘Roana Kraisiyahipoan̄i, nga ahanti naft̄ didiboadofembohunda God ai kamafoareandır-anah̄i,’ masah̄i hoafi ra se sihamundihoari himborimemo. <sup>29</sup> Asu nindou ɳgorü ai nimoreh̄i asemündu ana, nimoreh̄i ra nindowenih̄ ranahand-ane. Asu nindowenihambo farıherü-randeimb̄ ai ai-dibo nüŋgumbo nimoreh̄i masemündu ahanti hoafi himboriyuhü ai hihif̄-hihif̄mayu. Yahurai-ane asu haponda hihif̄-

hifi ra wandi fiambe amaro. <sup>30</sup> Asu nindou ranai adükari ndürimbi-mbiyowamboane, nga wandi ndür akidou-mbeyowamboane.

<sup>31</sup> Nindou nimoamo sünambeahindi makusu aiani munjuambo nindou ngasünde haya adükari hamindayu. Nga asu nindou hifitndi ndanithündamboayu ranai ana hifitnindi wambo ai hifit ndanithündambo watapor ran yangiri semündü nüngumbo wataporiyuhani. Nga nindou sünambeahindi makusu ranai ana munjuambo nindou ngasünde haya adükari hamind-an. <sup>32</sup> Ranani asu ai raranimoatükunt hoeire asu himboriyu-randeimb ranahambo hoafiyu arand. Nga asu nindou mami ai-amboan moai ahanti hoafit ra anihondümboareandi. <sup>33</sup> Nindou düdi ahanti hoafit ranahambo kikiharamündu ana, asu God ai anihondümboani hoafiyu arand yahuhan. <sup>34</sup> Nindou God koamarheira makusu ranai ana ahanti hoafit yangir-ani hoafiyu arand. Sapo God ai moai ahambo Yifiaf Aboed ra bidifiribidifirire sagado.

<sup>35</sup> Afindi ai Nimirimbo afindi hamind ngusüfo pariruh asu munju moatükunt hifandimbo nginindi masagado. <sup>36</sup> Nindou ngorü ai Nimir ahambo anihondümbo-ariri ana, asu ai aboedi koadürümbo-koadürümbo nüngumbui. Nga asu anihondümbofe-koate-ayu aiana ngiri yangiri koadürümbo-koadürümbo nüngu. Asu Godindi nginindi hohoanimo ra ahambo-so koadürümbo-koadürümbo yagodimboe.”

*Sisas ai Sameriahündi nimorehi+dibo wata-porimefe*

<sup>1</sup> Ranı-simboanı Farisi ai yaru hımborıyomondane, “Sisas-ani Sonımbo ıngasındırı haya afındı nindou hundürändürı arandı,” masei. <sup>2</sup> (Nga moai Sisas ahandıhoarı ana ıgorümbo hundürändürı, nga ahandı süngurürü-rundeimbı ai yanğırıyomo ramarundi.) Sisasındı süngufembo nindou afındı hundürümayeı hoafı Farisi ai hımborımemo ra Sisas ai fífreandı. <sup>3</sup> Ranıyu asu ai ranı hoafı ra hımborıyu haya Sudia hıfı hınıñgıre haya Garirinambo mahu. <sup>4</sup> Garirinambo hombo nafı ra Sisas ai Samaria-yafe hıfı mbusümo nafıyu mahu.

<sup>5</sup> Ranıyu hafu adükarı ıgoafı Samaria-yafe hıfambe ahandı ndürı Sikar ranıhü tükümefiyu. ıgoafı ranıkımiyo Sekob ai ahandı nımorı Sosepımbo hıfı kıkıre hınıñgımareando. <sup>6</sup> Horombo Sekob ai hoe rambohündə kakıra pumareandı ra ranıhü puıaroane, asu Sisas ai ndeara hüfınımbo nafı gebuai ra süfu süfumbo tıñambofıhyu asu foeamongo ranıkımı mamaru.

<sup>7-8</sup> Ranıyo asu ahambo süngurürü-rundeimbı ranai boatei sesi pemımbo ıgoafı ranambo mahafomo. Asu nimorehı mami Sameriahündi ranai hoe ra fuimındımbo makosowamboyu, Sisas ai hoafıyundowohü yahuya, “Hoe ra wambo fuisao, nga ro sımındımbo samboanahı,” mehuamboyo. <sup>9</sup> Asu nimorehı ranai hoafıyondowohü yahoya, “Seana Sudahünd-anafı, asu ro Sameriahünd-anahı, nga asu se nımboe wambo hoe fuisao safı hawa

düduwefoandıra?” mehoamboyu. <sup>10</sup> Asu Sisas ai sımborı hoafıyundowohü yahuya, “Nıne-moatükunt God ai sıhambo saimbo mehu ranahambo fífırıworühi, hoafımbefındı-mbonana, asu hoe sımindıwanı yaŋırı gedühi nıŋgombo saganını,” mehuamboyu. <sup>11</sup> Asu nımorehı ranai hoafıyondohü yahoya, “Adükari, hoe fuigonınmbo hıpıri wanı, ḥga foeamongo hoe ndanana ambeambe angunı ragu-ane. Asu hoe sımindıwanı yaŋırı gedühi nıŋgombo ra na ha dagüda mafuindandıfa? <sup>12</sup> Sıhefı amoao Sekob ai foeamongo ra hıniŋgi-mareamunane. Hoe ra ai ahandı nımorı asu burmakau, sipsip ra-babıdımbo sümündı marandane. ḥga asu se kosırıhefe adükarımbofe nıŋgombo safomboyaffı?” meho. <sup>13</sup> Asu Sisas ai sımborı ahambo hoafıyundowohü yahuya, “Nindou hoe nda asımındıdei ranai ana asükaindei nımai amındanıŋombondeimboyel. <sup>14</sup> ḥga nindou dıdıyei ro hoe aheimbo asahandırı ranai ana ḥgırı asükaindei amındanıŋombonde, ḥga wanı. Hoe ro aheimbo saimbo saheheamboayahı ranana, ahei fiamble apoandıhorı hoe nahurai fondıhoai-fondıhoaindandanı asu nindou ranai yaŋırı koadürümbo-koadürümbo nımboeimboyel,” mehuamboyu. <sup>15</sup> Asu nımorehı ranai düufendowohü yahoya, “Adükari, se wambo hoe ra sawandırı. Rananımbo ro ḥgırı asükainda süŋguna hoembo amındanıŋombondahühi hoe nda fuimındımbo dıdıhi,” mehoamboyu. <sup>16</sup> Asu Sisas ai hoafıyundowohü yahuya, “Se ḥgüfı sıhafı nindowenihambo hoafındafındo

mbundambo-animbo asükaindafit ndühi didiñfifit,” mehundowamboyo. <sup>17</sup> Asu ai hoafiyondowohü yahoya, “Roana anamindeimbif-yahipoant, n̄ga anamindikoate-anahit,” mehondowamboyu. Asükaiyu Sisas ai hoafiyundowohü yahundoya, “Se ‘Roana anamindikoate-anahit,’ asafit ra wambo anihondümbo-anafit hoafayafindir. <sup>18</sup> N̄ga se nindowenihit hondahüyafundemibit masowapundiñfifit, n̄ga se haponda nindowenihit-dibit animbafit ra s̄ihafit anamindit hondüyupoant. N̄ga se wambo haponda anihondümbo-anafit hoafayafindir, mehu. <sup>19</sup> N̄morehit ranai hoafiyondowohü yahoya, “Adükari, seana ro hoeiritheanina Godindit hoafit hoafiyafitrandeimb-anafit. <sup>20</sup> Yihoeft amoao mami ana hifit wafu ndanit-wamitromo rotuyomo marundi, n̄ga asu Suda se-anemo Serusarem n̄goafit ranithü yangirit rotuyomboane ehomo,” mehoamboyu. <sup>21</sup> Sisas ai yahuya, “N̄morehit, se wambo anihondümbo-rowandir, n̄ga se ngirit amitata Apembo hifit wafu ranitwamit asu Serusaremihü ra rotuyo ra-koate-ndei. <sup>22</sup> Samariahündit seana Godimbo ndorithorit fiftirithorühiyeipoant ahambo rotuyei arithündit. N̄ga ro Suda ana God ranahambo ndorithurit fiftirithurimboanefit. N̄ga asu sapo Godindit nendi aboedambofembo ratüpuriñfifit ra Suda yihoeftimbo sowahit tükümeffeyoane. <sup>23</sup> Sapo ranit si tüküfembo meho ra, ndeara haponda tüküfemboane, n̄ga asu nindou ai anihondümbo rotuyei arithündit ranaianimbo Godimbo n̄gusüfoambe anihondümbo-ndithindühit Yifiaffit Aboedindit n̄ginindinambo rotundeimboyei. Rananimbo asu Ape ai nindou

yahurai ranimboani ahambo rotuyondombo hohoanimoayu. <sup>24</sup> Nga God ana yifiafī-ani. Ranimboanimbo nindou ai Godimbo rotuyei arihündi ra ngusüfoambe anihondümbo-ndihorüh Yifiafī Aboedindi ngintindinambo rotumbeyei-amboane,” mehuamboy. <sup>25</sup> Asu nimorehi ranai simbori hoafiyondowohü yahoya, “Ro fifirihinimboanah nindou God kamafoarir ra ahandi ndüri Krais ai-animbo kudümbui. Asu ai kusü simboani sihefimbo munju moatükuni ranahambo hoafindümunimbui,” mehoamboy. <sup>26</sup> Asu Sisas ai simbori hoafiyundowohü yahuya, “Ro ai-anahisi haponda se-dibo wataporayah nda,” mehu.

<sup>27</sup> Sisas ai raoyahuambe ahambo süngurürü-rundeimbai sesi peminiipoedi sümburindümo tükümefund. Asu ai hoeirundane Sisas ai nimorehidi bo wataporimefea hepünimefund, nga nindou mami ai-amboani moai düdufinduhya, “Se nimboeafa?” yahundo asu “Nimboe se nimoreh ra-dibo wataporefea?” yahundo, nga wani. <sup>28-29</sup> Ranayo asu nimoreh ranai hoe fuimindi hipir ra ranihu sihai haya hifo nindou rani ngoafihundi ranaheimbo hoafiyondürüh yahoya, “Se naha sinei nindou geba anüngu ra hoeirihori. Ai wambo ro munju moatükuni ratüpuriya marihand ra munju ai weindah hoafimayundir. Nga awi ai Krais animbombei?” mehoamboy. <sup>30</sup> Ranyei asu ai ngoaf ra hinigirih hehimbo Sisas sowana munju mahanei.

<sup>31</sup> Ranymomo asu ahambo süngurürü-

rundeimbi ai Sisasimbo hüti-hoafirurühi yahomoya, “Yamundo-randeimbi, sesi akidounambo ngusüfo nar*wor*i hawambo-anmbo,” mehomondo. <sup>32</sup> Nga asu Sisas ai hoafiyupurühi yahuya, “Sesi ro sesimbo asahi ra seana moai fifirundi,” mehupuramboemo. <sup>33</sup> Asu ahamundihoari simbori düduyomondühi yahomoya, “Nindou ngorü ai ahambo sesi ra semündü süni sagadomboyu?” mehomondamboyu. <sup>34</sup> Asu Sisas ai hoafiyupurühi yahuya, “Wandi sesi ranana ndahurai-ane: God ai koamarihendira makosahane ro ahanti hoafi sünguferambo. Wandi sesi ana ahanti yifiri süngufe asu ahanti ratüpuriyora ho moendifembo makosahane.

<sup>35</sup> Se yaru hoafiyomondühiya, ‘Awi nümbürämbeahindi sesi yimuñguremindiimboana, yimbuyimbu amoamo-ane antingomo,’ mehomo, nga asu ro hoafayahi ra se himboriyomo, naha se ndoru nümbüri ra samonjgoriyomo hoeiru, nintimindi ana ndeara nginindi yançir-ane. <sup>36</sup> Nindou nümbürämbeahindi sesi yimuñgurira-randeimbi-mayu ranai ndeara rani takini ahanti kaki semündü haya, asu ai sesi aboedi koadürümbo-koadürümbo ningombo safiyorambo-mayo gugurareandi. Rananimbo nindou sesi hifire-randeimbi asu yimuñgurira-randeimbi ai hihifi-hihifindamboyafani. <sup>37</sup> Asu hoafi ndanana anhond-ane ‘Nindou ngorü ai hifireandühani, nga nindou ngorü ai yimuñgurandühani.’ <sup>38</sup> Ro sihamumbo sesi nümbüri ranambe homo yimuñguri

mbirunda sahehea koamarīheheapuri. Asu se moai hifirundi, n̄ga amuri ai t̄ñjamboyeihī hifimarihindi ranī-fihindi asarimbo yahomo houmbo asowandümo,” mehu.

<sup>39</sup> N̄morehi Samariahündi ranai ranī n̄goafīhündi ranaheimbo n̄ne-moatükunī ai ramareandi ranimbo Sisas ai hoafīmayundo ranahambo ho wataporīmbo-marandi. Ranīyo asu munuguambo nindou ranai Sisasimbo anīhondümbo-marihori. <sup>40</sup> Ranīyei asu Samariahündi ranai hei Sisasimbo apombo hüti-hoafīmehündoa ranīhü ai-babīdīmbo yimbu apomayu.

<sup>41</sup> Ranīhü Sisas ai wataporīmbo-maranda asükai nindou afīndi safi ranai hīmborīyei hehi anīhondümbo-marihindi. <sup>42</sup> Asu n̄morehi ranahambo hoafīyahündowohü seiya, “Boatei ro se wataporīmbo-maranda anīhondümbo-marihundi, n̄ga se hoafīmayafīmuni ranimbo. N̄ga ro-amboani yīhoefīhoari ahanti hoafī hīmborīyahundo hohumboanefi asu anīhondümbo-ārīhuri. N̄ga ranimboane nindou ndananimbo awi hīfi ndanīhü munuguambo nindou aboedambo-ndeandürümbui asefi,” masei.

*Sisas ai adūkari bogorīndi ratüpuriyu-randeimbīndi nīmorī aboedīmarīri  
(Matyu 8:5-18; Ruk 7:1-10)*

<sup>43</sup> Sisas ai ranīhü yimbu nīmbi apu mbura asu n̄goafī ra hīnīngire haya Gariri hifīna mahafu. <sup>44</sup> Asu ai ahanti fimbo hoafīyuhī yahuya, “Godīndi hoafī hoafīyu-randeimbī aiana ahanti n̄goafī hondühī moai ndürī yañgoro,”

mehu. <sup>45</sup> Raniyu asu ai Gariri hifihü hafu tükifiuwane, ahambo hihifi-hihifi mayei. Ai ramehindit ra moantyeipoani, nja Serusarem ngoafihü Israerimbo God ai aboedambo-mareandüri Pasofa sei-arithundi ranisimboani afindit moatükuni ramareanda hoeirihhi hehimbo wamboyei tükumefiyuwa hihifi-hihifi mayei.

<sup>46</sup> Asu Sisas ai asükaiyu Kena ngoafina Gariri hifambe mahu horombo ai hoe wain hoembore pureandüti. Nindou mami adükari bogorindit ratupuriyu-randeimbti ai Kaperneam ngoafihü nüngu hayamboyu, asu ahanti nimori ranai angünümbo mayu. <sup>47</sup> Asu nindou ranai, Sisas Sudia hifi hininjire haya, Garirinambo sunümboani hoafit ra himboriyu haya, hu tükifi Sisasimbo Kaperneam ngoafinambo hombo huti-hütirürüti yahuya, “Wandi nimori ai angünümbo yifimbo yangir-ani, nja se didifti aboedinowori,” mehundowamboyu. <sup>48</sup> Asu Sisas ai yahuya, “Se mami karambo hepünfeimbti moatükuni ra hoeifekoate-yeimbbonana, njirti anihondümbo-rihindirit,” mehu. <sup>49</sup> Asu simbori Sisasimbo hoafiyundowohü yahuya, “Adükari, mborai se wandit süngu sühüfti, nja wandit nimori ai yifimbo yangir-ani,” mehu. <sup>50</sup> Asu Sisas ai simbori hoafiyundowohü yahuya, “Se ngafisi, nja sihafit nimori ana asükai yangiri nüngumbui,” mehuamboyu. Nindou ranai Sisasindit hoafit ra anihondümbo yahuya mahu. <sup>51</sup> Nindou ranai ngoafina muhuamboyu asu ahanti ratupuriyomo-rundeimbti ai naftinti hoeiruwuri houmbo hoafiyomondowohü yahomoya, “Sihafit nimori

ana aboedî mbanüŋgu,” mehomondamboyu. 52 Asu ai düdufipurühi yahuya, “Nüŋgu-simboanîyo ai akidou aboedî safî mamarua?” mehuamboemo, asu hoafîyomondühi yahomoya, “Hamanî nimbambeyo aŋgünî hüfi afîndî ra hînîŋgi mareandi,” mehomo. 53 Ranîyu asu afîndî ai ŋgusüfo pumaramündü Sisas ai ahambo ra-simboanî hoafîyundowohuya, “Yîni, sîhafî nîmori ana asükai yanĝiri nüŋgumbui,” mehu ranîmbo. Ranîyu asu ai ahandî worambeahîndî ranî-babidîmbo anhondümbo-marîhorî.

54 Sisas ai Sudianîpoedi Gariri hîfînambo sünümbo hepünîfeimbî moatükunî ramareandi ra yimbu noufeimbîyo.

## 5

*Sisas ai nindou mami foeamongokîmi diboadomariri*

1 Asu ra munjumayoambe Suda-yafe adükari si ra Serusaremîhü tükümfeyoa, Sisas ai Serusaremînambo mahafu. 2 Serusaremîhü naftambe adükari ahandî ndüri sipsip naftambe ranikîmi foeamongo hoe kakiru pumarundi. Foeamongo ra Hibruyei hoafî Betsada-anne. Hoe ranikîmi mboasîni hondahüfeimbî (5) mafondarei. 3-4 Asu mboasîni ranî hoarehi nindou aŋgünümbe afîndî ranai fondîhü kurîyei, hîmboatîharî, yîfîyoweimbî ranai nînoumayei. 5 Mboasîni ranambe nindou mami ai 38 hîmbanî farasü haya aŋgünümbo yanĝuru. 6 Asu Sisas ai nindou ranahambo hoeirirane aŋgünümbo

menjuruamboyu, nindou ranana gedühi angünümboyumboani yahuhaya hoafiyundühi yahundoya, “Se haponda aboedi nımandi safomboyafı?” mehunduamboyu. <sup>7</sup> Asu sımborı nindou angünümbe-mayu ranai Sisasımbو hoafiyundühi yahundoya, “Nindou adükari, hoe ranai mıminiyowani hımonı semindindırı ho hınıngifendirimbo roana nindou wanı. Hoe ranai mıminiyowani gadı sahehea raoyaheandanı asu bıdifırı ai boatei-anei horombo kosırıhehi hanei rıhündanane asu ro moanı nımarı arıhandı,” mehundo. <sup>8</sup> Asu Sisas ai hoafiyundühi yahundoya, “Botıyafo, sıhafı hoaparı ra sowandıfı hawa hafı,” mehunduamboyu. <sup>9</sup> Ranıyu nindou ranai nımai hoafı nıŋgoambe botıfı ahandı hoaparı ra semündü haya mahu.

Ranı si ra moanı ratüpürıkoate ngoafımbı nımarımbı siyo. <sup>10</sup> Ranıyomo asu Suda ai nindou Sisas dıboardomarira botımefiyu, ranahambo hoafiyomondowohü yahomondoya, “Hapoana moanı ratüpürıkoate ngoafımbı nımarambı-ane. Asu nımböe se sıhafı hoaparı ra sowandıfı hawa ahafa?” mehomondamboyu. <sup>11</sup> Asu sımborı hoafiyupurühi yahuya, “Nindou wambo aboedımareandırı ranai hoafiyundırühi yahuya, ‘Botıyafo, sıhafı hoaparı ra sowandıfı hawa hafı,’ mehuamboanahı sahamındı ahahı,” mehupuri. <sup>12</sup> Ranıyo asu sımborı ahambo düdururühi yahomondoya, “Düdi nımorı sıhambo hoafiyunıñühı, ‘Sıhafı hoaparı ra sowandıfı hawa hafı,’ mehuniñı rana?” mehomondamboyu. <sup>13</sup> Asu nindou angünümbe

aboedimefiyu ranai nimorehi nindowenihi  
afindi ambewambo Sisas ai sihai humarimindo  
ra moai nindou ranahambo fifiriri.

**14** Asükaiyu Sisas ai nindou ranahambo Godindi worambe mamaruwa hoeiriri haya, hoafiyunduhi yahuya, “Se himboriyafi, se ndeara sihafi fi ra aboediyafimboanafi. Nga se asükaindafi moaruwai hohoanimondamboyafi. Nga asükaindo rarani-moatükuni  $\eta$ ginnindi safi sihafifihi mbundamindoani se mamikarindamboyafi,” mehundowamboyu.

**15** Raniyu asu nindou-mayu ranai hu Sudambo hoafiyupuruhi yahuya, “Nindou wambo aboedimareandiri ranana Sisasiyu,” mehupuramboyomo. **16** Asu raniyomo Suda ai Sisasimbo moani hapoadümbo nou piyomo houmbo moruwaimbo-moaruwaimbomaruri homo. Nimbœ asu Sisas ai moani ngoafimbo nimarombo sihi nindou ranahambo aboedimariri yahomo houmbo.

**17** Raniyu asu Sisas ai ahamumbo hoafiyupuruhi yahuya, “Wandi Ape ai ratupuriyu humbo hapondan-amboa, ratupuriyuhani, ranimboane asu ro-amboa ratipurayahi,” mehupuramboemo. **18** Suda ai hoafi ra himboriyomo houmbo ahamundi  $\eta$ gusüfoambe  $\eta$ ginnimboanimbo-mareapura Sisasimbo hifokoeffimbo yahomo houmbo raraomemo. Asu moani ngoafimbo nimarambe ratupurimayu ranimbo yangiriyomopoani. Nga ai hoafiyupuruhi, “God ana wandi Ape hondani,” mehu ranimboemo hoafi ranana Sisas ai ‘Ro God nahurai-anahi’ mehu yahomo

houmbo kameihiyomo ahambo hifokofimbo raraomemo.

*Godindī n̄imori ai ratüpürimbo ḥḡinindeimba-*

<sup>19</sup> Raniyu Sisas ai s̄imbori hoafiyupurühiyahupuriya, “Ro anihondümboanahī s̄ihamumbo hoafayahapuri: Nindou n̄imori ra ḥḡiri rarani-moatükunt̄ aimbo hohoan̄mondu haya ranimbondandi, ḥga wan̄. Ai rarani-moatükunt̄ ratüpuryu ra Afindī ai ratipurayu ra hoeire hayamboani, asu n̄imori ai rasüngure ratipurayu. Muñgu rarani-moatükunt̄ Afindī ai ranimborandan-ani asu n̄imori ai yare ranimboarandī. <sup>20</sup> Afindī ai ahanti n̄imori ranahambo hohoan̄moyuhü asu ai muñgu ratüpuriyumbü ra n̄imorimbo nafuimefuento. ḥga asu awi Afindī ai adükari ḥḡinindī ratüpuri safi amboani n̄imorimbo nafuindundümbui. Haponda nafuimendu ranana akidouyo, ḥga se hepünifembohündambosühguna nafuiyondomboayu ranana adükari ḥḡinindī safindimboe. <sup>21</sup> Afindī ai nindou yifyeimbihündī botireandüri mbura asu yangiri n̄ingo sagadüri arandi. Ranani asu n̄imori ai-amboani ahanti hohoan̄momayu süngureandühi nindou botireirī h̄in̄ingirrearü arandi. <sup>22</sup> Moai Afindī aiana nindou-yafe hohoan̄mo yiborore randī, ḥga wan̄. Muñgu ran̄i ratüpuri ra n̄imorindī warihümareandane. <sup>23</sup> Ranimboan̄imbo asu nindou ai n̄imorimbo ahinindeihī aboedi hohoan̄mondeimboyei Afindambo rawarihori nou. Asu nindou ai

n̄imor̄imbo ah̄in̄iyohü aboedi hohoan̄imokoate-  
ayeı ana, asu Afındı ai n̄imori koamarıherü  
ranahambo amboan̄ı ŋ̄ırı ah̄in̄indeihı aboedi  
hohoan̄imondei.

<sup>24</sup> Ro s̄iheimbo an̄ihondümboanahı hoafayahı,  
nindou düdi wandı hoafı nda h̄ımborıyuhü  
asu wambo h̄ıfına koamarıhendırı ranahambo  
an̄ihondümbo-arırı ana, nindou ranai yanğırı  
koadürümbo-koadürümbo nüŋgumbui. Asu  
nindou ranai ŋ̄ırı Godındı papi-hoafı ranambe  
tükündıfiyu. Nindou ranai yıfıyorambo nafı  
h̄ın̄ıngıre haya yanğırı n̄ıngombo ra süngure  
arandı. <sup>25</sup> Yıni, sapo si tüküfembo-mayo ra ndeara  
haponda tüküfemboane. Nga asu ranan̄imbo  
nindou yıfımayei ranai Godındı N̄imorındı  
yafambe h̄ımborındahindühı asu nindou dıdıyei  
ahandı hoafı ndorıhi h̄ımborımayei ranai aboedi  
yanğırı yıfıkoate n̄imboeimboyei. <sup>26</sup> Ran̄imboani  
asu Afındı ai ahandıhoarı aboedi yanğırı  
yıfıkoate n̄ıngombo ra n̄imindıyuhüyü, asu ranı-  
süngunambo noure N̄imor̄imbo yanğırı yıfıkoate  
n̄ıngombo n̄imindımborırı h̄ın̄ıngımarırı. <sup>27</sup> Ai  
Nindou Hond-ani, ranıyu asu Afındı ai ahandı  
N̄imor̄imbo nindoumbo yıbobofendürırambo  
hohoan̄imo ra masagado. <sup>28</sup> Asu se ndanahambo  
hepünahindühı afındı hohoan̄imondeimboyei,  
nga ŋ̄ırı amıtata muŋguambo nindou  
yıfıyeimbıhündı honguambeahındı ranai ahandı  
yafambe ra h̄ımborındeı. <sup>29</sup> Asu ranan̄imbo ai  
honguambeahındı tükündahimboyei. Asu nindou  
ahandı hoafı aboedi h̄ımborıyeihı süngurihi  
arıhündı ranai aboedi yanğırı yıfıkoate  
tükündahi burındeimboyei. Nga asu nindou

ahandì hoafì hìmborìkoate-yeihì moaruwai hohoanìmombo ratüpuri ratüpuriyei arìhündì ai-anìmbo tükündahinda God ai aheimbo se hütianei mbüsümbui.”

*Nindou bìdifiri amboani ranì-moatükuni na-fuimaramuni ra Sisas ai Godìndì nìmor-aní masei*

**30** “Raranì-moatükuni ra roana ñgìri rombondìhe hohoanìmonda hehea ratüpürindahì. Ro nindou aheimbo yìboborìhe arìhandì ra God ai hoafiyuwani yangìr-ané yìboborìhe arìhandì. Wandì yìbobofe ra mbumundanesì, ñga ropoanìmbo yifiriya hehea yìboborìheandürühi-yahìpoani, ñga Ape wambo hìfìna koamarìhendìri ranai yifiriyu haya hoafìmayundìr-amboyahì ro rarihe marìhandì.

**31** Asu ro wandìhoari yangìrì wandì fìmbo anìhondümbo hoafayahì ana, asu nindou ai ro wandì fìmbo hoafayahì ra ñgìri anìhondümbo-ndìhindì. **32** Ñga asu ñgorü ai wambohündà anìhondümbo hoafìyu arandi ahandì hoafì ra anìhondümboani hoafìyu arandi ra ro fìfìrìheandì. **33** Se horombo Sonìmbo sowana nindou düdufìmbo koamarìhehipura asu ai sìheimbo anìhondü hoafì hoafìmayu.

**34** Ñga nindou yangìrì wambo anìhondümbo hoafayu ana, ahandì hoafì ranahambo ro ñgìri hohoanìmondahì, ñga wanì. Ñga God sìheimbo aboedambo-mbi'reandüra saheheamboanahi Sonìndì hoafì anìhond-ané asahi. **35** Son ana ram hai siayo nou yahurai siyuhüyu asu sìhei fiame si ranai boakìmafoa-reiramboyei asu bodìfohü yangìrì ahandì si ranìmbo hìhìfìhìfìmbo masei. **36** Ñga ñgorü-moatükuni

sîheimbo nafuimbohündə ra Sonindî hoafî  
 ñgasündeandeimb-anə. Raranî ratüpuri ro  
 ratipurayahî ra wändi Ape ai sendirühî  
 'ratüpürindafî' mehuamboanahî ro rarîhe  
 ratipurayahî. Ranî ratüpuri ranai sîheimbo  
 anihondümbo nafuimarandürî ra Ape ai wambo  
 koamarîhendîra makosahî. <sup>37</sup> Asu Ape wambo  
 hîfîna koamarîhendîrî aiyu wändi fimbo  
 weindahî hoafîmayu. Asu se moai horombo  
 ahandî hoafî hîmborîyei asu ahambo hoeirîhorî  
 raraorîhorî. <sup>38</sup> Nga asu se moai ahandî hoafî  
 ra sîhei ñgusüfoambe nîmarondürî, nîmboe  
 sapo Ape ai koamarîhendîra makosahî wambo  
 anihondümbofe-koate-mayei ranîmbo. <sup>39</sup> Se  
 rarîhi hohoanîmoyeihîya, "Godindî bukambe  
 hoafî apenîngo ranai yançirî koadürümbo-  
 koadürümbo nîngombo sei hehi buk ranambe  
 munjuambo hoafî apenîngo ranahambo  
 tûrarîhündî. Nga bukambeahîndî hoafî ra  
 wambo fîfîrifendîrîmbo hoaf-ane apenîngo.  
<sup>40</sup> Nga asu se aboedî yançirî nîngombohündambo  
 wambo sowana moai sîfombo hohoanîmoyei.

<sup>41</sup> Nindou ai wambo seana nindou adükâr-  
 anafî mbîseimboyei saheheamboanahî ro moei  
 asahî. <sup>42</sup> Nga ro sîheimbo fîfîrî-hearümboanahî,  
 asu sîhei ñgusüfoambe Godindî ñgusüfo pefe  
 hohoanîmo ra moai nîmarondürî. <sup>43</sup> Ro wändi  
 Apembo sowahîndîyahî makosahî, nga asu  
 se moai wändi hoafî hîmborîyei. Asu seana  
 nindou ñgorü ai aipoanîmbo hohoanîmoyu haya  
 ahandî ñgiñindî ranambo huan-anei ahandî  
 hoafî hîmborayei. <sup>44</sup> Asu seana sîheihoar-  
 anei nindou hond-anafî nindou hond-anafayei.

Nga God mami yangir-ani ai siheimbo nindou hond-anafit yahombo ra se moei asei. Nga asu se nüngundithi ahambo anihondümbo-mandithora? <sup>45</sup> Nga asu se ngiri wambo randithi hohoanimondei, ‘Ai yihoeftombi Afindandi himboahü papit-hoafitdamuni mbisei,’ nga wanit. Nindou siheimbo papit-hoafitmarandüri ranana Mosesiyu. Asu se nindou ranahamboyei aiana yihoeftimbo fandithemunümbui masei. <sup>46</sup> Se Mosesindit hoafit anihondümbo-mbarithimbonana, asu se wandit hoafit amboanit anihondümbo-rithi. Nitmboe sapo ai wambo hoafit sürü papitmarandit ranitombo-hündambo wambo. <sup>47</sup> Asu ai sürü papit-randeimbii hoafit ra anihondümbofe-koate-ayei ana, asu nüngundithi se wandit hoafit ra anihondümbo-mandithia?” mehu.

## 6

*Sisas ai 5,000 nindoumbo sesi masagadüri  
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Ruk 9:10-17)*

<sup>1</sup> Sisas ai raraofi mbura ranithunda asükaiyu Gariri kurithoe sei asu Taiberius sei arithündit ra baritheti haya gogoasürüni mahu. <sup>2</sup> Asu nitmorehit nindowenihit afintdit ranai Sisasitombo hoeirthoranit hepünfeimbii moatükunit ratüpüryuhü nindou angünümboyeimbimbo aboeditrearü marandamboyei, asu ahandit süngu mahei. <sup>3</sup> Asu ai ahambo süngurürü-rundeimbii babiditombo hafu hiti wafu wami mamaru. <sup>4</sup> God ai Israer Isipithündit aboedambo-mareandürit ranit adükari si Pasofa ra ndeara akimi tüküfembo yangiriyowanityo. <sup>5</sup> Sisas

ai himboariyu wakireand-ane nindou afindi ranai ahambo sowana masuhusiamboyu asu Firipimbo hoafiyunduhü yahuya, “Dagüdambo sihiri sesi afindi ra pemindefi mbundihumbo nindou afindi asihusi aheimbo mandahundura?” mehundo. <sup>6</sup> (Sisas ai yare hoafimayu ra Firipindi hohoanimo refe hoeifembo-hündamboyu, nga ai sesi aheimbo segudürimbo ra fífíre hayamboyu.)

<sup>7</sup> Asu simbori Firip ai ahambo hoafiyunduhü yahuya, “Nindou ranai sesi ra akidouamboani ngusufonambirihori mbisefombo ana, sihiri 1200 kina nahurainambo-animbo sesi ra pemindefi koandiheshumboyefi,” mehu.

<sup>8-9</sup> Ahambo sünguriri-randeimbı nindou ngorü Andru, Saimon Pitandi akidi ai hoafiyuhü yahuya, “Nindou mami hoarifi ndanai bari bret hondahuyaafundeimb-anemo asu kin yimbu-anafani ra sihaiamboani. Nga sesi ranana ngiri nindou afindi ra simongorindei,” mehuamboyu.

<sup>10</sup> Asu Sisas ai hoafiyupuruhü yahuya, “Nindou aheimbo sowandümöndündüri sifomo hoafiyomonda mbimari,” mehu. Ranühü wohi afindi ra furimayowamboyei raniwami nınoumayei. Nindou ra 5,000-yei.

<sup>11</sup> Raniyu Sisas ai bret ra semündühaya Godimbo hihifirüri mbura asu nindou afindi nınoumayei aheimbo yimbumareandüri. Asükaiyu kin ra ranou-ranou-mareandürämboyei asu sesi ra ai sesimbo hohoanimomayei simogoduhü masahusi.

<sup>12</sup> Ai sesi ra sahüsrimbo ndeara bodomayeiamboyu, Sisas ai ahandi süngurürü-rundeimbımbı hoafiyupuruhü yahuya, “Ai sahüsimbü bıdifiribıdifirı kurayo ra fufuründümo,

ŋga akidou b̄idifiri amboan̄yeimb̄poani,” mehuamboemo. <sup>13</sup> Ran̄yomo asu ai bari bret hondahüyafundeimb̄ akidibou-mayo ranahandambo ai sahüsimbü b̄idifiri kur̄mayo ra fufuründümo 12 wambür̄ tüükiru manindundi.

<sup>14</sup> Ran̄yei asu nindou afındi n̄inou-mayei ranai Sisas hepün̄feimb̄ moatükuni ramareandi ra hoeir̄hi hehi hoaf̄yeih̄ seiya, “Ȳni, an̄hondane, sapo nindou ndanana God̄indi hoaf̄ hoaf̄yu-randeimb̄ h̄if̄na kosombo-mayu ran̄mbai,” maseiamboyu. <sup>15</sup> Asu nindou ranai ndeara ahambo s̄ifo semündü hefimbo adükari bogorimbofi hüti-hütifi h̄in̄ŋḡfimbo maseiamboyu Sisas ai f̄if̄re haya asükaiyu h̄if̄ wafu ran̄wam̄ n̄imarimbo ahand-amboani mahafu.

*Sisas ai hoe haŋḡifowami mahu  
(Matyu 14:22-27; Mak 6:45-52)*

<sup>16</sup> Ran̄yomo asu n̄imbambe ahambo süngurürü-rundeimb̄ ai Gariri kur̄hoe ran̄nambo mahanimo. <sup>17</sup> Asu n̄imb̄imareandamboyu Sisas ai moai ahamumbo sowahi tüküfiyu. Ai han̄mo botambe kefou houmbo gogoan̄ni bar̄hou houmbo Kaperneam ŋgoaf̄ naŋgōwaneimb̄ mahafomo. <sup>18</sup> Raoyafundane asu wer̄i afındi ranai wer̄iyowohüyo hoe ranai fondamindi han̄i hafo marandi. <sup>19</sup> Ran̄yomo süngurürü-rundeimb̄ ai ahamund-amboani bot̄mayo ranambe pur̄nambo puru h̄ifomombo 5-mbayo asu 6-mbayo kiromita s̄imogodüh̄yomondüh̄i asu h̄imboyomondane, Sisas ai bot ran̄k̄imi

nimoamo hoe haŋifo wamî pühiyu mara sünuwamboemo asu ai afindî yihimbomemo. <sup>20</sup> Asu Sisas ai hoafiyupurühî yahuya, “Se nimboe yihimboemoa, ñga roanahî ndanana,” mehupuramboemo. <sup>21</sup> Asu raniyomo ai ahambo botambe semündü hînîŋgîfimbo yahomo houmbo ramefundamboyo asu bot ranai ai hombomemo raninambo nîmai ho tükümfeyo.

*Nimorehi nindowenihî ai Sisasimbo koko-marîhorî*

<sup>22</sup> Asükaiyei siambe nindou afindî ranai Gariri kurîhoe gogoanîni mamarei. Ai fifirîhindî hamant bot mami yangiri ranîhü menjoro asu Sisas ana moai ahambo sünjurürü-rundeimbî babidimbo bot ranambe hüfu, ñga ahambo hînîŋgîrûwuri houmbo ai yangiriyomo mahifomo sei hehi mamarei. <sup>23</sup> Asu bot bîdifîri Taibiriasî-yafe-mayo ranai Sisas Godimbo hîhîfirûri mbura bret sahüsîhi sînei tükümehindi. <sup>24</sup> Asu ai hîmboyeiane Sisas ai ahambo sünjurürü-rundeimbî babidimbo ranîhü nîmarîkoate-memondamboyei asu ai bot ranambe fariyahi hehi Kaperneam ñgoafîna Sisasimbo kokombo mahusi.

*Sisas ai yangiri niŋgombo bret nahurai-ani*

<sup>25</sup> Asu nindou afindîmayei ranai Sisasimbo kurîhoe gogoasürünî manüngua hoeirîhorî hehi, hoafiyahündowohü seiya, “Yamundo-randeimbî, se nüngu-simboani ndanîhü sühüfîmboyafa?” maseiamboyu. <sup>26</sup> Asu simborî Sisas ai aheimbo hoafiyundürühî yahuya, “Se nimboe wambo kokoarîhündîra? Se bret afindî

sahüsimbo s̄imongori-marihümündi ranimboyei wambo kokomarihündiri sühusi. Nga asu se ro hepünfeimb̄i moatükun̄ ramarheand̄ ranimbo fifir̄ihi hoeir̄ihi hehimboyeipoan̄ wambo kokomarihündiri sühusi nda.

<sup>27</sup> Se sesi s̄umburüyo arand̄ ranahambo hohoan̄mondeih̄ ratüpuri-ndeimboyei, nga se yangirī koadürümbo-koadürümbo n̄ingombo sesi ranahambo-an̄imbo hohoan̄mondeih̄ ratüpurīndein̄ndühündi. Sesi ra s̄heimbo Nindou Hondü ai dagadürimbu, sapo God ai ran̄ ranimbo-hündə ahambo nḡin̄indi masagadane,” mehuamboyei. <sup>28</sup> Asu nindou ranai ahambo düdürühorǖhi seiya, “Asu ro nüngund̄ihu ratüpurīmandef̄ Godindi ratüpurī yangirī ratüpurīimbo rana?” masahündowamboyu. <sup>29</sup> Asu s̄imborī Sisas ai hoafiyundürǖhi yahuya, “God ai s̄heimbo ratüpurī ndanimboyu ndand̄ih̄ ratüpurīndein̄ mehu: Nindou ndanahambo hifina koamarihehinī ahambo anambo an̄hondümbo-ndihorī,” mehundüraramboyei. <sup>30</sup> Asu s̄imborī düdurohorǖhi sahündoya, “Se n̄in̄i hepünfeimb̄i moatükun̄ randowandan̄ hoeindihunin̄i houhumbo God koamarihenin̄-ane mb̄isefī s̄hambo an̄hondümbo-mandihunin̄a? Asu se n̄in̄i ratüpurī ratüpurīimbo safomboyafa?

<sup>31</sup> S̄ihefī amoao horombo sesi mana masahüsi n̄imī woh̄i furikoate-reandǖhi. Baiborambe yare hoafiyowohü yahoya, ‘Ai sesi n̄imoamo sünambeah̄indi semündü haya sesimbo masagadǖrī’ meho nou,” maseiamboyu. <sup>32</sup> Asu Sisas ai hoafiyundürǖhi yahuya, “Yinisī, nga ro s̄heimbo an̄hondümboanahī hoafayah̄i, Moses ai moai s̄heimbo sünambeah̄indi sesi sagadǖrī,

ŋga wandi Ape aiyu sesi hondü sünambeahindi  
ra masagadüri. <sup>33</sup> Sesı God ai masendi  
ranana sünambeahindi kosı hifit ndanıhü  
nindoumbo yanğırı nıŋgombo segudürimboane,”  
mehuamboyei. <sup>34</sup> Asu nindou-mayeı ranai  
Sisasimbo hoafiyahündowohü sahündoya,  
“Adükari, muŋguambo si yihoefimbo sesi  
rananımbo ndawamunt ndandı,” maseiamboyu.  
<sup>35</sup> Asu Sisas ai hoafiyundürühi yahuya, “Ro sesi  
yanğırı nıŋgombo nı̄mınd-anahi. Nindou ai  
wambo anıhondümbo-reandırıhi asunu ana,  
ŋgiri wembombondu asu amı̄ndanıŋombondu  
ndandı, ŋga wantı. <sup>36</sup> Ro sı̄heimbo horombo  
hoafı̄mayahandüri, se wambo hoeirı̄hindırı, ŋga  
asu moai anıhondümbo-rı̄hindırı. <sup>37</sup> Muŋguambo  
nindou wandi Ape ai wandi warı̄hümareandırı  
ranai ana wambo sowana düzüsimboyei.  
Asu nindou düdi wambo sowanambo asüfu  
ranahambo ro ŋgiri yowanı̄ mbı̄sahı̄. <sup>38</sup> Ro  
sünambeahindi makosahı̄ nda wandi hohoanımo  
süŋgefembo-yahı̄poanı̄. Ŋga ro makosahı̄  
nda nıne hohoanımo Ape yifirayu ranı̄  
hohoanımo süŋgefemboyahı̄ makosahı̄. <sup>39</sup> Ai  
wambo koamarı̄hendırı makosahı̄ ahandı̄  
hohoanımo ra ndahurai-ane. Muŋguambo  
nindou Ape ai wandi warı̄hümareandırı ra ŋgiri  
mam-amboanı̄ bodı̄boadı̄hini, ŋga bı̄dı̄fı̄ranı̄  
si tüküfeyoambe muŋguambo botı̄ndı̄he-  
ndürimboyahı̄. <sup>40</sup> Apendif hohoanımo ai  
ndahurai-ane, muŋguambo nindou ranai  
Nı̄morı̄ ranahambo hoeirı̄horı̄hi ahambo  
anıhondümbo-arı̄horı̄ ana, asu ai yanğırı̄  
koadürümbo-koadürümbo nı̄boadeimboyei.

Asu rananimbó ro nindou ranahambo bídírfaní si tüküfeyoambe botindihinimbayahí,” mehu. <sup>41</sup> Raníyei asu Suda ai Sisasimbo ñgínindírhoruhí tehümarihorí ai hoafiyuhíya, ‘Roana yangíri níngombo sesí nímínd-anahí sünambeahíndí makosahí,’ mehu ranimbó. <sup>42</sup> Raníyei asu hoafiyahündowohü seiya, “Nindou ndanana Sisas Sosepíndí nímor-ani. Ahandí hondafíndí ana ro fífiríhu-pírimboanefístí. Asu ai nínüngufi hayamboyu ro sünambeahíndí makosah-anahí mehua?” maseiamboyu. <sup>43</sup> Asu Sisas ai hoafiyundürühí yahuya, “Ngíri se síheihoari tehündihündí, ñga se híningíndíhi hehimbo moani nímandei. <sup>44</sup> Nindou mami ai-amboaní ngíri aimbo hohoanímondu haya wambo sowana ñgu. Ñga wandí Ape wambo koamaríhendíri ai ahambo wambo sowana koandíheiraní ñguwaní asu ro ahambo híftí nda munjuyoaambe aboedí yangíri níngombobunda botindihinimbayahí. <sup>45</sup> Horombo Godíndí hoafí hoafiyomo-rundeimbí ai yaru bukambe sürü papírundühi yahomoya, ‘God ai nindou munjuguambo yamundeandürímbui,’ mehomo. Asu munju ai Apendi hoafí himboríyeihí ahandí warambeahíndí fífirífe ra asahümündi ana, ai wambo sowana düğüsímböyei. <sup>46</sup> Asu nindou mami ai-amboaní moai Godímbó ahandí himboarínambo hoeiriri, ñga nindou Godíndí-mayu makusu raní yangíriyu Godímbó hoeimariri. <sup>47</sup> Ro síhamumbo aníhondümboanahí hoafayahapurí, nindou düdi wambo aníhondümbo-areandíri ana, ai yangíri koadürümbo-koadürümbo nüñgumbui.

<sup>48</sup> Roana yaŋgiri nɪŋombo sesi ra nɪmɪnd-anahɪ. <sup>49</sup> Horombo sɪhei amoao sesi ahandɪ ndürɪ mana ra nɪmɪ wohɪ furikoate-yowohü masahüsi, ɳga asu ai moai nɪboadei, ɳga ranɪ sesi ra sahüsi mburɪhümbo yifimaye. <sup>50</sup> Nga roana sesi sünambeahɪndɪ makosah-ane, nindou düdi asesu aiana ɳgiri yifindu, ɳga aboedɪ nüŋgumbui. <sup>51</sup> Roana sesi koadürümbo nɪŋgorandeimbɪ sünambeahɪndɪ makoso rananahɪ nda. Asu nindou ai sesi nda asesu ana, ai yaŋgiri koadürümbo koadürümbo nüŋgumbui. Sesɪ nda ro ndahandürimboyahɪ ra wandɪ fi safɪ ranane, nindou hifɪ ndanɪhü anɪboadei ai aboedɪ yaŋgiri koadürümbo koadürümbo mbɪnɪboadeia samboanahɪ,” mehu. <sup>52</sup> Ranɪmboyei asu Suda ai aheihoaři ɳgɪnɪndɪ yifiarimbo hoafɪ tɪmonɪmarɪhündɪ. Asu ai hoafɪyeihɪ seiya, “Nüŋgunde nindou ndanai ahandɪ fi safɪ ra ndenda madagudifa?” maseiamboyu. <sup>53</sup> Asu Sisas ai aheimbo hoafɪyundürühɪ yahuya, “Yɪnɪ, asu se Nindou Hondündɪ-mayo fisafɪ ra sesi asu ahandɪ horɪ ra sɪmɪndɪ ra-koate-ayei ana, ɳgiri sɪhei fiamble koadürümbo-koadürümbo nɪŋombo ra nɪmandondürɪ. <sup>54</sup> Nindou ranai wandɪ safɪ asu horɪ ra sesü sümündɪ arandɪ ana, ai yaŋgiri koadürümbo-koadürümbo nüŋguwanɪ, asu ro ahambo hifɪ nda muŋguyowambe botɪndɪhinɪmboyahɪ. <sup>55</sup> Wandɪ safɪ nda aboedɪ sesi hond-ane, asu wandɪ horɪ nda aboedɪ sɪmɪndɪ hoe hond-ane. <sup>56</sup> Nindou ranai wandɪ safɪ sesü asu wandɪ horɪ sümündɪ arandɪ ana, ro ai-dɪbo nɪmandɪhanɪ asu ai ro-dɪbo nɪmandümbui. <sup>57</sup> Ape koadürümbo nüŋgumbü

ai wambo koamarîhendîrambo kosî ahandî ŋgînîndînambo anîmboahî ra ai nîmîndühanî. Ranî sün̄gunamboane asu nindou ranai wambo asesundiři aiana wandî-mayo yançiri nîngombo ra ndemündümbui. <sup>58</sup> Ranîmboane asu, sesî ndanana sün̄ambeahîndî makosoane. Nga sesî ra horombo sîhei amoamo sahûsi hehimbo yîfîmayei yahuraiyopoani, nga wanî. Nga sesî hapondadîndî nda nindou ai asesu ana, ai aboedi yançiri koadürümbo-koadürümbo nüngumboani,” mehu. <sup>59</sup> Hoafî nda Sisas ai Kaperneam ŋgoafîhü Sudayeï rotu worambe nindou yamundeandürühî hoafîmayu.

### *Yançiri nîngombo hoafî*

<sup>60</sup> Ranîyo asu ahambo sün̄gurürü-rundeimbî afîndî ranai hoafî ra hîmborîyomo houmbo hoafîyomondühî yahomoya, “Hoafî ndanana awi afîndî tüngümb-ane. Hoafî ra dîdî hîmborîmandü rana?” mehomondamboyu. <sup>61</sup> Asu Sisas aimbo ŋgusüfoambe hohoanîmoyu fîfîre haya hoafîyuhî yahuya ndanana hoafî ndanahamboanemo teihümarundi yahu haya, hoafîyupurühî yahuya, “Hoafî nda sîhamundi anîhondümbofe ra mamîkarîmarapuramboemoa? <sup>62</sup> Asu Nindou Hondü sün̄ambeahîndî makusu ranai hoeindüranî asükaindu horombo nîmaruwanambo gafuwani ra se nüngundahumbo yahomomboemo? <sup>63</sup> Yifiafî Aboedi ranane yançiri nîngombo sai arandî. Nga nindou-yafe ŋgînîndî ranana moai yançiri nîngombo sai randî. Hoafî sîheimbo hoafîmayahandürî ranana Yifiafî

yangiri ningo sai-randeimbì ranahamboyahi hoafimayahì. <sup>64</sup> Rananemo asu moai bìdífirì se-amboanì hoafi ranahambo anihondümbo-rundì,” mehu. (Sisas ai nindou horombo ahambo anihondümbofe-koate-mayei ra fifireandi. Asu ai fifireandi nindou ranai-animbo ahambo hürütümbì nindou-yomondì warihündirümbui.) <sup>65</sup> Ranìyu asu hoafiyuhì yahuya, “Hoafi nimindi ndanahamboyahi ro sìhamumbo hoafimayahapuri, ‘Ape ai nindou ranahambo wambo sowanambo sìfombo yini yahokoate-ayu ana, asu nindou ranai ñgiri wambo sowana difu,’ ” mehu.

<sup>66</sup> Hoafi ra himboriyomo mburumboemo asu ahambo süngurürü-rundeimbì bìdífirì ai ahanti süngu hokoate hininjiruwuri houmbo hihiriyafu mahomo. <sup>67</sup> Ranìyu asu Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbì 12 ahamumbo hoafiyupuruhì yahuya, “Asu se-amboanì wambo hininjifendiri hefe hombo yahomomboemo?” mehuamboemo. <sup>68</sup> Asu Saimon Pita ai simborì hoafiyuhì yahuya, “Adükari, asu ro dabo sowana mangefa? Seana sapo aboedi yangiri koadürümbo-koadürümbo nìngombo hoafi ra sowandifi-mboanafisi. <sup>69</sup> Asu ro haponda sìhambo anihondümbo-rihu fifiri-huniñimboanefti, seana Nindou sürühoeimbì Godindì-mayafì makosaf-anafì,” mehuamboyu. <sup>70</sup> Asu simborì Sisas ai yahuya, “Nìmboe sapo sünguru-rundeimbì 12 sìhamumbo ro kamafoarìheapur-ane. Nga sìhamundi mbusümo nindou mamì ranai ana moaruwai hohoanìmoyumb-ani,” mehu. <sup>71</sup> Hoafi nda

Sisas ai Sudas Saimon Iskariotindi n̄imori ahamboyu yare hürühai hoaf̄mayu. Aiana Sisasimbo süngururi-randeimb̄yus̄, ḥ̄ga asu sünguna humboyu Sisasimbo hürütümb̄yomondi warihündirümbui.

## 7

*Sisasindi akidi mami ai moai ahambo anihondümbo-rüwuri*

<sup>1</sup> Refehayamboyoane, Sisas ai Gariri hifambe hoahoangu wakimareandi. Suda-yafe bogori ai ahambo hifokoeimbo yahomo houmbo raraomemondamboyu asu ai ahei hifambe hombo moei mehu. <sup>2</sup> Asu Suda-yafe rotumbo si adükari dagoambe n̄imarimbo sei arihündi ranai ndeara akimi tifimareandamboemo. <sup>3</sup> Asu Sisasindi akohoandi mami ai ahambo hoaf̄yomondowohü yahomoya, “Hifi nda hininqiro hawambo Suda-yafe hifinambo hahüföh-animbo, se s̄ihafi hepünfeimb̄i moatkun̄ rarowandan̄ s̄ihafi süngurin̄in̄rundeimb̄i ranai hoeimb̄irundamboane. <sup>4</sup> Nindou ranai muŋgu ahambo fifririmb̄irihindramboane yahumbo ana, moai dib̄o raran̄ ratüpuri ratüpuriyu randi, ḥ̄ga weindahani ahei himboahü ratüpuriyu arandi. Asu se hepünfeimb̄i moatkun̄ ratüpuryayaf̄i ra munuguambo nindou hifi-hifi af̄ndi burayei ahei himboahü weindah̄ n̄imbafan-animbo, asu ai s̄ihambo hoeimb̄iri-hin̄in-amboane,” mehomu. <sup>5</sup> Ahandi akidimam̄ amboani ahambo anihondümbofe-koate-wamboemo ai yaru hoaf̄memondo. <sup>6</sup> Raniyu asu Sisas ai hoaf̄yupuruh̄ yahuya, “Awi ro hafombo si

ranana moai tüküfeyo. Nga nini-simboanîyo se ahafomo ra wanjei-an. <sup>7</sup> Nindou hifî ndanîhü anboadei aiana ñgirî sîhamumbo hürütündühüpüri, ñga wambo hürütarîhündirî ro aheimbo moaruwai hohoanîmoyei arîhündi ranîmbo weindahî hoafîyahandüri arîhandi ranîmbo. <sup>8</sup> Seana Suda-yafe adükari si Serusaremîhü tükefeyo ranîmbo gafomo. Nga roana wandi hafombo si ra awi tüküfe koate-mayowambô, asu ñgirî haponda ñgahî,” mehu. <sup>9</sup> Ai ahamumbo yare hoafîyupuri mbura Garirihî mamaru.

<sup>10</sup> Ahandî akohoandi mamî ai adükari si ra hoeifembo mahomondamboyu, asu ai-amboanî sünguna mahu. Asu ai moai weindahî tüküfi haya hu, ñga dibo ahamundi sünju mahu. <sup>11</sup> Asu Sudahündi nindou bogori-memo ranai Sisasîmbo adükari si ranîhü kokorurûhi yahomoya, “Nindou ra nahü nüngua?” mehomo. <sup>12</sup> Ranîyei nindou afîndi menjoro ranî-simboani Sisasîmbo-dîbo teihümarîhorî. Bîdifîri ai seiya, “Aiana nindou aboed-ani,” asu bîdifîri ai seiya, “Wanî, aiana aboedîyupoani, ñga aheimbo wosîhoaforî hoafîyu-randeimb-ani,” masahündo. <sup>13</sup> Nga Suda-yafe bogori nindou ranahamumbo yîhimborîhüpüri asu moai ahambo weindahî yafambe farîhi hoafîyei.

<sup>14</sup> Adükari si mbusümondühi Sisas ai tüküfi hafu Godîndi worikîmi nüngumbo nîmorehi nindowenihî aheimbo yamundi-mareandüri. <sup>15</sup> Asu Suda ai ahandî hoafî ranahamumbo hepünafu afîndi hohoanîmoyomondühi yahomoya, “Nîmboe nindou nda nindou ñgorü ai yamundi-fikoate asu ai moanî hoafî nda

fifirareanda?” mehomondamboyu. <sup>16</sup> Asu s̄imbori ahamumbo hoafiyuhı yahuya “Ro haponda yamundarıheandürü hoafi nda wandi-mayo yamundi-fe hoafiyopoani, n̄ga Nindou wambo hifina koamarıhendiri ahanti-mayo-anne. <sup>17</sup> Asu nindou ranai Godındı hoafi süngumbo yifirayei ana, ro hoafi hoafiya arıhandı n̄mındı nda fifirındıhimboyei. Asu ai hoafi nda Godındı-mayo-mbayo asu ro wandi hohoanımonambo hohoanımoya hehea hoafiyahühi-mbayahıyo ra fifirindeambui. <sup>18</sup> Nindou ai moani ahanti hohoanımonambo hohoanımoyu haya hoafayu ranana ai adükari ndürümbe nda yahumboani. N̄ga asu nindou n̄gorü ahambo koamarıherü ranahambo ‘ndürü adükärümbi-mbiyu’ ehu ranai ana aboedı mbumundi saf-ani, n̄ga moai t̄kai hoafiyu randı. <sup>19</sup> Horombo s̄ihefi amoamombo Moses ai ahınümbi hohoanımo ra masagadürü. N̄ga asu moai se mam-amboani hohoanımo ra süngurıhindi. Asu n̄mboe se wambo hifokoebe-ndırımbı yahomo houmbo rara wemoa?” mehuamboyei. <sup>20</sup> Asu nindou afındı burımayei ranai seiya, “Moaruwai nendi s̄ihafi fi ambe mafarıfeyowamboyafı ranı hoafi ra hoafayaafı. Düdi s̄hambo hifokoefteninımbı yahuhaya raraomayua?” maseiamboyu.

<sup>21</sup> Asu Sisas ai s̄imbori hoafiyundürühi yahuya, “Ro n̄goafımbı n̄marımbı sihi ratüpuriyahühi nindou dıboadomarıhina ranımbıyei se munjuambo mahepünehindi. <sup>22</sup> Horombo s̄ihembo Moses ai hoearı kefe tırıheferambo hohoanımo ra na fuimaranörü. (Ranı hohoanımo ranana Mosesındı-mayo

hohoan̄imoyopoani. Nga ranana s̄hei amoao-yafe hohoan̄imoane.) Ran̄imboane asu seana ȱgoaf̄imbo n̄imar̄imbo si ran̄ifhi nindowenih̄ n̄imoak̄id̄ibou-yomond̄ fi hoeari karu t̄rihoemo arundi. <sup>23</sup> Seana Moses̄ind̄ hoaf̄ ran̄i yangir-anne ran̄i-süngurundühi asu se ȱgoaf̄imbo n̄imar̄imbo sihi n̄imoak̄id̄ibou-yomond̄ hoeari karu t̄rihapuri arundi. Asu ro ȱgoaf̄imbo n̄imar̄imbo sihi nindou aنجünümbo-mayu ahand̄ fi d̄id̄iboado-mar̄ihina, asu se n̄imboe wambo ȱgin̄ind̄imarund̄ira? <sup>24</sup> Asu nindou ȱgoründ̄i hohoan̄imo ra se himboar̄inambo yangiri hoeindu houmbo ȳibobondümboemo, nga se mbumundi hohoan̄imo süngundundühi ndondu ȳibobondundi,” mehpuri.

### *Nindou ranai nda Krais̄iyu düidi masei*

<sup>25</sup> Asu nindou b̄id̄ifiri Serusarem̄ihünd̄i ai düduyahindühi seiya, “Sapo nindou ndanahamboemo bogor̄i nindou ai h̄ifokoefimbo yahomo houmbo raraomarüwura? <sup>26</sup> Nindou ra ai weindah̄i ahamundi himboarühi hoaf̄mayuwambo hoeir̄hor̄i asu himbor̄yei arihünd̄i, nga ai moai ahambo hoaf̄ karüwuri. Awi nindou ranahambo bogor̄i nindou ai Krais-ani yahomo hohoan̄imoyomo houmbombemoyo? <sup>27</sup> Nindou God ai d̄iboniyu h̄in̄inḡimariri Krais ra tükefiyu ana, ngiri nindou ai ahand̄ ȱgoaf̄i ra f̄ifir̄ind̄ihindi. Nga roana nindou ndanahandi ȱgoaf̄i hondü ra f̄ifir̄ihurümböaneft̄ ran̄imboyu ai Krais̄yupoani,” masei. <sup>28</sup> Asu Sisas ai God̄ind̄ worambe aheimbo yamundeandürühi pukuna

hoafiyuhî yahuya, “Se wambo asu wandî ñgoafî ro masihühi ra ndorîhi fîfirîhindirî. Ngâ ro, wandipoanîmbo hohoanîmoya hehea kosamboyahîpoanî, ngâ Ape wambo koamarîhendîra makosahane. Seana moai ahambo fîfirîhorî. <sup>29</sup> Ngâ roana ahambo sowahîndî koamarîhendîra kosîheheambo wambo fîfirîhinîmboanahî,” mehu.

<sup>30</sup> Ranîyomo asu bîdîfîrî ai ahambo kîkîhimündimbo yahomo houmbo raraomarûri. Ngâ asu nindou ñgorü ai moai ahambo kîkîhîrümündu sapo ahambo hîfokoeimbo si ra awi tüküfekoate-mayowambo. <sup>31</sup> Ranîyei nîmorehî nindowenihî afîndî ranai ahambo anîhondümbo-rîhorühi hoafiyehî seiya, “Krais tükefiyu ana, ñgîrî Sisas hepünîfeimbî moatükunî ramareandî nda ñgasündirî. Ngâ ai Kraisîmbeyu?” masei.

*Sisasîmbo      kîkîhimîndimbo      prisman  
koamarîhoupuri*

<sup>32</sup> Farisi ai nîmorehî nindowenihî Sisasîmbo ranî wataporîmayei ra hîmborîyomo houmbo Godîmbo sesi sîhou-rundeimbî bogori-babîdîmbo prisman bîdîfîrambo koamarîhoupura Sisasîmbo kîkîhimîndimbo mahîfomo. <sup>33</sup> Asu Sisas ai hoafiyupurühi yahuya, “Awi se-babîdîmbo akîdou gedühi safî nîngo-nîngondahe heambo-anîmbo asu ro nindou wambo koamarîhendîri ahambo sowana gagümboyahî. <sup>34</sup> Rananîmbo se wambo kokondîhündirîmboyeisi, ngâ asu ñgîrî hoeindîhindîri. Asu ro nîmarîmboayahî ranambe se ñgîrî dîdei,” mehu. <sup>35</sup> Ranîyomo

Sudahündi bogorî nindou-memo ranai ahamundihoarî sîmborî hoafürüyomondühî yahomoya, “Nindou ra ai nahanaftî ɳguanî kokondîhurimbo hoeifekoate-mandefa? Asu ai Griki-yomondi ɳgoafî adükari ranîhü ɳgu sîheftî nendi nîmareihü Grikimbo hoafî yamundi-mandeandürîyo? <sup>36</sup> Ai yare hoafiyuhî yahuya, ‘Se wambo kokondî-hündirimboyei, ɳga asu se ɳgîrî hoeindîhindirî,’ asu ‘Se ro nîmarimboayahî ranambe ɳgîrî ɳgei,’ mehu, ra nîmboe yare hoafîmayua?” mehomo.

### *Yangîri nîŋgombo hoe*

<sup>37</sup> Suda-yafe amoao-yomondi dagoambe nîmarimbo hohoanîmombo si ranahandi bîdîfîranî si ra adükari hamînd-ané. Ranî sihî Sisas ai botîfi pukûna hoafiyundürûhî yahuya, “Nindou dîdîyei ai hoe sîmîndîmbo amîndanîŋombondeihî ana, wambo sowana dîdei ndîmîndeî. <sup>38</sup> Ai Godîndî bukambe yare hoafiyowohü yahoya, ‘Nindou ranai wambo anîhondümbo-arîhindirî ana, asu ahei ɳgusüfoambeahîndî yangîri nîŋgombo hoe ranai afîndî tükündîfe haya ɳgomboe,’” mehu. <sup>39</sup> Sisas ai yare hoafîmayu ra hoe hondümboyupoanî, ɳga Yifiafî Aboedî ranahamboyu hoafîmayu. Nindou ai ahambo anîhondümbo-arîhorî ai-anîmbo Yifiafî Aboedî ra ndahümündimboyei. ɳga ranî sîmboanî ana Yifiafî Aboedî ra awi moai sahümündi Sisas ai yîfîyo mburümbo sünambe hafokoate wambo.

### *Nîmorehî nindowenîhi ai sîmborî hoafîyeihî yîbobomehindi*

<sup>40</sup> Nindou afındı mafandıhindı ranambe nindou bıdífırı ai Sisas hoafımayu ra hımborıyei hehi hoafıyeihı seiya, “Anıhond-ane, nindou ndanana Godındı hoafı hoafıyu-randeimbani,” masei. <sup>41</sup> Asu bıdífırı ai hoafıyeihı seiya, “Aiana Krais nindou aboedambo-fembo God kafoarırı hıningımarir-ani,” sei, ḥga asu bıdífırı ai hoafıyeihı seiya, “Ai Kraisıyupoanı, ḥga Krais ana ḥgırı Gariri hıfınipoedi düfü! <sup>42</sup> Baiborambe yare hoafıyowohü yahoya, ‘Krais ana adükarı bogorı Defitındı sırambeahındındı hayambo-anımbo asu ai horombo Defit nüñguhü Betrehem ḥgoafıhü nımorımbondüfi tükündüfimbui,’ meho,” masei. <sup>43</sup> Ranımboyei asu nindou ranai Sisasımbo hohoanımo yimbumbo-yimbumborıhindühı asu nindou ranai yimbumbore yıbobomareandı. <sup>44</sup> Ranıyei asu bıdífırı ai ahambo kıkıhimündımbo yahomo houmbo raraomarırı, ḥga asu moai kıkıhıruründümo.

*Suda-yafe bogorı nindou ai moai Sisasımbo anıhondıümbo-rıwuri*

<sup>45</sup> Ranıyomo asu prisman Sisasımbo kıkıhimündümbo koamarıhoupuri ranai hıhıriyafu bogorı nindouyomo asu Farisi ahamumbo sowana mahomo. Asu ai düdurüpürühi yahomoya, “Se nımboe ahambo semündü sıñikoate-memoa?” mehomondamboemo. <sup>46</sup> Asu prisman ai sımborı hoafıyomopurühi yahomoya, “Horombo moai nindou ḥgorü ai haponda hoafıyu arandı nahurai hoafıyu, ḥga wanı!” mehomondamboemo. <sup>47</sup> Asu sımborı Farisi ai ahamumbo düduyafupurühi

yahomoya, “Asu ai s̄ihamumbo wos̄ihoafori hoaf̄rapurai wan̄yo? <sup>48</sup> Farisi-anemo asu bogori nindou roanefi hoeirumuna nindou roambeahindi mamai-amboani an̄hondümbo-rirai asu wan̄yo? <sup>49</sup> N̄imorehi nindowenih aiana moai Mosesindı ahinümbi hohoanimo f̄if̄rihindı, ḥ̄ga ran̄imboanei ai Godindı himboahü moaruwai n̄ingoaye! Ai yan̄iri Sisasimbo an̄hondümbo-mar̄horı,” mehomo.

<sup>50-51</sup> Nikodemus ai Suda-yafe bogoriyu haya horombo Sisas sowana mahu. Ran̄imboyu ai yare hoaf̄iyupuruhı yahuya, “S̄ihefi ahinümbi hohoanimo ana nindoumbo moani hoangirife hefe papi-hoaf̄iri-hundürühıyefi asu wan̄yo? Ahandı hoaf̄ boatei wudipoapondıhu himborindefi mbundihumbo-an̄imbo asu ratüpuri ai rawareandi ra f̄if̄riindıhumboyefi,” mehuamboemo.

<sup>52</sup> Asu s̄imbori ahambo hoaf̄iyomondühi yahomoya, “Asu se kameihı amboani Garirihündiwambboyafı? Bukambeahindi hoaf̄ ra se ndoro f̄if̄riindowandi, ḥ̄ga moai Godindı hoaf̄ hoaf̄iyu-randeimbi ana Garirihündi süfu randı,” mehomo. <sup>53</sup> [Ran̄yei asu nindou ranai ahei ḥ̄goaf̄inambo bukürümehindi.

## 8

*Anamindıhoandi birabireimbı n̄imorehi  
Sisasimbo sowana sowandümo masinimo*

<sup>1</sup> Ran̄yei asu nindou ranai ahei ḥ̄goaf̄inambo bukürümehindamboy, asu Sisas ai asükaiyu Orif Wafunambo mahafu. <sup>2</sup> Hapoadümbo siambe asükaiyu Godindı worinambo mahu. Ai hu

tüküfi n̄imaruane, asu n̄imoreh̄i nindowenih̄i ranai ahambo sowana maheiamboyu yamundimareandürt. <sup>3</sup> Ah̄inümb̄i hohoan̄imo f̄ifirundeimb̄i asu Farisi b̄idifiriyomo ai n̄imoreh̄i mami hoeirundane nindowenih̄i-d̄ibo serim̄indi mahoamboemo asu ai ahambo sowandümo nindou h̄imboahü mbusümo h̄in̄inḡimarundi. <sup>4</sup> Ran̄iyomo asu ai Sisasimbo hoaf̄iyomondühi yahomoya, “Yamundorandeimb̄i, n̄imoreh̄i ranai nindou n̄gorü-d̄ibo men̄gorafea asu hoeimarupir̄t. <sup>5</sup> Mosesind̄i ah̄inümb̄i hohoan̄imo yare hoaf̄imayo ranana yahurai-ane, ‘N̄imoreh̄i yahurai refewan̄i ana, n̄imoeinambo h̄ifokoefe-ndürimboane.’ Nga asu se haponda nǖngundo hoaf̄imandafa?” mehomo. <sup>6</sup> Ai hoaf̄i yaru hoaf̄imemo ra moani Sisasimbo yürümombo nahuraiyomo ran̄i-sǖngundihurani ai nǖngu mbusuwan̄i papi-hoaf̄indihuri yahomo houmbo.

Nga Sisas ai h̄if̄ini yimindih̄o yimbunambo n̄imarümb̄o h̄if̄ifihi warimbuif̄inambo sürü-sürümarandi. <sup>7</sup> Nindou ranai ran̄ihü n̄iñgomombo Sisasimbo düdüdupomaruramboyu asu ai botifi hoaf̄iyupurühi yahuya, “Nindou s̄ihamundi mbusümo moaruwai hohoan̄imokoate-mayu ranai boateian̄imbo n̄imoeinambo harimbindo-wamboane.” <sup>8</sup> Yare hoaf̄iyupuri mbura asükaiyu h̄if̄ini piyu yimindih̄o yimbunambo n̄imarümb̄o h̄if̄ifihi sürü-sürümarandi.

<sup>9</sup> Nindou ranai Sisas ran̄i hoaf̄i hoaf̄imayu ra himboriyomo houmbo ahambo h̄in̄inḡiruwuri houmbo mamai k̄ikefoefe mamai k̄ikefoefeyomombo ndamefund̄i. Amoñgohoandi

boateiyomo ndamefundit. Asu Sisas yanğıri nün̄guane n̄imoreh̄i ranai ahand̄i h̄imboahü maniñgo. <sup>10</sup> Ran̄yu asu ai botifi hoafiyundühi yahuya, “E, nindou nda mun̄gu bukürümefoend̄i. Asu nindou s̄hambo papi-hoafiyonin̄imbo ra mamamboani nün̄guai?” mehuamboyō.

<sup>11</sup> Asu n̄imoreh̄i ranai Sisasimbo hoafiyondowohü yahoya, “Adükari, moai nindou mamamboani nün̄gu.” Asu Sisas ai hoafiyuh̄i yahuya, “Ro-amboani ŋ̄igiri s̄hambo papi-hoafindihaniñi. Se ŋ̄gafi, ŋ̄ga yowan̄i asükaiyo moaruwai hohoan̄imoyopoani,” mehu.]

### *Sisas ai hifinind̄i nindou-yafe siani*

<sup>12</sup> Asu ŋ̄gorü-s̄imboani Sisas ai aheimbo hoafiyundürüh̄i yahuya, “Roana hif̄i ndanahand̄i si n̄imind-anah̄i. Nindou ai wand̄i süngu ahu ana, ai ŋ̄giri n̄imbokoani hoahoangu wakindeandi, ŋ̄ga wan̄i. Nindou ranai koadürümbo-koadürümbo yanğıri n̄iŋgo ranahand̄i si ra ndemündümbui,” mehu.

<sup>13</sup> Ran̄iyomo asu Farisi ai Sisasimbo hoafiyomondühi yahomoya, “Seana s̄ihafi fimbo-anaf̄i hoaf̄i ra weindah̄i hoafiyaf̄i arand̄i. Ran̄imboane asu s̄ihafi hoaf̄i ra ŋ̄giri anihondümbo-ndifeyo,” mehomondamboyu.

<sup>14</sup> Asu Sisas ai s̄imbori hoafiyupurüh̄i yahuya, “Yini, anihond-ane rananası, roana wand̄i fimbo-anah̄i weindah̄i s̄iheimbo hoafiyar̄i hand̄i. Ŋ̄ga asu wand̄i hoaf̄i ranana anihondü hoaf-ane. Asu wand̄i hoaf̄i ra n̄imboe anihondü hoafayo? E! Hoaf̄i ra yahurai-ane. Ro fiñir̄iheand̄i nahaniñipoediyah̄i tükümeheand̄i asu nahamboayo homboayah̄i ra. Ŋ̄ga asu

seana moai wandi ḥgoafit hondü ana fifirundi. Asu ro nahanafiyo homboayahit ranamboani se moai fifirundi. <sup>15</sup> Asu se hifinidit hohoanimo süngurunduhit nindoumbo yiboboru-rundeimb-anemo, ḥga roana moai nindou mamimbo amboani yiboborithe rihandi. <sup>16</sup> Ngā asu, ro nindou daboe yiboboaritheandi ana, wandi yibobofe ra anihondü hondündomboe. Asu roana ro yaŋgiriyahipoanit, ḥga wanit. Ape wambo koamarihendirit ai ro-dibo ranimoatükunt ratüpuryuhani. <sup>17</sup> S̄hei ahinümbi hohoanimo yare meŋgoro. Nindou yimbu ai hoafit mami ranahambo yibobo hoafefant ana, ra anihond-ane. <sup>18</sup> Asu ro wandi fimbo anihondümbo hoafiyahanane Ape wambo koamarihendirit ranai wambo anihondümbo hoafiyu arandit,” mehuamboyei. <sup>19</sup> Asu ai Sisasimbo hoafiyahündowohü seiya, “S̄ihafit ape nahi anüngua?” maseiamboyu. Raniyu asu Sisas ai s̄imbori hoafiyundürühit yahuya, “Seana moai wambo fifirihindirit asu wandi Apembo fifirihorit raraorihorit. Asu se wambo fifirihindirit-mbonana, wandi Apembo amboani fifirihorit,” mehu.

<sup>20</sup> Hoafit Sisas ai yare hoafimayu ra Godindit worikimti aheimbo yamundearühüyü hoafimayu, kakit foarithi-rihünndeimbii h̄ipiri niŋgo fikimi. Sisasimbo kikihimindimbo si ra awi tüküfekoate-mayoas asu nindou mamaiamboani ḥgirit Sisasimbo kikihindürimündu.

*Sisas ai n̄imorehi nindowenihimbo ro ahahit ranambe ḥgirit ḥgei mehu*

**21** Asükaiyu Sisas ai aheimbo hoafiyundürühı yahuya, “Roana ndeara ndefembo samboanahı, n̄ga asu se wambo kokondıhündırımboyei. N̄ga asu se s̄hei moaruwai hohoanımo ranambo-anımbı n̄gei n̄geimbo yifindeimboyei. Asu seana n̄girı ro ahahi ranambe n̄gei,” mehu.

**22** Ranıyomo asu Suda-yomondı bogorı nindou ranai hoafiyomondı yahomoya, “Sisas ai yare hoafiyuhıya, ‘Seana n̄girı ro ahahi ranambe n̄gei,’ mehu. Ai hoafı yare hoafımayu ra ahandıhoarı hifokofe yançorombo yahumboyu?” mehomo.

**23** Asu Sisas ai hoafiyuhı yahuya, “Seana hifinındı poed-anei, n̄ga roana nımoamo sunambeahındı tükümeheand-anahı. Seana hifı ndanıhündı tükümehind-ane, n̄ga roana hifı ndanıhündı tüküyaheambo-yahıpoanı.

**24** Ranımboanahı asu ro s̄heimbo hoafiyahühi, seana s̄hei moaruwai hohoanımo ranambo-anımbı n̄gei-n̄geimbo yifindeimboyei masahı. Asu ro dideahı se wambo anıhondümbofe-koate-ayei ana, se s̄hei moaruwai hohoanımo ranambo-anımbı n̄gei-n̄geimbo yifindeimboyei,” mehuamboyei.

**25** Asu ai düduyahindıhi seiya, “Asu se dıdiyafı nımora?” maseiamboyu. Asu Sisas ai aheimbo hoafiyundürühı yahuya, “Ro sapo s̄heimbo horombo hoafımayahandırı ran-anahı nda. N̄ga se wambo moai anıhondümbo-rıhindırı.

**26** Ro s̄hei hohoanımo ranahambo afındı hoafında samboanahı. Süngunambo s̄hei hohoanımo yıbobondıheamboyahı. Nindou ai wambo hifına koamarıhendirı aiana anıhond-anisı. Asu ro nımorehı nindowenihı aheimbo hoafayahı ra ro

ahandı-mayo hoafı hımborıya heheamboanahı hoafayahı,” mehu.

<sup>27</sup> Asu Sisas ai ahandı Afındambo aheimbo hoafımayundürü ranımbo moai fífırıhindı.

<sup>28</sup> Ranımboyu asu Sisas ai hoafıyuhı yahuya, “Se Nindou Hondü ranahambo nımoamo sahorımındı botırıhoruhı nımi keimbı karıhendeimbı fihi pararıhorı ana, asu se ranı-sımboan-anımbo fífırındı-horımboyei. Rananımbo asu ropoanımbofe hohoanımoyo hefembo ratüpuriyoate-ya arıhandı ra se fífırındıhimboyei. Ro hoafı hoafıya arıhandı ra Ape ai nafuiyundıranane sıheimbo ranı-süngurıhe hoafayahandürü. <sup>29</sup> Nindou wambo hıfına koamarıhendırı ranai ıgırı wambo hıningindeandırı, ıga ai wandı fıkımı nüngumboani, nıne-moatükünü ai yifırıyu haya hohohoanımoayu ra munquambo si ratüpuriya arıhandı,” mehu <sup>30</sup> Nımorehı nindowenihı afındı ranai Sisasındı hoafı hımborı-yei hehi ahambo anıhondümbo-marıhorı.

*Sisas ai moaruwai hohoanımo ambeahındı aboedambofembo hoafımayu*

<sup>31</sup> Ranıyu asu Sisas ai nindou Sudahündı ahambo anıhondümbo-marıhorı aheimbo hoafıyundürüyahı yahuya, “Asu se ro yamundırıhendüreimbı hoafı ranahambo hımborıyeihı ranı-sünguarıhindı ana, asu se wandı anıhondü süngurıhindı-reimbındeimboyei. <sup>32</sup> Asu se anıhondü hohoanımo ra fífırındıhindanı asu hohoanımo ranai sıheimbo aboedi koandıheira ıgeimboyei,” mehu. <sup>33</sup> Asu Sisasımbo hoafıyahündowohü seiya, “Roana Abrahamındı

ahuir-anefi. Asu roana moai nindou ɳgorundi moanि hefi ratüpuriyefi rihundi. Nimbœafi se yihoeftimbo hoafiyafimunühi hoafi ranai 'sheimbo aboedi koandihreira ɳgeimboyei,' masafa?" maseiamboyu.

<sup>34</sup> Raniyu asu Sisas ai aheimbo hoafiyundürühı yahuya, "Yini, nindou munguambo moaruwai hohoanimo耶 ei arihundi ranai moaruwai hohoanimo ranahandi moanि ratüpuriyeyi-rihundeimb-anei. Nga ranimboyo ro ramasahi. <sup>35</sup> Nindou moanि ratüpuriyu arandi ranai moai fikiminiñdi babidi worambe nimarü randi, nga wanì. Nga nindou ahanti nimori ai-animbo ahanti fikiminiñdi babidi worambe nimandumbui. <sup>36</sup> Ranimboane asu Godindi Nimori ranai sheimbo aboedi nimarimbohunda fandihendürani asu se aboedi hamindi nimandeimboyei. <sup>37</sup> Ro sheimbo firifhearümboanahı se Abrahamindi ahuir-anei. Nga wandi hoafana moai sihei hohoanimoambe nimaronduri. Ranimboanei asu se wambo hifokoefendirimbo sei hehimbo raraoyaei. <sup>38</sup> Nini-moatükunti ra ro wandi Apendi-mayo hoeiruhe heheamboanahı sheimbo hoafiyahanduri arihandi. Nga asu seana raranti-moatükunti ratüpuriyei arihundi ra sihei apendi-mayo-ane sahümundi hehimbo ranis-süngurihı ratüpuriyei arihundi," mehu.

<sup>39</sup> Asu simbori ahambo hoafiyahündowohü seiya, "Yihoefti ape ana Abraham-ani," maseiamboyu. Asu Sisas ai simbori hoafiyundürühı yahuya, "Asu se Abrahamindi nimori hondumbeyei-mbonana, asu Abrahamindi

hohoanimo ra süngurihi. **40** Ro s̄heimbo hoafit hondü Apendi-mayo himborimayah raniyó weindahit hoafitmayahandürt. Rananei asu se wambo haponda hifokoefendirimbó sei hehimbo rarawarihündirit. Abraham ana moai yare ranit hohoanimoymo randit. Nga se yangir-anei rarihi moaruwai hohoanimoayei. **41** Asu seana rarani-moatükunti ra s̄hei apemamit-yomondit hohoanimo yangirit süngurihündühanei,” mehuamboyei. Asu Suda ai Sisasimbo hoafiyahündowohü sahündoya, “Roana boagiri fiftirifekoate nafit mbusümonindit nimoriyefipoant. Roana yihoeft ape mami God ai yangir-ani anüngu asu ro ahandit nimori hondaneft,” maseiamboyu.

**42** Asu Sisas ai hoafiyundürühit yahuya, “God ai anihondü s̄hei apembei-mbonana, asu se wambo aboedit hohoanimo-röhündirisi. Nga ro Godit-dibō nimboa heheamboyahit asu makosahit. Ro makosahit ra ropoanimbó hohoanimoyma hehea kosamboyahipoant, nga God ai wambo koamarit-hendiramboyahit makosahit. **43** Asu se nimboyei wandit hoafit ndofe fiftirifekoatemayeia? Asu seana ngirit wandit hoafit ra awi himborindei. **44** S̄hei ape ana Satanani. Rananei asu se s̄hei apendi hohoanimo ranit yangirit sahümündi aniboadei. Horombo hondü aiana nindou hifokoare-randeimbityu manüngu. Raniyu asu ai moai anihondü hohoanimo süngure randit sapo anihondü hohoanimo ra ahandit fiambe nimarikoatemawumbo. Tikai hoafit ai hoafiyu arandit ra ahandit hoafit hond-ane. Aiana nindou tikai hoafiyu-

randeimb-ani, ḥga ranimboani asu t̄kai hoaf̄ ranahand̄ n̄m̄indühani. <sup>45</sup> ḥga ro s̄heimbo an̄hondümbo hoaf-ane hoafayahandür̄i. Ranane asu se wand̄ hoaf̄ ra an̄hondümbofe-koate-ayei. <sup>46</sup> S̄hei mbusümo nindou mami ranai wand̄ hohoan̄imo-ambeah̄nd̄ hohoan̄imo moaruwai weindah̄mandeyo wan̄imand̄yo? Asu ro an̄hondü hoaf̄ hoaf̄ya ar̄hand̄ ana, asu se n̄imboe wand̄ hoaf̄ an̄hondümbofe-koate-mayeia? <sup>47</sup> God̄nd̄ n̄imori ana God̄nd̄ hoaf̄ munju ra himbor̄yeihanei. Seana God̄nd̄ n̄imoriyeipoani. Ranimboanei asu se ahand̄ hoaf̄ himbor̄ikoate-yei ar̄hünd̄, ”mehu

### *Sisas asu Abraham*

<sup>48</sup> Asu Suda ai Sisasimbo s̄imbor̄ t̄riffoar̄hor̄ hoaf̄yeih̄ seiya, “Roana s̄hambo rar̄hu hoaf̄yahun̄nūhanef̄: ‘Seana Samariahünd̄anaf̄ asu s̄haf̄ fiamb̄ moaruwai nend̄ mami mbamar̄,’ asef̄. Ra an̄hondüyo?” maseiamboyu. <sup>49</sup> Asu Sisas ai aheimbo yare hoaf̄yuh̄ yahuuya, “Wand̄ fiamb̄ ana moai moaruwai nend̄ n̄imaro, ḥga wan̄. Roana wand̄ Ape ranahambo, adük̄ar-ani sahūhanah̄, ḥga se wambo moaruwaimbo-ar̄hind̄ri. <sup>50</sup> Ro wand̄ fimbo ndürümbanah̄ yahomboyah̄poani. ḥga Nindou mami wambo ndürümbani yahombo hoaf̄ yibobore-randeimb̄ mbanüngu. <sup>51</sup> Ro s̄heimbo an̄hondümboanah̄ hoafayah̄, nindou ḥgorü ai wand̄ hoaf̄ ra sünguareand̄ ana, ai ḥgir̄i yif̄indu, ḥga wan̄,” mehuamboyei. <sup>52</sup> Asu Suda ai hoaf̄yahündowohü seiya, “Haponda ro s̄hambo an̄hondü f̄if̄ri-hun̄n̄imboanef̄, s̄haf̄ fiamb̄ moaruwai nend̄ amaron̄ni.

Abraham yifiyu asu Godindi hoafit hoafiyomo-rundeimbti amboani yifisafimemo. Ranane asu se hoafiyafuhya ‘Nindou mami ai wandi hoafit raniti-sunguareandti ana, ngiriti yifindu,’ masafit. <sup>53</sup> Se yaro hohoanimoyafuhit sithefit amoao Abrahamimbo ngasundiworimboyafit? Aiana sapo yifimayu rasit. Asu Godindi hoafit hoafiyomo-rundeimbti amboani ai yifimemorasi. Asu se didiyafa?” maseiamboyu.

<sup>54</sup> Asu Sisas ai simborit hoafiyunduruhit yahuya, “Asu ro wandihoari wandi fimo ‘adukar-anahi’ mbasahit-mbonana, asu ro moan-anahi. Nga wandi Ape aiani wambo ‘adukar-ani,’ yahu arandti, nga se hoafiyehi ‘ai yihoeft God-ani,’ asei. <sup>55</sup> Asu seana moai ahambo fitfirihori. Nga roana ahambo fitfirihinimboanahit. Asu ro hoafiyahuhit, ‘Roana moai fitfirihini,’ mbasahit-mbonana, asu ro se rawehindi nou tikai hoafiya. Nga roana ahambo ndorihini fitfirihini hehea asu ahanti hoafit ra sunguritheanduhahit. <sup>56</sup> Horombo sitheti amoao Abraham ai ro tüküfembo-maydhit ra hoeifembo hohoanimoyuhü hihifti-hihiftimayu. Ai ra hoeire hayamboyu asu ahanti ngusüfo ndore küre mamaru,” mehu.

<sup>57</sup> Ranimboyei asu Suda ai Sisasimbo hoafiyehit seiya, “Seana awi moai 50 hitimbaniyafipoani, nga se Abrahamimbo hoeimarihini asafit?” maseiamboyu. <sup>58</sup> Asu Sisas ai asükaiyu aheimbo hoafiyuhit yahuya, “Yinti, ro sithembo anihondümboanahit hoafehanduri horombo hondü Abraham ai tüküfekoate-yuambeahiyahit ro boatei

manimboahि,” mehuamboyei <sup>59</sup> Ran<sup>iy</sup>yei asu Suda ai nimoei hüründümo houmbo Sisasimbo nimoeinambombo mehomo, nga asu ai Godindi wori hininjire haya dibō ndamefiyu.

## 9

### *Sisas ai nindou himboatihari diboadomariri*

<sup>1</sup> Sisas ai naft-sün̄gu huhündamboyu nindou himboatihari hoeimariri. Nindou ra hondi ai himboatihari yahurai wakimarimindo.

<sup>2</sup> Ran<sup>iy</sup>omo asu ahambo sün̄gurürü-rundeimbi ai hoafiyomondowohü yahomoya, “Yamundo-randeimbi, dade moaruwai hohoanimo nindou ndanahambo ramarera asu ai himboatiharayua? Ahandi moaruwai hohoanmoyo, asu hondafindi-yafe-mayoyo?” mehomondamboyu.

<sup>3</sup> Asu Sisas ai ahamumbo simbori yahuya, “Nindou ndanahandi himboatihari ra ahandi-mayo, asu hondafindi-yafe-mayo moaruwai hohoanimo ranambo rareran<sup>i</sup> refimboyupoani. Nga nindou ai yare himboatihari-mayu ra Godindi hepünfeimbi moatükuni refewan<sup>i</sup> hoeifembohündamboyu yare himboatihari-mayu. <sup>4</sup> God ai wambo koamarihendira makosahane, nga hüfhamindi ndare nünguambe sihiri ahndli ratüpuri ratüpuri-ndefomboane. Nga nimbi p<sup>i</sup>rayo ana, asu ngiri nindou ngoru ai-amboani ratüpuri-ndu. <sup>5</sup> Ro hifit ndanithü nimboahambe ana ro nimorehi nindowenih*i*-yafe si-anahi,” mehu.

<sup>6</sup> Ran<sup>iy</sup>yu Sisas ai yare hoafiyu mbura, hififihi nguri tififi fandeamunde mbura, nindou himboatihari-mayu ahndli himboarambe

pamareandi. <sup>7</sup> Ran̄iyu ahambo hoaf̄tyundühi yahuya, “Se ŋgaf̄i Siroam kak̄marihündi hoeambe s̄ihafi h̄imboari ra popoaindandi,” mehu. (Hoaf̄i Siroam ra ‘koar̄ihefeyoa ho’ hoaf-ane.) Ran̄iyu asu nindou ranai hu ran̄ihü ahand̄i ŋgusümboari ra popoaira mbura, h̄ihirifi süfumbo aboedi h̄imboari mayu.

<sup>8</sup> Ran̄yei asu nindou ak̄imi wori yimbur̄hi n̄imareimb̄i asu ahambo horombo hoeir̄ihoreimb̄i, ai horombo n̄imoreh̄i nindowenih̄imbo kak̄inapombo moakomoakoyu marandi ran̄imbo hoeir̄ihor̄i hehimbo hoaf̄yeih̄i seiya, “Awi sapo nindou ndan̄imbaiyu n̄imar̄i yaŋḡiri n̄imar̄ümbo aheimbo moakomoakoyu marandi?” masei. <sup>9</sup> Biđif̄iri ai hoaf̄yeih̄i seiya, “Ȳin̄i, nindou aiyu refi marandi.” Asu biđif̄iri ai hoaf̄yeih̄i seiya, “Wan̄i. Ai nindou yahuraiyus̄, ŋga ai-yupoani, ŋga nindou ŋgorüyü,” masei. Nindou amuri ai ran̄i watapor̄imayeiamboyu asu ahand̄ihoari yahuya, “Ro-anah̄i,” mehu. <sup>10</sup> Asu ai ahambo düduyahindowohü seiya, “Asu s̄ihafi h̄imboari ra nüŋgure b̄ir̄ihaimboyoa?” maseiamboyu. <sup>11</sup> Asu ranai s̄imbori yahuya, “Nindou Sisas sei-arihündi ranai hüburukonambo wandi h̄imboarambe fand̄ifoareandırüh̄i yahuya, ‘Se ŋgaf̄i Siroam kak̄marihündi hoe ranambe h̄imboari s̄ihafi ra popoaindandi,’ mehuamboyahi ro ha popoair̄ihanda asu wandi h̄imboari ra aboedi h̄imboari mayah̄i,” mehuamboyei. <sup>12</sup> Asu ai düdur̄ihorüh̄i seiya, “Nindou ra nahi amarua?” maseiamboyu. Asu nindou ranai yahuya, “Nahümbei amaru ra moai f̄if̄ir̄ihin̄i,”

mehuamboyei.

<sup>13</sup> Raniyiei ai nindou himboatihari-mayu Sisas aboedi-mariri ranahambo Farisimbo sowana sahorimindei mahei. <sup>14</sup> Ngoafimbo nimarimbo si rani-simboaniyu Sisas ai nindou ranahandi himboari aboedimareandi. <sup>15</sup> Asu Farisi ai nindou-mayu ranahambo düdururuh yahomoya “Sihafi himboari ra nüngure aboediyomboyoa?” mehomondamboyu. Asu ai hoafiyupuruh yahuya, “Sisas ai hüburuko wandi himboarambe pamareandiramboyah asu ro ha popoaimarihadamboyo wandi himboari ra aboedi mayo,” mehu.

<sup>16</sup> Ranimboemo asu Farisi bidifiri ai yahomoya, “Nindou ndanahambo God ai koariheira kusümboyupoani, nga ai moai moani ngoafimbo nimarimbo hohoanimo ra süngureandi,” mehomo. Asu bidifiri ai hoafiyomondühi yahomoya, “Asu nindou moaruwai hohoanmoyumbü ai ngori hepünfeimb moatükuni yahurai ratüpurindu?” mehomo. Raniyomo asu bidifiri ai ngorü hohoanmoyomo asu bidifiri ai ngorü hohoanmoyomo marundi. <sup>17</sup> Raniyomo asu nindou himboatihari-mayu ahambo hihiriyafu asükaiyomo hoafiyomondowohü yahomoya, “Nindou sihafi himboari aboedimareanini ranahambo se nünguro hoafiyafindoa?” mehomondamboyu. Asu ai hoafiyupuruh yahuya, “Aiana Godindi hoafi hoafiyurandeimb-ani,” mehu.

<sup>18</sup> Nindou ra ai horombo himboatihari-mayuanisi, nga asu ai ranahambo anhondümbofembo

moei mehomo. Ranı̄mboemo asu nindou hı̄mboatı̄harı̄-mayu ahandı̄ hondafındambo ranı̄ hoafı̄ ra fífırı̄fembohündə mı̄ngı̄yomo hümärı̄haupı̄rı̄. <sup>19</sup> Asu ai ahafembo düdurüpırühı̄ yahomoya, “Nindou nda sı̄hafe nı̄morı̄yu? Asu se safeya ro hı̄mboatı̄harı̄ yahurai wakı̄marı̄-horı̄mındehane masafe, ńga asu nı̄mboe ai haponda aboedı̄ hı̄mboarayua?” mehomo. <sup>20</sup> Asu ahandı̄ hondafındı̄ ai safeya, “Yı̄nı̄, ro ahambo fífırı̄horı̄ ai yı̄hoehı̄ nı̄mor-ani asu ai horombo hı̄mboatı̄harı̄ wakı̄marı̄-horı̄mındehı̄. <sup>21</sup> Nga haponda moai ahambo fífırı̄horı̄ ai nünüŋguimbombei ahandı̄ hı̄mboarı̄ ra aboedı̄ hı̄mboarayu. Asu ro moai fífırı̄horı̄ nindou ahandı̄ hı̄mboarı̄ aboedı̄marırı̄ ranahambo. Düduyafundosı̄, ai adükărı̄wambo sı̄hamumbo ahandı̄ fimbo hoafındüpürı̄mbui,” masafe. <sup>22</sup> Hondafındı̄ ai Sudambo yı̄hı̄mborı̄napurühı̄yafe ai ahamumbo rarı̄ne hoafı̄mefe. Horombo Suda ai yaru hoafı̄yomondühī yahomoya: “Nindou ai weindahı̄ hoafı̄yeihı̄, ‘Sisas ra nindou God ai ahandı̄ nendambo aboedı̄fembo kafuarırı̄ hı̄nı̄ngı̄marırı̄ Krais-ani,’ seianı̄ ana, asu aheimbo rotu worambeahındı̄ hı̄haiboadundüra ńgırı̄ ai-babı̄dı̄ rotundei,” mehomo. <sup>23</sup> Ranı̄mboyafe asu hondafındı̄ ai hoafı̄yafeihü “Ahambo düduyafundosı̄, ńga ai adükărı̄wambo sı̄hamumbo ahandı̄ fimbo hoafı̄ndüpürı̄mbui,” masafe.

<sup>24</sup> Ranı̄yomo asükai nindou hı̄mboatı̄harı̄-mayu ranahambo mı̄ngı̄memonda masunu. Asu ahambo hoafı̄yomondühī yahomoya, “Se Godı̄mbo ndürı̄ adükărümb-ani mbı̄safı̄ndowohü

anihondümbo hoafindafit. Ro fífirihumboanefi nindou ndanana moaruwai hohoanımoyurandeimb-ani,” mehomo. <sup>25</sup> Asu nindou ranai hoafiyuhı yahuya, “Ro moai ahambo fífirihintı, nıga awi ai moaruwai hohoanımoyumbümbieiyo asu wanımbeiyo. Mamı moatükuntı ro fífirımarıheandı ana, yını ro horombo hımboatıhari manımboahıyahı, nıga hapondanana ro aboedı hımboarayahı,” mehu. <sup>26</sup> Asu Suda ai düduyafundowohü yahomoya, “Sıhambo nününgureanınımboyua? Sıhafı hımboarı ra nününgure aboedıreanınımboyua?” mehomondamboyu. <sup>27</sup> Asu ahamumbo hoafiyupurühı yahuya, “Ro sıhamumbo hoafımayahapuriyo, nıga asu se hoafı ranahambo moai hımborıyomo. Asükai se hımborımbo yahomomboemo? Se-amboa ahambo süngurüründeimbımbo tüküfembo yahomomboemo?” mehu.

<sup>28</sup> Asu Suda ai nindou ranahambo nıginındırurühı moaruwai hoafiyomondowohü yahomoya, “Seana Sisasımbo süngurıtırandeimb-anafı. Nıga roana Mosesımbo süngurıhu-rıhundeimb-anefi. <sup>29</sup> God ai Mosesımbo hoafımayundo ra ro fífirıhundi. Nıga nindou rananımbo ai dagüdambuia? Roana moai ahambo fífirıhuri,” mehomo.

<sup>30</sup> Asu nindou ranai ahamumbo sımborı hoafiyupurühı yahuya, “Ndanana wambo ranıpoanımbo moatükun-ane! Aiyyu wandı hımboarı aboedımareanda asu ro aboedı hımboarayahı. Nıga nımboemo se hoafiyomondühiya, ai nahanińıpoedıyu ro moai fífirıhuri ehomoa?

**31** Ro fífirihumboaneft, ḥga God ana moai moaruwai hohoanimo-yomo-rundeimbiyomondi hoafit ana himboriyu randi, ḥga wanti. Ḫga nindou ranai Godimbo hohoanimo-yuhu asu ahanti hoafit sūngumareandi ranahandi hoaf-ane God ai himboriyu arandi. **32** Moai horombo nindou mami hondi ai himboatihari wakirimindoani asu nindou ḥgorü ai ahanti himboari aboedi-marirft hoafit ra yangoro, ḥga wanti. **33** Asu God ai nindou nda koefefikoate-mbei-mbonana, asu ḥgirft raranft-moatükunt hihi ndanihü ratüpuriyu,” mehu.

**34** Asu simbori ahambu hoafiyomondowohu yahomoya, “Horombo me ai sihambo moaruwai hohoanimo ranambo wakimaramindininti asu se himboatihari-mayaff ranimboaneft ro fifirarihuninti. Se nindou moaruwai hohoanimo-yafeimb-anafit. Asu se yihoeffombo yamundifemunimbo safomboyaff?” Ai ahambu yaru hoafiyomondowohuyomo rotu worambeahindi hihifoaruwuri weindani hinijgimaruwuri.

*Nindou anihondümbofe-koate-ayeai ai himboatihari nahurai-anei*

**35** Sisas ai ranimbo himboriyu haya, kokoruri hu hoeiriruhı yahuya, “Se Nindou Hondü ranahambo anihondümbo-roworai wanayo?” mehundowamboyu. **36** Asu nindou ranai simbori hoafiyundowohu yahuya, “Adükari, Nindou Hondü ra düdia? Se wambo hoafiyafi-ndirananimbo ro ahambu anihondümbo-ndihinti.” **37** Asu Sisas ai hoafiyunduhı yahuya, “Se ahambu hoeimarifworı. Aiani se-dibbo wataporayu nda,”

mehuamboyu. <sup>38</sup> Asu nindou ranai hoafiyuhî yahuya, “Adükari, ro anihondümbo-arîheanînî.” Ai yahu mbura Sisasimbo yimindîho yimbu pusire nimarümbo hohoanîmomayundo.

<sup>39</sup> Asu Sisas ai yahuya, “Ro nindouyei hohoanîmo yibobofemboyahî hifî ndanîhü makosahî. Ranîmboane asu nindou Godîndî hoafî fîfîrifekoate-yeimbî ai nindou himboatîhari aboedehindî nahurai fîfîrîndîhimboyei asu Godîndî hoafî fîfîrîhundeimb-anefî asei ai himboatîhari nahurai fîfîrifekoate-ndeimboyei,” mehu.

<sup>40</sup> Farisi bîdîfîri ai ahandî fikîmi nîngomombo ahandî hoafî ra himboriyomo houmbo yahomoya, “Asu ro-amboa himboatîhariyefî?” mehomondamboyu.

<sup>41</sup> Asu Sisas ai hoafiyupurûhî yahuya, “Asu se himboatîharîmbemo-mbonana, hohoanîmo moaruwai ra moai sîhamundi fiambe nimaropuri. Ngâ se hoafiyomondühî, ‘Yîhoeft himboarana aboed-ane,’ yahomo arundî, ranîmboane asu hohoanîmo moaruwai ra awi sîhamundi fiambe amaropuri,” mehu.

## 10

### *Sisas ai sipsip hifanda-randeimb-ani*

<sup>1</sup> Sisas ai hoafiyuhî yahuya, “Ro anihondümboanahî sîhamumbo hoafayahî, nindou ai moai sipsipi-yafe ginîri yipuri naft kefuai randî, ngâ amuri himborî naft kefuai arandî, nindou ranai ana hümbuhünîkorî napo fufuramündü-randeimb-ani. <sup>2</sup> Asu nindou yipuri naftambe naft karefuendi ranai

ana sipsip ahei afind-an. <sup>3</sup> Nindou yipurī hifanda-randeimbī ai-animbo nindou ahu ranahambo yipurī ra tindihembui. Rananei asu sipsip ai ahanti yafambe ra himboriyei arihundi. Ranani asu ai ahei nduri ra dukarearü yisiboastryuhī asu ai aheimbo ginirambeahindi semündündürī moanambühī tüküfi ahu. <sup>4</sup> Asu ai ahanti sipsip ra munju ginirambeahindi semündündürī moanambühī tüküfi hayambo asu ai horombofi huanī ahanti süngu ahei. Sapo sipsip ranai ahanti yafambe himboriyeihi ranimboane ahanti süngu ahei. <sup>5</sup> Aiana ngirī nindou amurindi süngu ngei, nga wanti. Nindou amuri ai huanī ana, ai ahambo yihimborihoruhī fefoehindühanei. Ahanti yafambe himborikoate-ayei ranimbo wambo.” <sup>6</sup> Sisas ai aheimbo kafoefe hoafī ra yare hoafīmayundürī, nga asu moai kafoefe hoafī ranahandi nimindi ra fiftirihindi.

### *Sisas ai sipsip hifandi-randeimbī aboed-ani*

<sup>7</sup> Raniyu Sisas ai asükaiyu hoafīyuhī yahuya, “Ro sihamumbo anihondümboanahī hoafayahī. Roanahī sipsipi-yafe yipurayahī. <sup>8</sup> Asu nindou ai ro sünguyahāni horomboyahi ahei aiana hümbuhünīyeihi raranī napo moanī fufurühümundi riħündühanei. Asu sipsip ai-amboanī moai ahei hoafī himboriyei riħundi. <sup>9</sup> Ro-anahī yipurayahī. Asu nindou didiyei wambo sowanambo sinei ginirī ranambe karefoehindi ana, God ai aheimbo aboedampondeandürumbui. Rananimbo asu ai keboehi tükündahi ndühünduhī asu ai ginirī ranambe sesimbo amboanī keboehi tükündahimboei.

**10** Nindou hümbuhün̄yu-randeimb̄i gin̄ir̄i ranambe karefuend̄i ra moan̄yupoani karefuend̄i. Nindou karefuend̄i ra ai kefoefe hefe h̄ifo sipsip hümbuhün̄imbo h̄ifokoefindürümbo yahumboani. Nḡa roana keboeheandühi sipsip aboed̄i yan̄ḡir̄i d̄iboadeimb̄i asu ahei fiambe aboed̄i hohoan̄imo yan̄ḡir̄i n̄iñgombo af̄indi mb̄imarindüra samboanah̄i asihühi.

**11** Roana sipsip h̄ifand̄ir̄i-handeimb̄i nindou aboed̄i saf-anah̄i. Nindou sipsip h̄ifand̄ir̄a-randeimb̄i aboed̄i ranai ana aheimbo far̄ihefe-ndürümbohünd̄a yif̄indümbui. **12** Nindou kak̄i sem̄indimbo ratüpurityu arand̄i aiana sipsipiyei af̄indiyupoani. Asu ai sipsip aheimbo h̄ifand̄irarü-randeimb̄yupoani. Asu aiana n̄imambeah̄indi yafori moaruwai howan̄i hoeimareandi ra fiboembui. Ranan̄imbo asu yafori ranai sipsip ranaheimbo waribadarü wakindeandüra buküründeimboyei. **13** Nindou ranai ana moan̄i kak̄i sem̄indimbo yan̄ḡir̄i hohoan̄imoyuhü wambo nḡir̄i sipsip ranaheimbo h̄ifand̄iyondürümbo hohoan̄imondu.

**14** Nḡa roana sipsipiyei h̄ifand̄i-h̄ifand̄iyondürümbo nindou aboed̄i saf-anah̄i. Ro ana wandi sipsip ranaheimbo f̄if̄iheandürani asu ai-amboani wambo f̄if̄ihi-ndürümboanei. **15** Hoaf̄i ra yahurai-ané, ro wandi Apembo f̄if̄ihiinan̄i asu Ape ai wambo f̄if̄iareand̄iri nou. Ranan̄imbo asu ro sipsipimbo far̄ihefe-ndürümbohünd̄a yif̄indamboyah̄i. **16** Asu wandi sipsip b̄id̄if̄iri mban̄iboadei ranana ndan̄i gin̄irambeah̄i moai n̄iboadei. Aheimbo amboani gin̄ir̄i ndanambe

semündündürि koafœfendürimbo samboanahि. Rananiṁbo asu ai ro hoaf्यaheimbi wandि yafambehündि ra himborindeimboyei. Rananiṁbo sipsip ranai mamambe niboadeiya asu nindou aheimbo hifandiyondürimbo ra mamि yangiri nüngumbui.

<sup>17</sup> Ro yif्यo hefe asükai botfemboayahि ranimboane Ape ai wambo ḷgusüfo parareandırि. <sup>18</sup> Ngiri wambo nindou mamaiamboani hifokœfendirimbo hohoanimondu. Nga ro hohoanimomayahि süngu wandि yangiri niŋgo ra hifokofe-ndirimbohunda hiniŋgi-ndiheamboyahि. Asükainda ro hohoanimomayahि süngu wandि yangiri niŋgo ra hihindihe ndahamindimboyahि wandि Ape ai randafoandि mehu süngu,” mehu.

<sup>19</sup> Suda ai ranि hoafि ra himboriyomo houmbo asükai yimbumboru yibobomefundि.

<sup>20</sup> Raniyomo asu bïdifirि ai yahomoya, “Moaruwai nendi ahanti fiambe mamaroamboani ai yare wunünümbo-wunünümboayu. Asu se nimboemo ahanti hoafि ra himborayomoa?” mehomo. <sup>21</sup> Asu bïdifirि ai yahomoya, “Hoafi ndanana nindou moaruwai nendi nimirümbindि hoaf्यopoani. Asu moaruwai nendi ranai ḷgiri nindou himboatiharindeianि ahei himboari ra aboedindeandi,” mehomo.

### *Suda ai moai Sisasindि hoafि himboriyomo*

<sup>22</sup> Serusarem ḷgoafihü horombo Godindi worि ahandhoar-ane masei ranahambo asükai hihifi-hihifimbo si tükümfeyo. Ranि si ra ḷgisihariyowambeyo tüküfe marandi. <sup>23</sup> Raniyu asu Sisas ai Godindi worambe Soromonindि

weindanî yibadîwamî mahüfu. <sup>24</sup> Ranîyomo asu Suda ai sîfomo ahambo wakîrurû nîngomombo yahomoya, “Ro yimbu hohoanîmoayefî hefi ra asu nüñgusümboanî se hoafîmandafîmuna? Asu se Krais-ayafana yîhoefombo weindahî hoafîyafan-anîmbo ro hîmborîndefosi,” mehomondamboyu.

<sup>25</sup> Asu Sisas ai ahamumbo hoafîyupurûhi yahuya, “Ro sîhamumbo hoafî ra hoafîmaya hapuriyosi, ñga asu se moai wandî hoafî ranahambo anîhondümbo-rundi. Muñgu hepünîfeimbî moatükunî wandî Apendî ñgiñinîndinambo ratüpurayahî ranai ro dîdîmbayahî ra nafuiyoarandi. <sup>26</sup> Nga asu seana wandî sipsip ranî dîborîhîndî-yomopoani. Ranîmboanemo asu se wandî hoafî anîhondümbofe-koate-yomo arundi. <sup>27</sup> Asu wandî sipsip ranana ro hoafîyaheimbi ra hîmborîyeihü asu ro aheimbo fîfirîheandürananei asu ai wandî sünju hei arîhündü. <sup>28</sup> Asu ro aheimbo yangîri koadürümbo-koadürümbo nîngombo asahandürî ra ai ñgiñi yîfînde. Asu ñgiñi nindou mamai-amboanî wandî warambeahîndî hündamündündüri. <sup>29</sup> Wandî Ape ai sipsip wandî ra wambo masendür-anei. Asu ai muñguambo moatükunî ranahei ñgiñinîndî ñgasünde haya ñgiñinîndî saf-ani. Asu ñgiñi nindou mamai-amboanî Apendî warambeahîndî hündamündündüri. <sup>30</sup> Ape-ani asu roanahî roana mamanehi,” mehu.

<sup>31</sup> Ranîyomo asu Suda ai nîmoei hümaründümo Sisasîmbo pifendombo yahomombo. <sup>32</sup> Ranîyu

asu Sisas ai yahuya, “Ro sīhamumbo Apendi ratüpuri afindi nafuimehapuri. Asu se nīnī ratüpuri aboedi ranahambo hohoanimo-yomondühiyomo wambo nīmoeinambo hīfokoefendirimbō yahomo houmbo rawefunda?” mehuamboemo. <sup>33</sup> Asu sīmbori Suda ai ahambo hoafiyomondowohü yahomoya, “Roana sīhafī ratüpuri aboedi ramarowandī ranimboyefipoani nīmoeinambo hīfokoefenīnimbo aseft, ḥga wanī. Se moani nindou yaŋgīr-anafi asu Godimbo moaruwaimbofe hoafīrīrūhi, ‘Roana God-anahī’ masafi ranimboanefti,” mehomondamboyu.

<sup>34</sup> Asükaiyu Sisas ai ahamumbo sīmbori hoafiyupurūhi yahuya, “Hoafī nda sīhamundi ahīnūmbī hohoanimo Bukambe ndare meŋgoro: God ai yahuya, ‘Ro sīheimbo hoafīmayahī, seana god-anei,’ meho. <sup>35</sup> Nindou God ai ahandī hoafī masagadūri ranaheimboyo ai god-anei mehondūri. Asu ḥgīri Baiborambeahindī hoafī ranana ḥgorū-sūŋgunde hoafīndo. <sup>36</sup> ḥga Ape aiyu ahandīhoari wambo kafoareandīri mbura, asu hīfīna koamarīhendīra makosahī. Ranimboyahī ro hoafiyahūhi, ‘Roana Godindī nīmor-anahī,’ masahī asu nīmboe se wambo hoafiyomo-ndīrūhiya, ‘Nīmboe se Godimbo gogonimbo-rīhaworūhi hoafayafti,’ mehomoa? <sup>37</sup> Asu ro Apendi ratüpuri ratüpuri koate-ndahanī ana, asu se wandī hoafī ra yowanī anīhondümbo-ndümboemo. <sup>38</sup> ḥga asu ro ahandī ratüpuri ratüpuri yahani se wandī hoafī ranahambo anīhondümbofembo moeimbo ana, asu ratüpuri ranī yaŋgīri anīhondümbo-ndundi. Rananimbo

asu se hohoanimo ra ndondu hohoanimo-ndimondühi fífindümboemo Ape ai ro-dibô mam-anehi amarehi,” mehu. <sup>39</sup> Asükaiyomo Suda ai hoafî ra himboriyomo houmbo ahambo kîkîhîmundümbo yahomo houmbo ramefundî, ñga asu Sisas ai aboedambo mahu.

<sup>40</sup> Sisas ai asükaiyu hîhîrifî hanü Sodan himo horombo Son hundürürarü randühi manüngu. <sup>41</sup> Ai nünguane, nindou ranai ahambo sowana sühüsöhü seiya, “Horombo Son ai moai hepünfeimbî moatükuni ratüpuriyu. Ngä munju rarani-moatükuni hoafî nindou ndanahambo hoafîmayu ranana anhond-ané,” masei. <sup>42</sup> Ranîyei asu nindou afîndî ranihü ranai ahambo anhondümbo-marîhorî.

## 11

### *Sisas ai Rasarus yifihündî botîmariri*

<sup>1</sup> Nindou mami ahandî ndüri Rasarus Betani ñgoafîhündî ranai aنجünimbo mamaru. Betani ra Maria asu Mata apodoho nîmari-feimbî ñgoaf-ané. <sup>2</sup> Maria aiyo weri fisinjarümbî Sisasindî tînjariwamî kafoare mbura, asu ahandî mbirinajinambo gedümarîhendi. Nîmorehi mami ranahandî ranihîyu Rasarus aنجünimbo Betani ñgoafîhü menjuru. <sup>3</sup> Ranîyafe asu apodoho ranai Sisasimbo hoafîmbo nindou koarîheneruhî safeya, “Adükari, nindou se ñgusüfo pamariworî ranai aنجünümboani,” masafeamboyu.

<sup>4</sup> Ranîyu asu Sisas ai ahafe hoafî ra himboriyu haya hoafîyuhî yahuya, “Aنجünî ranana yifîmbo aنجünüyopoanî, ñga wanî.

Ranana moani Godimbo nduri adükari segodimbo-hündamboane tükefeyo asu ranisüngumboanimbo Godindi Nimir amboani nduri adükari ndemündümbui,” mehu. <sup>5</sup> Sisas ai Mata apondoho asu Rasarus aheimbo ŋusüfo pareanduri marandi. <sup>6</sup> Nga asu Sisas ai Rasarus angünümboayu hoaf ra himboriyu haya, ranihü yimbu si mamaru.

<sup>7</sup> Asükaiyu sünguna nimirumbbo ahambo süngurürü-rundeimbimbo yahuya, “Asükai mborai, Suda-yafe hifinambo ŋefombo,” mehuamboemo. <sup>8</sup> Asu s̄imbori hoafiyomondowohü yahomoya, “Yamundo-randeimbī, sapo hapondaniyomo Suda ai s̄hambo n̄moeinambo hifikoefeninimbō yahomo houmbo raraomarün̄nis̄. Asu se asükai Suda-yafe hifinambo hifombo safomboyaff?” mehomondamboyu. <sup>9</sup> Asu s̄imbori Sisas ai ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, “Mami si ra gebuai-ane aningo. Nindou ai s̄irühi ana ŋigiri pindu si ra hoeireambowambo. <sup>10</sup> Nga asu nindou ai nimbokoani ahu ana, piyu arandi si yangorikoate wambo.”

<sup>11</sup> Ahamumbo yare hoafiyupuri mbura asükaiyu hoafiyupurühi yahuya, “S̄ihefi wandafi Rasarus ai mapuamboanahi awiro ŋü ahambu botindihini samboanahi,” mehuamboemo. <sup>12</sup> Asu ahambu süngurürü-rundeimbī ai hoafiyomondühi yahomoya, “Adükari, nindou ra apo yangiri apu ana, asükai ahandi angünü ra aboedindümbui,” mehomondamboyu. <sup>13</sup> Sisas ai hoafmayupuri ra, Rasarus ana yifimayu yahumboyu, ŋga ahambu

süŋgurürü-rundeimbi ana moanii apo hondü mapu-amboani yare hoafayu mehomo. <sup>14</sup> Raniyu asu Sisas ai ahamumbo diboadire hoafiyupuruhi yahuya, “Rasarus ana munguna yifimayu. <sup>15</sup> Raniyu-simboani ro moai ai-dibo nimarihi, nga ro ranimbo-hündambo hihfif-hihfayahi. Raninnimbo asu se wambo anihondümbo-ndundiri. Nga hapondani sihiri ahambo sowana ngefimboane,” mehupuri. <sup>16</sup> Raniyu asu Tomas ahambo Didimas sahündo-rihündedeimbi ai Sisasimbo süŋgurürü-rundeimbi ahamumbo yahuya, “Wai sihiri andai ngifti, Sisas-babidmbo Sudiahü yifindefo,” mehu.

### *Sisas ai yangiri niŋgombo nimindühani*

<sup>17</sup> Sisas ai ahambo süŋgurürü-rundeimbi babidmbo hifomo Betaniih tüküyafundühiyomo Rasarus ai yifimayua honguambe masihehorira yimbuyimbu si homboane hoafi ra himborimayu. <sup>18</sup> Betani ngoafi ana Serusaremihündi aŋguniyopoani. Betani ngoafihündi botife hefe Serusarem ngoafina aho ra ngimii kiromita-ane. <sup>19</sup> Rasarus yifimayua raniyei asu Sudahündi afindi ranai Mata Mariambo kikimifoefepiri nimaroani ngusufo aboedi kürne mbimarifeye sei hehimbo masühüsi.

<sup>20</sup> Mata ai Sisas masüfu hoafi ra himboriyo haya, ahambo nafoariifimbo ho, nga asu Maria ai worambeahi nimaro. <sup>21</sup> Mata ai Sisasimbo hoafiyondowohü yahoya, “Adükarii, asu se ndanihü mbanimbafti-mbonana, wandi ranihi ai ngiri yifiyu. <sup>22</sup> Nga ro fiffirheamboanahi, asu se hapondani amboani Godimbo ninnimbo

didibafeifoando ana, s̄ihambo daganinimbui,” mehoamboyu. <sup>23</sup> Asu Sisas ai ahambo hoafiyundowohü yahuya, “S̄ihafi ranih̄ ana yangiri aboedi h̄ifambe-ambeahind̄ botindüfimbui,” mehundowamboyo.

<sup>24</sup> Asu Mata ai ahambo asükaiyo hoafiyowohü yahoya, “Ro ranimbo f̄ifir̄iheamboanah̄, n̄ga ai asükaindu süngunambo h̄if̄ nda mun guyowambe yangiri aboedi botindifimbui,” mehoamboyu. <sup>25</sup> Asu Sisas ai yahuya, “Yifihünd̄ yangiri botife n̄ingo ra ro n̄imind-anah̄. Nindou ai wambo anhondümbo-reandir̄ haya yifayu ana, ai asükaindu yifihünd̄ botindüfi nüngumbui. <sup>26</sup> N̄ga nindou munju yangiri nimboeimbo wambo anhondümbo-arihindir̄ ana, n̄gir̄i yifindei, n̄ga ai koadürümbo-koadürümbo yangiri n̄boadeimboyei. Asu se hoaf̄ ndanahambo anhondümbo-rowandai wanayo?” mehuamboyo. <sup>27</sup> Asu Mata ai yahoya, “Yint̄, Adükari, ro s̄ihambo anhondümbo-r̄iheaninimboanah̄ seana God kafoare hininqimareanint̄ Krais-anaf̄. Seana Godind̄ nimori horombo h̄ifnambo nindou kudümbui mehu ran-anaf̄,” mehoamboyo.

### *Sisas ai aranimayu*

<sup>28</sup> Mata ai yare hoafiyo haya, ahandi akidambo h̄ifo hininqirou himboambeambe hoafiyondowohü yahoya, “Yamunde-randeimb̄ ana ndanihü süfumboani s̄ihambo düdumefinint̄,” mehoamboyo. <sup>29</sup> Asu Maria ai ran̄i hoaf̄i ra himboriyo haya, nimehünou botife haya Sisasimbo sowana maho. <sup>30</sup> Sisas ai awi moai n̄goaf̄i hü tüküfiyu, n̄ga nafint̄ Mata ho hoeirerüh̄i

ranihü manüngu. <sup>31</sup> Ranyo Maria ai n̄mai botife haya p̄ip̄inambo mahowamboyei asu Suda Maria-babidimbo worambe ahafembo kikimifoarhipiri mamarei ranai ahandi süngu mahei ndanana Rasarus yaŋgurühi ho aranī-hoafimboane aho sei hehi.

<sup>32</sup> Maria ai ho Sisas nünguhü tüküfe ahambo hoeirerühiyo ahandi fikimi yiri yimbu pusire yimindihö yimbunambo n̄marimbo hoafiyowohü yahoya, “Adükari, se ndanihü mbanimbaf-mbonana, wandi ranihü ai ŋgiri yifiyu,” mehuamboyu. <sup>33</sup> Sisas ai Mariambo hoeireandane arani-hoafimaranda, asu Suda ahandi süngu masinei ranai kameihü aranī-hoaf-marihündamboyu. Asu Sisas ai ahandi ŋgusüfoambe moaruwaimariri. <sup>34</sup> Asu Sisas ai aheimbo düdufindürühi yahuya, “Se ahambo nahü s̄ihehora?” mehuamboyei. Asu ai seiya, “Adükari, naha se sühüfi hoeiro,” maseiamboyu.

<sup>35</sup> Asu Sisas ai aranimayundo. <sup>36</sup> Asu Suda ai hoafiyehü seiya, “Hoeirhi. Sisas ana nindou ranahambo afindihamindi ŋgusüfo parirühi wamboani,” masei. <sup>37</sup> Nga b̄idifiri ai hoafiyehü seiya, “Sisas ai nindou himboatihari aboedimariri. Nga asu ai n̄imboe Rasarusimbo fehefiyua yaŋgiri n̄iŋgombo ra wanimayua?” masei.

### *Sisas ai Rasarus botimariri*

<sup>38</sup> Asükaiyu Sisas ai ahandi ŋgusüfoambe moaruwai mahafowamboyu hu honguambe tükümeiyu. Honju ra n̄moei n̄maroweimb̄ wowondimarihündiyo ranyo n̄moeiambe nafitambe ra n̄moei ŋgorünambo gürühi

pamarihindi. <sup>39</sup> Asu Sisas ai yahuya, “Nimoei ambembo gürühi pamarihindi ra farihehi,” mehuamboyo. Asu Mata nindou yiftmayu ranahandi rehi ai yahoya, “Adükari, Rasarus ana yimbuyimbu si honguambe yanjurimb-ani. Nga fisiñirümbei nawe,” mehoamboyu.

<sup>40</sup> Asu Sisas ai yahuya, “Sapo hapoasünju hoafiya-hanineimb-ane. Asu se wambo anihondümbo-arowandir ana, se Godindi ñginndi ra hoeindowamboyaf,” mehuamboyei. <sup>41</sup> Raníyei asu ai nimoei ra mafarihelindamboyu, Sisas ai nimoeamo himboariyuhü yahuya, “Ape, ro sihambo hififarihanini. Se wandi hoafi himboriyafomboanaf. <sup>42</sup> Ro fifriheandi ro hoafiya arihandi ra se afindimbo himboriyaf randühanaaf. Nga nindou ndanithü maniboadeiamboanahi ro ndarithe hoafayah. Rananimbo se wambo koamarihawandira makosahi ra anihondümbo-mbirihindi-ramboane.” <sup>43</sup> Raweyahu haya pukuna mingiyuhü yahuya, “Rasarus, se weindana tüküyafo sinit,” mehuamboyu. <sup>44</sup> Raníyu asu Rasarus ai honguambeahindi tüküfi haya masunu. Ahandi yitñari watinari ra hoeari goesürinambo hüputüpürühümundi hinngimarthindiyo, asu ahanti ñgusümboari hoearinambo gabudimafoarihindiyo ranikameih tükümeiyu. Raníyu asu Sisas ai hoafiyuhü yahuya, “Hoeari ra fufurihindoan-animbo ai mbühu,” mehunduri.

*Suda-yafe bogori ai Sisasimbo hifokoeimbo*

*hohoanimomemo*

(Matyu 26:1-5; Mak 14:1-2; Ruk 22:1-2)

<sup>45</sup> Ran̄yei asu Suda b̄idir̄ir̄i ran̄hü Mariambo hoeifembo masühüsi ranai ran̄-moatükun̄i Sisas ai ramareandi ran̄imbo hoeir̄ih hehi asu ahambo an̄hondümbo-marihor̄i. <sup>46</sup> Nga asu b̄idifiri ai Farisi sowana hei, Sisas ratüpurīmayu ranahambo ahamumbo hoaf̄imehüpuri. <sup>47</sup> Ran̄yomo asu nindou God̄imbo s̄ihou-rundeimb̄ bogori ai Farisi b̄idifiri-babidimbo kansir̄imbo gugurüpuri houmbo hoaf̄iyomopurühi yahomoya, “S̄ih̄ri nda nǖngumandahua? Nindou ndanani ai hepünfeimb̄ moatükun̄i af̄ind̄i ratüpurīyu arandi. <sup>48</sup> S̄ih̄ri ahambo moani rar̄huri h̄in̄ingir̄ihurani ai hepünfeimb̄ moatükun̄i ratüpurīyu randani nindou af̄ind̄i ai ahambo an̄hondümbo-arihor̄i ana, Rom bogori s̄ihefimbo h̄ifandarimun̄i ai difomo s̄ihefimbo moaruwaimbo-nd̄imunühi asu s̄ihefi God̄ind̄i wor̄i ra b̄ir̄iboadümboemo,” mehomo.

<sup>49</sup> Ran̄yo asu ran̄ h̄imbanifih̄i nindou mami ahandi ndüri Kaiafas ai God̄imbo s̄ihai-randeimb̄ adükari bogorimboofi manǖngu. Ai hoaf̄iyupurühi yahuya, “Seana moai raran̄-moatükunt f̄ifirundi! <sup>50</sup> Se ndoru f̄ifirundai? Nindou mami ai nindou amuri aheimbohündə ȳifayu ranana aboed-ane, nga Suda s̄ihefimbo munuguambo moaruwaimbofe ana, moaruwai-ané,” mehu. <sup>51</sup> Kaiafas ai yare hoaf̄imayu ra ahandi hohoanimonambo yaŋḡir̄iyupoani. Nga ran̄ h̄imbanifih̄i God̄imbo s̄ihai-randeimb̄ adükari bogorimboofi n̄imarümbowambo Sisas ai aheimbohündə ȳifimboayu ran̄imbo horombo

hoaffireandühhiyu. <sup>52</sup> Ai Sudambo farfihefembo yangirriyupoani yifayu ra, nga Godindi nimori mungua hiffihü buriyei wakarihindi aheimbo semündündüri mamambefendürani mamisirimboyahi mbiniboadeia mbüsi hayambo-animbo yiffindümbui.

<sup>53</sup> Asu raniyomo rani-simboani piyomo houmbo, Suda-yomondi bogori ai Sisasimbo hifkoefimbo yahomo houmbo hoaffifirimarundi. <sup>54</sup> Ranimboyu asu Sisas ai moai Suda-yomondi himboahü weindahi tükifiyu. Raniyu ai Sudia hiffi ra hiningire haya, ngorü hiffi nimi wohi furikoate-reandühi ngoaffi ngorü ahandi ndüri Efraim ranihü hu ahambo süngurürü-rundeimbi babidimbo manüngu.

<sup>55</sup> God ai Sudambo Isipihündi aboedimareandüri si Pasofa ra awi tükufekoate akimi tükufembo yangirriyoambe nindou ngorü ngoaffihündi ngorü ngoaffihündi ranai Serusarem ngoaffinambo ahei fi Godindi himboahü aboedi tükufembohunda mafandihindi. <sup>56</sup> Raniyei asu ai Sisasimbo kokorihori wakirihora mayoa Godindi worambe nimboeimbo aheihoari wataporiyeihi seiya, “Se nüngurühi hohoanimoayeia? Sisas ai adükari si tükefeyo nda hoeifembo madüfuyo wanimmandüyo?” masei. <sup>57</sup> Nindou Godimbo sihou-rundeimbi bogori ai Farisi-babidimbo yaru hoaffimemo: ‘Nindou mami ai Sisasimbo hoeirirani anüngu ana, asu ahamumbo ranih-ani anüngu yahopuran-animbo ahambo papihoaffiyumbobunda kikihi-mbirundümo-ndamboane,’ mehomo.

# 12

*Maria ai Sisasinditijariwami werikamafoare-andi*

*(Matyu 26:6-13; Mak 14:3-9)*

<sup>1</sup> Adükari si ra tüküfembo awi 6 si n̄engowane, asu Sisas ai Betani ŋgoafinambo mahu. Ngoadi ra Rasarusindi ŋgoaf-ané. Rasarus ranahamboruri Sisas ai hoŋguambeahindi yifihündi botimariri.

<sup>2</sup> Ran̄i ŋgoafihündi ai Sisasimbo sindirühündühi mamarei. Mata ai sesi kakireandi, ŋga Rasarus ai nindou Sisas-babidimbo n̄imarei masahusi ra-babidimbo n̄imaru. <sup>3</sup> Maria ai weri f̄isijarümbi h̄ipir̄i mbuisamongo-ramindeimb̄i kak̄i afndifih̄i sahümündimbi ra semindi haya Sisasindi tijari wami kare mbura, asu ahanti mbirinajinambo gedümarihendi. Ran̄yo asu weri ranahandi f̄isijarü aboedi ranai worambe kikih̄imayo. <sup>4</sup> Nga asu nindou mam̄i ahambo sūŋgurür̄i-randeimb̄i ahanti ndüri Sudas Iskariot ai-amboani ran̄hü n̄imaru. Nindou ranai-animbo Sisasimbo nderümündü ahanti hürütümb̄i ahamundi wariwamindirümbui. Ai moai Maria ramareandi ranahambo h̄ihifi-h̄ihifiyu. <sup>5</sup> Nindou ranai hoafiyuh̄i yahuya, “Nimboe weri aboedi nda nindou ai sahümündih̄i asu ran̄ifih̄i 300 kak̄i semindi mburimbo nindou napokoateimb̄i aheimbo segudürim bomayoa?” mehu. <sup>6</sup> Nga nindou napokoateimb̄i aheimbo hohoanimoyundür̄i haya hoafiyumboyupoani, ŋga wan̄i. Nindou ranai hümbuhün̄iyu-randeimb̄-ani ranimboane asu ai yare hoafimayu. Aiyo kak̄i h̄ipir̄i ahamundi

ra hifandimarandi raniyu asu ai kakif foarihi marihundi ra bidifiri humbuhuniyu marandi.

<sup>7</sup> Ranimboyu asu Sisas ai yahuya, “Nimmorehi ranahambo se hinjingindihindi. Ai wandi yift si ranahambo horombonambo noure rarenduhane fisiyarumbi moatukuni aboedi ra afandifoareandir. <sup>8</sup> Nindou napo-koateimbai-animbo se-babidimbo koadurumbokoado-koadurumbonimboeimboei asu se aheimbo fandihehinduriindihundi, nga roana ngiri se-babidimbo koadurumbokoado-koadurumbonimboah,” mehu.

<sup>9</sup> Suda ai Sisas Betani ngoafihü anijgu hoafit himboriyei hehimboei, raninambo mahusi. Ai mahusi ra Sisasimbo hoeifimbo yangiriyepoani, nga Sisas Rasarusimbo yiftihundi honguambeahindibotimarir ranimbo hoeifimbo kameihyei mahusi. <sup>10</sup> Raniyu asu Godimbo sihou-rundeimbibogori ranai Rasarusimbo kameihit hifokofimbo yahomo houmbo hoafit didiboado-marundi. <sup>11</sup> Nimboe sapo Suda bidifiri ai Sisas Rasarus yiftihundi botimarir ranahambo hohoanmoyeih asu ahei bogori-yomondi ratupur ra hinjingirihiehimbo Sisasimbo yangiri anhondümbo-marthora ranimbo wambo.

*Sisas ai Serusarem ngoafihü adükari bogori nahurai tükimefyuwa munju ai hihifi-hihifimaye (Matyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Ruk 19:28-40)*

<sup>12</sup> Nimohoafirehit nindowenihit afindir ranai adükari si ra hoefembo masühusi ranai ranihü nimareiane. Asu ngorü sihit Sisas ai Serusarem ngoafinambo asüfu hoafit ra himborimaye. <sup>13</sup> Raniyeyi asu ai mbe emündi nahurai hutei

sahümündi hehi, nafina nafoarîhorî hehü hoafî afîndî-afîndîyeihîyeihî seiya,

“Godîmbo hîhîfi-hîhîfînidefo!

Nindou Adükârîndî sünju tükefiyu ranahambo ‘aboed-anî’ mbîsefomboane.

Israerî-yafe adükâri bogorîmbo aboed-anî mbîsefomboane,” *Buk Song 118:25-26*

masei.

<sup>14</sup> Sisas ai dongi semündü haya ranîwamî masüfu Baiborambe hoafîmaya sünju. <sup>15</sup> Ai yare hoafîyowohü yahoya,

“Saion ñgoafî, se yîhîmbondamboyafî!

Sîhafî Adükâri bogorî asüfu ra hoeirîworî.

Aiana dongi nîmorî ranî wamani nîmarümbo asüfu,” *Sekaraia 9:9*

meho.

<sup>16</sup> Horombo ana ahambo sünjururü-rundeimbî ai rananî moatükunî moai wudîpoaporu fîfirundi. Nga sünguna Sisas ai sünambe hafuane, rasîmboanî ai hohoanîmomemo Baibor ahambo hoafîmaya ra. Ranîyomo asu nindou ai Sisasîmbo raraorîhorî marîhündî ranahambo fîfirîmarundi.

<sup>17</sup> Horombo Rasarus ai yîfîyu haya honguambeahî yanguruane, asu Sisas ai ahambo mîngîmayua honguambeahîndî tükümeiyu ra nindou afîndî ranai ai-dîbo nîboadeimbo hoeimarîhorî. Asu nindou afîndî ranai Rasarusîmbo honguambeahîndî botîmarîrî hoafî ra sahümündi hehimbo, weindahî wataporîyei wakîmarîhindî. <sup>18</sup> Nindou afîndî ranai Sisas hepünîfeimbî moatükunî ramareandî hoafî ra hîmborîyei hehi nafînî nafoamarîhorî hei.

<sup>19</sup> Ranîyomo asu Farisi ai ahamundîhoarî

wataporiyomondühi yahomoya, “Haponda sīhīri ra hoerihumboanefi. Nīmorehī nindowenihī munju ahandī hoafī sūngurihindühi wambo nīgīri nīne hohoanīmo sīhīri hohoanīmomefi ra aboedindo,” mehomo.

### *Grik ai Sisasimbo kokomaruri*

<sup>20</sup> Nīmorehī nindowenihī ai Pasofa adükari si ra Serusaremīnambo Godīmbo hohoanīmombo masühüsi. Asu ranīyei Grik bīdīfīri Suda-yafe rotu hohoanīmo sūngurihindēimbī ai Sudababīdīmbo masühüsi. <sup>21</sup> Nindou Grikī-mayeī ranai Firip Betsaidahündi Gariri hīfambeahīndi ahambo sowahī sīnei düduyahindowohü seiya, “Rītīfo, ro Sisasimbo hoeindīhuri sefīmboanefi,” maseiamboyu. <sup>22</sup> Asu Firip ai hu Andrumbo hoafīyundo haya, hafanī Sisasimbo hoafīmefīnando.

<sup>23</sup> Ranīyu asu Sisas ai ahafanīmbo hoafīyupīrūhi yahuya, “Ndeara ndani simboanī ana Nindou Hondū ai ndūri adükari ndemündümbui. <sup>24</sup> Ro sīhafanīmbo anīhondümboanahī hoafayahapīrī: Wit mangīri ra hīfīni pīrīkoate-yo haya nīmbayo ana, asu mami ranī yangīranīmbo nīnjgomboe. Nga asu wit mangīri ra hīfīni peyo haya nīmbayo ana, asu aboedi tükündīfehü hīsī aboedi hīsīndīmboe. <sup>25</sup> Asu nindou ai ahandī fi ranahambo yangīri afīndī hohoanīmoayu ana, awandīhoemboe. Nga asu nindou ranai hīfī ndanīhū ahandī yangīri nīngo hohoanīmo ra daboadanambo-areandī ana, koadürümbo-koadürümbo nūngumbui. <sup>26</sup> Nindou mami ai wandī ratüpuri asemündu ana, asu ai moanī

wandi hohoanimo sūngu yangiri sūngumbi-randumboane. Ro ηgoafi animboahi ranihanimbo nindou wandi ratüpuriyu-randeimbi ai ro-dibo nüngumbui. Nindou ra wandi ratüpuri rani yangiri semündü anüngu ana, asu wandi Ape ai ahambo ndüri adükäri dagadombui,” mehu.

### *Sisas ai yifimbomayu ranahambo hoafimayu*

**27** Sisas ai yahuya, “Haponda wandi ηgusüfoambe moaruwai-arandiri. Asu ro nüngumambisaha? Asu ro hoafindahüi, ‘Ape wandi fiambe ninni-moatükunyo tükufembo yahohaya rarawayo nda sowandifi piro,’ mambisahyo? Roana ηgiri randihe hoafindahi, ηga wanti. ηga ro wambo rambifeyowambo saheheamboanahi ndanihü tükeheandi. **28** O Ape, sihafi ndüri ra adükäri-mbeyowamboane.” Sisas ai yare hoafimayuwamboyo asu hoafi mami sünambeahindi ndahurai kosiwohü yahoya, “Ro wandi ndüri ra adükärimbo-riheamboanahi, ηga wandi ndüri ra randiheandanti asükai adükäri safi tükündifemboe,” meho. **29** Nimorehi nindowenihi akimi maniboadei ranai hoafi ra himboriyei hehi hoafiyehi seiya, “Nimoamondihihoafi bürügoayo,” masei. Asu bidifiri ai seiya, “Sünambeahindi nend-ani ahambo hoafeindo,” maseiamboyu.

**30** Asu Sisas ai sihbori hoafiyuhi yahuya, “Hoafi se himborimayei ranana wambo farihefendirimbo tüküfehüyopoani, ηga wanti. Ranana sihaimbo farihefe-ndürimboane tükefeyo. **31** Haponda God ai nindou hifi

ndanıhü anıboadei ranaheimbo yıbobo-ndearümbui. Rananımbo asu ai Satan ndanı hıfı ndanıhü bogorımbofi anüngu ra nderümündü pindirümbui. <sup>32</sup> Rananımbo ai wambo botındıhindıra, asu ro randıheandüra nindou afındı ai wambo sowana ıgeimboyei.” <sup>33</sup> Sisas ai ranı hoafı hoafımayu ra, nindou ai ahambo nımi keimbı karıhendeimbıfıhi panduwuranı yifındımbui.

<sup>34</sup> Ranımboyei nindou ai ahambo sımborı hoafıyahündowohü seiya, “Krais ai yaŋırı koadürümbo-koadürümbo nüngumbui, ahınümbı hohoanımo Bukambe ranımbo hoafımayoa hımborımayeft. Asu se nımböeafı haponda hoafıyafühı, ‘Nindou Hondü ahambo nımoamo ndahorımındei botındıhora yıfındımbui,’ masafa? Asu Nindou Hondü ra düdia?” maseiamboyu. <sup>35</sup> Asu sımborı Sisas ai yahuya, “Si ra se-babıdımbo akıdoumbo anımbo nıngomboe. Si yagodowanı nımbı tüküfekoate-yoambe-anımbo si ra-dıbo ıgei. Nindou ai si wanıyowanı nımbokoanı ahu ana, ai moai nafı hombo ra fıfıreandı. <sup>36</sup> Haponda si ra sıheimbo sowahı manıngowa hıfandıhümboanei, ıga se si ranahambo anıhondümbo-ndıhindüh-anımbo, asu ahandı nımorındeı,” mehu.

*Suda afındı ai moai Sisasındı hoafı anıhondümbo-rıhindı*

Sisası ranı hoafı ra rare hoafıyu mbura asu ai ahei hımboarıhü hu dıbonapımefiyu. <sup>37</sup> Ai hoeirıhora hepünıfeimbı moatükuntı afındı ahei hımboahü ratüpürüyu marandıyosi, ıga asu ai moai ahambo anıhondümbo-rıhorı.

38 Ranimboyo asu Godindi hoafit hoafiyurandeimbti Aisaandi hoafit ra anihondütükümfeyo. Ai hoafiyuhit yahuya,  
“Adükari, düdi nindou yithoefit hoafit ranahambo  
anihondümbo-areaanda?”

Asu Adükari ranai daboe ngintindi  
hohoanimo ra nafuiayundoa?” *Aisaia 53:1*  
mehu.

39-40 Aisaia ai ngorü hoafinambo yare sürü  
paprandühit yahuya,

“God ai ahei himboari ra gabudearümboani.

Ranimboanei asu ai ngiriti raranti  
moatükuni ahei himboarinambo ndondihi  
hoeindihindi.

Ahei ngusüfoambe ragu God ai nimoei nahurai  
ngintindi ramareandüra tükümfeyo.

Ranamboane asu ai ngiriti ngusüfoambe  
ndondihi hohoanmondeihit wambo  
sowana hihindahi dügüsianit  
diboadondihearü, nga wanti,” *Aisaia 6:10*

mehu. Aisaia ai ra-mehu ranimboanei  
Suda ai Sisasimbo ngiriti anihondümbo-  
ndihori. 41 Horombo hondü Sisas hitinti  
nijgokoate-yuambe Aisaia ai ahanti-mayo  
himboamupuimbo-randeimbti hoeire hayam-  
boyu ahambo hoafit ra yare hoafimayundo.

42 Nindou afinti bogorimboya fu mamarimo  
ai-amboa Sisasimbo anihondümbo-arüwuri.  
Nga Farisimbo yithimboyomondühit wambo ai  
anihondümbo-arüwuri hoafit ra moai weindahit  
hoafiyomo. Ai hohoanmoyomondühit yahomoya  
“Weindahit hoafintefani yithoefimbo rotu  
worambeahindi hihaiboardi-munimboemo,”  
mehomo. 43 Nindou ranahamumbo

nindou ai aboed-anemo mbiseiya yahomo hohoanimomemo, n̄ga God ai ahamumbo 'aboed-anemo' yahombo moai yifiriyomo.

*Sisasindi hoafi ranai nindouyei hohoanimo yibobondeamboe*

<sup>44</sup> Raniyu Sisas ai pukuna hoafiyuhı yahuya, "Nindou wambo anhondümbo-areandırı aiana wambo yaŋırı anhondümbo-reandırühıypoantı. Nga ai Ape wambo koamarıhendıra makosahı ahambo kameihani anhondümbo-arırı. <sup>45</sup> Asu nindou wambo hoeiareandırı ranai Ape wambo koamarıhendıra makosahı ahambo kameihani hoearırı. <sup>46</sup> Roana, hıfı ndanıhü si nahurai, nindou ai wambo anhondümbo-rıhindırühı nımbı nımaroambe nıŋgokoate-mbeyeia saheheambo makosah-anahı.

<sup>47</sup> Asu nindou mami ai wandi hoafi himboriyuhı, süŋgufekoate-ayu ana, ro n̄gırı ahandı hohoanimo yibobondıhini. Roana hıfı ndanıhü nindou aheimbo yibobofendürimbo kosamboyahıpoantı, n̄ga wanı. Roana aheimbo aboedambo-fendürimbo makosah-anahı. <sup>48</sup> Asu nindou ai wambo daboadı hıhıreandırühı wandi hoafi semindıkoate-ayu ana, ahambo ahandı hohoanimo yibobofe hoafi ra yagododomboe. Hoafi ro hoafi mayahı rananımbo bıdıfirarı si tüküfeyoambe yibobondeirımboe. <sup>49</sup> Hoafi nda ropoanımbo hohoanımoya hehea hoafiyahühi-yahıpoantı, n̄ga wanı. Ape wambo koamarıhendıra makosahı ranai muŋgu moatkunı Se hoafındafındürü, mehuamboanahı hoafayahı. <sup>50</sup> Ro hoafi ra fırıheamboanahı. Apendi hoafana aboedi

yangiri koadürümbo-koadürümbo n̄ingo-randeimb-ane. Ranimboanah̄i Ape ai wambo hoaf̄mayund̄ira asu mun̄gu hoaf̄ nda s̄heimbo hoafayah̄i,” mehu.

## 13

*Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimb̄i yomond̄i yit̄injari popoaimarapuri*

<sup>1</sup> Sudaye i mami adükari si Pasofa sei-arihündi ranai tüküfembo yangiriyoambe Sisas ai hif̄i nda h̄in̄ingi fe hefe, ahandi Afındi sowanambo hafombo si ra tükümeleyoa f̄if̄imareand̄i. Ai ahandi nendi afındi hif̄i ndanıhü burayei ahe-imbo afındi ŋgusüfo pamareandüri. Ai ahe-imbo horombo piyu haya ŋgusüfo pareandüri huhumbo ndeara yif̄imbo yangiri yuhü afındi hamındi ŋgusüfo pamareandüri.

<sup>2</sup> Sapo Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimb̄i babid̄imbo sowasümonduhi n̄imarimondane asu Satan ai Saimonındi n̄imori Sudas Iskariot ahandi fiambe hohoanimo moaruwai masagadowa Sisasimbo ahandi hürütümb̄i-yafe warihüfimbo mehu. <sup>3</sup> Sisas ai f̄if̄ireandi Afındi ai ahambo mun̄guambo moatükuni hifandimbo ŋginind̄i adükari masagado ra. Asu Godimbo sowahındi makusu ra f̄if̄ireandi ranimbo ai Ahamb̄o sowana gafumbui. <sup>4</sup> Ranimboyu asu ai sesi sesambeahındi h̄in̄ingire botifi, ŋgisihari hoeari yimündamündü mbura, tawor mami semündü ahandi mbusümonduhi hühere h̄in̄ingimareand̄i. <sup>5</sup> Ran̄yu asu ai hoe semündü disambe kare mbura, ahamb̄o süngurürü-rundeimb̄imbo ahamundi t̄injari

ra popoairapurüh̄i tawor mbusümondüh̄i hühümareänd̄i ranambo gedümarapuri.

**6** Raniyu asu Sisas ai Saimon Pitambo sowana masünuwamboyu, asu Pita ai hepünifi hoafiyundüh̄i yahuya, “Adükari, se wandi tñjari popoaimbo safimboyafi?” mehuamboyu.

**7** Asu Sisas ai s̄imbori hoafiyundüh̄i yahuya, “Ro haponda ratüpuryah̄i ndanana se moai fñfrowand̄i. Nga sñgunambo-animbo ranahambo fñfirindowamboyafi,” mehuamboyu.

**8** Asu Pita ai yahuya, “Se wandana tñjari ra popoaindamboyafi, n̄ga yowanit̄,” mehuamboyu. Asu Sisas ai s̄imbori kafoare hoafiyunduhü yahuya, “Asu ro s̄ihambo popoaiyoninikoateayah̄i ana, asu se ngiri wandi sñgurorandeimbindafoand̄i,” mehundowamboyu. **9** Asu Saimon Pita ai s̄imbori yahuya, “Adükari, ambe, wandi tñjari yançiri popoaiyondırı ana. Nga wandi watñjari n̄gusümboarı ra kameih̄ amboanı popoaindandırı,” mehuamboyu.

**10** Asu Sisas ai ahambo yahuya, “Nindou ai ahandi fi ra munju hundürüyu hayamboayu ana, asu asükaindu ngiri hundürümbo hohoanımondu. Ai tñjari yançiri amboanı popoaiafoareändi ra afisaho paiarikoate aboediyuhani. Se afisaho-koate aboedi anıngomo, n̄ga se munjuamboemopoanı,” mehu. **11** (Sisas ai nindou mamı ahambo ahandi hürütümbi-yomondi warıhüfimbo mehu ahambo fñfirirı. Ranımboyu ai ahamumbo hoafiyupurüh̄i, “Seana moai munjuambo afisaho-koate nıngomo,” mehupuri.)

**12** Sisas ai ahamundi tñjari popoairapuri mburamboyu, asu asükaiyu ahanti ñgisihari hoeari ra güde haya, sesi yañgoro fondani mahu. Hu nñmarümbö ahamumbo düdufirühi yahuya, “Haponda sñhamundi tñjari popoaimarñhandi. Se wandi ratüpuri nda fñfirundai? **13** Se wambo dükarundürühi ‘Yamundo-randeimbë,’ asu ‘Adükart,’ yahomo arundi, ranana anñhond-anesi, ñga ro rananahi. **14** Roana sñhamundi Adükartmboya asu Yamundihé-rñhandeimb-anahi. Raniyahë asu ro sñhamundi tñjari popoaimarñhapuri. Asu yahurai se-amboani sñhamundhoari ñgorundi hoarehñndimondühi sñmbori fehefirñndimo. **15** Ro sñhamumbo nafuimbohündä ramarihéandı nou, se nindou ñgorümbo rani-süñgundundi. **16** Ro anñhondümboanahi hoafayahapuri: Ratüpuriyu-randeimbë nindou ai ahanti bogorimbo ñgasündirümboyupoani. Asu nindou ratüpuriimbo ahu ranai nindou ahambo koamarñherü ahanti nimoamoyupoani. **17** Asu se rani-moatkunı ranahambo anñhond-ane yahomo fñfirundühi, rani-süñguarundi ana, se ranimbo hñhifñ-hñhifñndimboemo.

**18** Ro sñhamumbo muñguambo hoafiyahapuriyahipoani. **19** Ro sñhamumbo dñbonimehapuri fñfirñheapuri-mboanahi. Ngä sehündi mami wambo refendirimbo-mayu ranahandi hoafi Baiborambe hoafimayo ra anñhondü tükündifemboe. Hoafi ra yare hoafiyohü yahoya, “Nindou sesi mamühi asahoasehi ranai wandi hürütümbi tükündifimbui,” meho. **19** Awi ndanı moatkunı ra moai haponda tüküfeyoaniyahipoani

ranahambo hoafayahı. Rananımbو ndani moatükunı̄ ra süngunambo tükündifeyoanı̄, asu se wambo anı̄hondümbo-ndundırı̄ ro God ai sı̄heimbo aboedambo-fembohında koamarı̄hendir-anahı̄. <sup>20</sup> Ro anı̄hondümboanahı̄ sı̄hamumbo hoafayahı̄: Nindou düdi ro nindou koararı̄hehinī ranahambo aserümündü ana, ai wambo kameihı̄ semündündırühani. Asu nindou düdi wambo asemündündırı̄ ranai nindou wambo koamarı̄hendirı̄ ahambo amboanı̄ serümündühani,” mehu.

*Sudas ai Sisası̄mbo ahandı̄ hürütümbi-yomondı̄ warı̄hündirı̄mbui*

(Matyu 26:20-25; Mak 14:17-21; Ruk 22:21-23)

<sup>21</sup> Sisas ai yare hoafı̄yuwane asu ahandı̄ ı̄ngusüfoambe moaruwai-marırı̄. Asu ai hoafı̄yuhī yahuya, “Ro anı̄hondümboanahı̄ sı̄hamumbo hoafayahapurī: Nindou mamı̄ sı̄hamundi mbusümo anüŋgu ai-anı̄mbo wambo hürütümbi-yomondı̄ warı̄hündea-ndırı̄mbui,” mehu.

<sup>22</sup> Sisas ai yare hoafı̄mayuamboemo asu ai sı̄mborı̄ hı̄mboapefirümemo. Asu ai moai fı̄firundi Sisas ai nindou dabombei yare hoafı̄mayu ra. <sup>23</sup> Nindou Sisası̄mbo süngurürü-rundeimbi ahandı̄ ı̄ngusüfoahündi ai ahandı̄ fıkı̄mı̄ mamaru. <sup>24</sup> Ranı̄yu asu Saimon Pita ai ahambo mbı̄ro kareandühı̄ yahuya, “Se Sisası̄mbo düdurı̄worı̄, ai nindou daboe yare hoafayu rana,” mehuamboyu. <sup>25</sup> Asu ai Sisası̄mbo sowana sühüfi hüfuhü düdudinduhü yahuya, “Adükarī, nindou ra düdia?” mehundowamboyu. <sup>26</sup> Asu Sisas ai sı̄mborı̄ yahuya, “Awi ro bret bı̄difırı̄ sesī hoeambe

foandîhe hehea ndahandomboyahî. Ro sesî asahando nindou aiani,” mehu. Ranîyu asu ai bret bîdîfîri ra sesî hoeambe foare mbura, Sudas Iskariot, Saimonîndî nîmorî-mayu, ahambo masagado. <sup>27</sup> Sudas ai Sisasîndî hürütümbî-yomondî warîhüfimbo hohoanîmoyuhü sesî ra semündü hayamboyuwane asu Satan ranai ahandî fiambe mafarîfiyu.

Ranîyu asu Sisas ai ahambo yahuya, “Se ranî-moatükunî ratüpürîmbo ana, nîmai ratüpuriyafîstî,” mehu. <sup>28</sup> Nindou sesî fikîmî nînoumeme ai mamai-amboanî moai Sisas hoafîmayu ranahambo fîfîreandi. <sup>29</sup> Nindou bîdîfîri ai Sudas ahamundi kakî hîpîri hîfandarandî ai adükârî si sesesîmbo hoafîmayundowambo sesî pemîmboani yahomo asu nindou kakîkoate-mayei aheimbo saimboani yahomo raraomarundi. <sup>30</sup> Nîmbî mamarowamboyu Sudas ai bret bîdîfîri Sisas masagado ra semündü haya hîfînambo makusîfoendi.

*Sisas ai ahambo sün̄gurürü-rundeimbîmbo simborî ahînûmbî hohoanîmo masagapuri*

<sup>31</sup> Sudas ai hîfîna makusîfoendamboyu, asu Sisas ai yahuya, “Haponda Nindou Hondü ai ndürümberî yahombo ra weindahî tükündîfemboe. Rananîmbo asu Nindou Hondü ai God ndürümbaru ra weindahîndirîmbui. <sup>32</sup> Asu Nindou Hondü ai God ndürümbaru ra weindaharî ana, asu God ai ahandî sün̄gu Nindou Hondü ndürümbaru ra nîmehünou weindahîndirîmbui. <sup>33</sup> Nîmoakîdîbou, ro ñgîrî se-babîdîmbo gedühi nîmboahi. Se

wambo kokondundırı-mboemo, ḥga se ḥgırı hoeindundırı. Horombo Sudambo hoafımayahı ro homboayahı ḥgoafi ranambe se ḥgırı ḥgei. <sup>34</sup> Ro sıhamumbo sımborı hohoanımo asahapuri. Wandafı mami, se sıhamundıhoarı sımborı ḥgusüfo pefirındımo, ro sıhamumbo ḥgusüfo pararıheapuri nou. <sup>35</sup> Asu se sıhamundıhoarı sımborı ḥgusüfo pefirındımondan-anımbo nindou ai sıhamumbo amboa ‘ahambo süŋgurürü-rundeimb-anemo’ mbıseimboyei,” mehu.

*Sisas ai Pitamboya, ro moai ahambo fifırıhinı mbüsümbui mehu*

(Matyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Ruk 22:31-34)

<sup>36</sup> Saimon Pita ai hoafıyunduhü yahuya, “Adükari, se nahananamboyafa?” mehundowamboyu. Asu Sisas ai ahambo sımborı yahuya, “Ro nahanafıyo ahahı ra-nafı ana se ḥgırı wandi süŋgu ḥgafi. Ḫga süŋgunambo-anımbo ra-nafı wandi süŋgu ḥgamboyafi,” mehundowamboyu. <sup>37</sup> Asu Pita ai asükaiyu sımborı hoafıyunduhü yahuya, “Asu nımboe ro haponda sıhafi süŋgu sıñikoate-ayaha. Sıhabondüninı asu wambondündırı ndümboemo,” mehuamboyu. <sup>38</sup> Asu Sisas ai ahambo sımborı hoafıyunduhı yahuya, “Se wamboyondırı asu sıhamboyonını rambo hoafayafısı, ḥga ro sıhambo anıhondümboanahı hoafayahaniń: Kakaro hoafıkoate-yuambe-anımbo se ḥgımımbo hoafındafuhı anımboya ‘Ro moai Sisasımbo fifırıhinı,’ mbısamboyafi,” mehu.

## 14

### *Sisas ai Ape God sowanambo ho naf-aní*

<sup>1</sup> Sisas ai hoafiyupurühi yahuya, “Se njusüfoambe hepünafundühi afindí hohoanímbo-ndimboemo. Nga se Godimbo-anímbo anihondümbo-nduwuri. Asu se wambo amboani anihondümbo-ndundiri. <sup>2</sup> Wandí Apendi wori ana fondí afind-ané. Nga roana sìhamumbo fondí diboadoñfembo kameihí hahühühahanahi. Asu raní-moatükuní ra tikaimbe-mbonana, ro njirí sìhamumbo hoafiyahapuri. <sup>3</sup> Ro nga sìhamumbo fondí diboadoñdihé hinijingindihé heambóanímbo, asükainda sìhamumbo sepurimindimbo kodamboyahi. Asu rananímbo se ngoafi ro amaríhi raní Hü se-amboani nimandimboemo. <sup>4</sup> Ro ahahi nafí ho ra se fífirumboanemo,” mehuamboemo.

<sup>5</sup> Asu Tomas ai hoafiyundühi yahuya, “Adükari, roana moai fífirihundi se hombo asafí ranana. Nüngundihi ro fífirimandihu ra-nafí ho rana?” mehuamboyu. <sup>6</sup> Asu Sisas ai sìmbori hoafiyunduhü yahuya, “Roanahi nafayahí, anihondü hoafi, asu yaŋgirí niŋgombo ra nimindühayahí. Nindou mamai-amboani njirí ngorü nafindüfi Ape sowahi tükündifiyu, nga roanahi nafayahí. <sup>7</sup> Asu se wambo fífirarundiri ana, wandí Apembo amboani fífirinduwuri-mboemo. Nga hapoadümbo se hoeiruwuri houmbo fífiraruwuri,” mehuamboemo.

<sup>8</sup> Asu Firip ai hoafiyunduhü yahuya, “Adükari, se yihoeftimbo Ape ra na-fuiyafimuni. Rananímbo yihoeftimbo wanjeimbeyowamboane,” mehuamboyu. <sup>9</sup> Asu Sisas

ai s̄imbori hoafiyunduhü yahuya, “Firip, ro se-babidimbo gedühi manimboahi ranane asu se wambo f̄ifirifendiri-koate-ayafi? Düdi wambo hoeimareandiri ranai ana Apembo-amboan̄ hoeiriri. Asu se ȳgiri hoafindafühi, ‘ȳhoefimbo Ape ra nafuiyafi-muni,’ mbisafi. <sup>10</sup> Seana moai anihondümbo-mbaropoan̄ ro Ape sowahi animboahi asu Ape ai wambo sowahi anüngu ra? Hoafi ro masahapur̄ ra ropoanimbo hohoan̄moya hehea sahapurimbo-yahipoani. Nḡa Ape ro d̄ibofihani ai ahandi ratüpuri ra ratüpuriyu arandi. <sup>11</sup> Se hoafi ndanahambo anihondümbo-ndundi: Ro Ape-d̄ibo-anahi asu Ape ai ro-d̄ibo-ani. Ra wanindoani ana, asu se ro mun̄gu hepünfeimb̄i moatükun̄ ratüpuriya mar̄handi ranahambo hohoan̄mond̄mondühi anihondümbo-ndundi. <sup>12</sup> Ro s̄ihamumbo anihondümboanahi hoafayahapuri: Nindou ai wambo anihondümbo-areandiri ana, ai-amboan̄ hepünfeimb̄i moatükun̄ rande ratüpuriñdumbui. Rananimbo asu ai wandi ratüpuri ngasündeandeimb̄i ratüpuriñdumbui sapo ro Ape sowana hahühühi wambo. <sup>13</sup> Asu se mun̄gu moatükun̄ wandi ndüri sünguna d̄idibafefundı ana, ro randiheamboyahi Ape ai wandi süngu ndüri adükari semindimbohunda. <sup>14</sup> Asu mun̄gu moatükun̄ se wandi ndürin̄a d̄idibafefundı ana, ro randiheamboyahi.”

### *Sisas ai Yifiafi Aboedi dagadürimbul*

<sup>15</sup> “Asu se wambo ȳgusüfo pararundiri ana, se wandi-mayo hohoan̄mo ra süngundumboemo.

<sup>16</sup> Asu ro Apembo d̄idibafi-ndaheandan̄

ai sīhamumbo ḥgorü farīhefe-mbohündā dagapurīmbui. Asu ai se-babīdīmbo koadürümbo-koadürümbo nīngomboe. <sup>17</sup> Farīherandeimbī ndanana anīhondū hoafīyorandeimbī Yifiaft Aboedī ranane. Hīfīnīndī nindou aiana ḥgīrīt Yifiaft Aboedī ndanahambo ndahümündi. Asu ai moai Yifiaft hoeirīhi fīfīrīhi raraorīhündi, ḥga wanī. ḥga se ahambo fīfīrundi asu aiana se-babīdīmbo sīhamundi mbusümo nīngomboe.

<sup>18</sup> Ngīrīt ro hīnīngī-ndīheapurani asūhī nīmorī nahurai nīngomo, ḥga sīhamumbo sowana kodamboyahi. <sup>19</sup> Nindou hīfī ndanīhündambo ai ḥgīrīt amītata wambo hoeife-ndīrīkoate-ndei, ḥga seana wambo hoeindundīrīmboemo. Ro hīfī ndanīhū yangīrī nīmboahambo wambo asu se-amboani yangīrī nīngomboemo. <sup>20</sup> Ro yīfīhündi botīndaheandani ranī-sīmboani ro wandī Ape-dībo nīmboahanī asu se rodībo nīngomondani asu ro se-babīdīmbo animboahī ra fīfīrīndumboemo. <sup>21</sup> Nindou wandī hohoanīmo ra sünguareandi ranai ana wambo ḥgusüfo pareandīrühani. Nindou wambo ḥgusüfo parareandi ranahambo wandī Ape ai ḥgusüfo parirühani. Asu ro-amboani, ahandī hīmboahū weindahī tükündahaendūhī, asu ahambo ḥgusüfo pandīhinīmboyahī,” mehuamboyu.

<sup>22</sup> Asu Sudas, (Sudas Iskarioti-yupoani, ḥga ḥgorü Sudas,) ai Sisasīmbo hoafīyundūhī yahuya, “Adükari, se nīmboeafī yīhoefī hīmboahū weindahī tükündaoandūhī asu nindou hīfī ndanīhū anīboadei ahei hīmboahū weindahī

tüküfekoate-ayafa?” mehuamboyu. <sup>23</sup> Asu Sisas ai s̄imbori ahambō hoafiyundūhi yahuya, “Nindou ranai wambo ɳgusüfo parareandiri ana, ai wandi hoafit ranit-süngundeambui. Rananimbo asu wandi Ape ai ahambō ɳgusüfo pandirümbui. Rananimbo asu ro Ape-dibō ahambō sowahi ɳge ai-babidi koadürümbo-koadürümbo nimboemboyehti. <sup>24</sup> Nindou wambo ɳgusüfo pefendirikoateyu-randeimbī-mayu ranana wandi yamundi fe hoafit moai süngureandi. Hoafit haponda se h̄imborayomo nda wandi hoafit yanğıriyopoani, ɳga wanti. Wambo Ape koarihendira makosahi ahandi-mayo-ane hoafit nda.

<sup>25</sup> Awi ro se-babidimbo nimboamboanahit asu ro s̄ihamumbo ndanit moatükunt hoafit nda hoafayahapuri. <sup>26</sup> Nḡa Farihai-randeimbī ranana Yifiafī Aboed-ane. Asu wandi ndürit süngunambo-animbo ahambō Ape ai koandihendanit kodimboe. Ai-animbo s̄ihamumbo muŋgu moatükunt ranahambo yamundeapurimboe. Asu ai s̄ihamumbo ɳgusüfoambe horindeapura s̄ihamumbo ro hoafiyahapureimbī ra asükaindimo hohoanimondimboemo. <sup>27</sup> Ro s̄ihamumbo randihheapuranit se ɳgusüfo afurindu kündumboemo. Ngusüfo afurife kife hohoanimo wandi-mayo ra asahapuri. Ro ɳgusüfo afurife kife hohoanimo asahapuri nda nindou hifit ndanithündambo asahüpuri nahurai-yopoani, ɳga wanti. Se ɳgusüfo s̄ihamundi ra afindit hohoanimo-ndimondühit yihimbondimboemo.

<sup>28</sup> Ro ranit hoafit s̄ihamumbo masahapuri ra

se fífirundi: ‘Roana ndearambo sīhamumbo hīnīngiri-heapurūhanahī, n̄ga asükainda tükündaheamboyahī.’ Se wambo n̄gusüfo pambarundīri-mbonana, asu ro haponda Ape sowana ahahūhī ndanīmbo hīhīfī-hīhīfīyomo. Nīmboe sapo Ape ai adükari saf-ani asu wambo n̄gasündeandīri-mboani. <sup>29</sup> Yiflafti Aboedī kosowanī-yahīpoanī hoafīyahapuri. Rananīmbo asu süngunambo ra tükündīfeyoanī ranahambo anīhondümbo-ndundīri. <sup>30</sup> Hīfī ndanīhündämbo hīfāndī-randeimbī Satan ai ndeara haponda tükümeiyuwambo ro n̄gīrī se-babīdīmbo afurī gedühi wataporindahī. Satan ai n̄gīrī wambo hībadandīri. <sup>31</sup> N̄ga nindou hīfī ndanīhū anīboadei ranai ro Apembo n̄gusüfo parīhinī arīhandī ranīmbo fífirī-mbīrīhindamboane. Ranīmboane asu Ape ai hoafīmayundīrambo ratüpuriya arīhandī. Se botīyafu houmbo, mborai sīhīrī n̄gefombo,” mehu.

## 15

### *Sisas ai wain nīmīndī hond-anī*

<sup>1</sup> “Roana wain nīmīndī hond-anahī. Asu wandī Ape ai wain nümbürī ranī aharambürāni. <sup>2</sup> Wandī düdüdü ra hīsīkoate-yowanī, asu nümbürī aharambürī ranai düdüdü ra hīfītīrīhairandühāni. Düdüdü hīsīyo-randeimbī ranana Ape ai afīndī hīsīmbeyowa yahuhaya dīboadore-randühāni. <sup>3</sup> Seana ro hoafī hoafīmayahapuri ranambo ndeara afīndī hīsīmbohündā hīfītīrīhoemombo nahurai-anemo anīngomo. <sup>4</sup> Asu se wandī hoafī sünguarund-anīmbo, se ro-dībo nīngomboemo

asu ro-amboanि se-babidimbo nimbamboyahि. Asu wain düdüdü ra nimindि ranifihि pefekoate-ayo ana, ḥgirि nimि ra hisindo ndandи. Ranimboane asu se-amboanि ro-dibo nı̄ngokoate-ayomo ana, ḥgirि hı̄seimbи nimि nou nı̄ngomo.

**5** Ro wain bogori nimind-anahि, ḥga asu se wain nimindि ranahandambo düdüd-anemo. Nindou ranai ro-dibo nünguanि asu ro aidibо anı̄mboahि ana, ai hisi afındи hisiyu randühani. ḥga se wambo hı̄nı̄ngarundırı ana, asu se ḥgirи raranि moatükunि randundi.

**6** Asu nindou mami ai ro-dibo nı̄ngokoate-ayu ana, ai wain düdü rawefeyo nou kandıhauranि asu yaparındümbui. Rananimbo nindou ai düdüdü ra gugundu mbundumbo, haimbo mandıfembohündə haiambe pütindafumboemo.

**7** Asu se ro-babidimbo nı̄ngomombo wandи hoafи sün̄guarundi ana, se nı̄ni-moatükunimboyo hohoanı̄moemo ranahambo dı̄dibafındafundi. Rananimbo se nı̄ni-moatükunimboyo dı̄dibafımefundи ra sı̄hamumbo sowahi tükündıfemboe. **8** Asu se nimि nou afındи hisi hisemo ana, se wandи sün̄grundeimbimbondafu nı̄ngomboemo. Rananimbo asu wandи Ape ai ndüreimbındümbui.

**9** Asu ro sı̄hamumbo ḥgusüfo pamarıheapuri Ape ai wambo ḥgusüfo pamareandırı nou. Se koadürümbo-koadürümbo ḥgusüfo pefe hohoanı̄mo wandи-mayo ndanि mbusümo nı̄ngomo. **10** Asu se wandи hoafи ranि yaŋirи sün̄guarundi ana, se wandи ḥgusüfo pefe hohoanı̄mo ranि mbusümo nı̄ngomboemo. Ro-

amboani wandi Apendi hoafi ranı-süngurıhe hehea, asu ahandi ɳgusüfo pefe hohoanımo ranı mbusümo anımboahı. <sup>11</sup> Asu se ro hıhıfı-hıhıfayahı nou hıhıfı-hıhıfımbeyomonda sahehea hoafi munju ra hoafımayahapuri. Asu hıhıfı-hıhıfı ra sıhamundi ɳgusüfoambe afındı safı tükümbifeyoa sambanahi. <sup>12</sup> Wandı hoafi ndanana ndahurai-ane: Ro sıhamumbo ɳgusüfo pararıheapuri nou-anımbo se-amboani sıhamundi wandafı mamımbo ɳgusüfo pandüpuri. <sup>13</sup> Asu nindou mamı ai ahandi ɳgunindi fehefembohunda yıfayu ana, moai nindou ɳgorümbo ɳgusüfo pefe hohoanımo ranahambo ɳgasündeandı, ɳga wanı. <sup>14</sup> Asu se ro hoafayahı ra süngurundühi rawarundi ana, se wandı wandafı mam-anemo. <sup>15</sup> Haponda ro ɳgırı sıhamumbo wandı ratüpuriyomo-rundeimbı mbısa dükandıheapuri, ɳga wanı. Sapo ratüpuriyu-randeimbı ai ana ahandi bogorındı hohoanımo ra ɳgırı fífırındeandı. ɳga asu ro haponda sıhamumbo ‘wandafı mam-anemo’ asahapuri. Nımboe ro munju moatükunı wandı Apendi-mayo hoafi hımborıya heheambo wamboanahı rawasahı. <sup>16</sup> Seana moai wambo ‘ai yıhoef-ani’ yahomo dıbonıyomondırtı, ɳga wanı. ɳga sımborı sıhamumboyahı ro ‘ai wand-anemo’ sa dıbonıya hıniŋgi-marıheapuri. Ranıyahı ro sıhamumbo ratüpurikı tümarıheapuri nımı nou hisıyomondühi, asu mare hisı yangırı mbıniŋgowa sahehea. Ranımbo-hündambo-anımbo se Apembo wandı ndürınambo dıdıbafı-ndafundanı rarantı-moatükunı se dıdıbafımefundı ra dagapurümbui.

**17** Hoafi nda ro s̄hamumbo randundi asahapuri, se s̄hamundihoarī s̄imborī ḥgusüfo pefendürindimo,” mehu.

*Hifi ndanihündambo nindou ai Sisasimbo  
süngururi-rundeimbimbo yiboaruko-  
ndihipurimboyei*

**18** “Asu nindou hifi ndanihündambo ai s̄hamumbo yiboaruko-arihipuri ana, se fiftiindundi horombo wambo boatei yiboaruko-marihindirane. **19** Asu se hifi ndanihündambombemo-mbonana, nindou hifi ndanihündambo s̄hamumbo, ‘yihoefti wandafit mam-anemo’ mbiseihü ḥgusüfo pandihipurimboyei. Nga ro s̄hamumbo hifi ndanihündambo fihimarihapuri-mindühane, ḥga seana hifi ndanihündambo-yomopoani. Nga ranimboanei asu nindou hifi ndanihündüambo ai s̄hamumbo yiboaruko-arihipuri. **20** Ro s̄hamumbo hoafayahapuri nda ndondu ho-hoanimondimo: Ratüpuriyu-randeimbī nindou ai ahanti bogorī ranahambo ḥgasündirümbo-yupoani. Wambo moaruwaimbo-arihindiri nou-animbo asu s̄hamumbo amboani moaruwaimbo-ndihipurimboyei. Asu ai wandi hoafit süngumbarīhi-mbonana, s̄hamundi hoafi amboanit süngundihimboyei. **21** Asu aiana moai Ape wambo koarihendira makosahi ranahambo fiftihorī. Se ro diborihindi-memondambo wambo s̄hamumbo raranit moatükunimbo moaruwai randihipurimboyei. **22** Asu ro kosi aheimbo ranit hoafit ra hoafikoate-mbayahi-mbonana ahei moaruwai hohoanimo ranahambo ḥgirī hütiyei. Nga hapondanana

ro hoafiyahandür̄i heheambo wambo ai  
 ḥḡir̄i ahei moaruwai hohoan̄mo ra ḥgorū-  
 sūŋgund̄hi hoafin̄dei. <sup>23</sup> Nindou ranai  
 wambo ȳboaruko-areand̄ri ana, asu ai  
 wand̄i Apembo amboan̄i ȳboaruko-rirühani.  
<sup>24</sup> Ro raran̄i ratüpuri nindou amuri ai  
 ratüpuri koate-mayei ran̄iyo ahei mbusümo  
 ratüpuri mayahi. Asu ro ran̄i ratüpuri refekoate-  
 mbeh̄i-mbonana ai ahei moaruwai hohoan̄mo  
 ranahambo hütiyeipoan̄i. Nga haponda ro  
 ratüpuri mayahi ra hoeir̄ihimboaneis̄, nga asu  
 Ape-d̄ibo ȳhoeh̄imbo ȳboaruko-mar̄ihimuni.  
<sup>25</sup> Ahinümb̄i hoaf̄i sürü pare masihendi ranai  
 yare hoafiyohü yahoya, “Wambo moani  
 hoanḡir̄ihi hehi ȳboaruko-mar̄hind̄ri,” mehu.  
 Hoaf̄i ra an̄hondümbo tüküfembohünd̄a ai  
 wambo ȳboaruko-mar̄hind̄ri.

<sup>26</sup> Ro Far̄hai-randeimb̄i Ape sowahind̄i  
 koand̄iheheanda s̄hamumbo sowana kodimboe.  
 Yifiafi ranana an̄hondü hondü hoafiyor-  
 randeimb-an. Ai kod̄i wand̄i ratüpuri  
 ranahambo s̄hamumbo hoafind̄ipurimboe.  
<sup>27</sup> Horombo se ro-babid̄imbo man̄iŋgomonda  
 asu ro ratüpuri ra weaŋgurühi peya hehea  
 ratüpuri mayahi, asu hapondan̄i amboan̄i  
 se an̄iŋgomo. Ran̄imbo-hündambo-an̄imbo  
 se-amboan̄i hoaf̄i ra weindah̄i tükündafu  
 hoafind̄imo,” mehu.

## 16

<sup>1</sup> Sisas ai yahuya, “S̄hamundi an̄hondümbofe  
 ra h̄in̄iŋgindumboemo saheheamboyah̄i  
 hoaf̄i ra rar̄ihe hoaf̄imayahapuri.

**2** Sihamumbo ai-babidimbo rotumbo yowanî mbisimbomo. Süngunambo ranimoatükunt̄ ra tükündifeyoan-animbo asu ai hoafindimondühi animboya, ‘Sihiri Godimbo ratüpürindefüh̄ Sisasimbō süngurürü-rundeimb̄ hifokoa-ndihupurimboane,’ mbisimbomo. **3** Ai moai Apembo fiftiruwuri asu wambo fitirundir̄, n̄ga want̄. Ranimbo-hündamboanimbo ai ran̄ hohoanimo ra randu ratüpürindimboemo. **4** Ro sihamumbo ranimoatükunt̄ ra hoafiyahapureimb-anē. N̄ga asu süngunambo-animbo ranimoatükunt̄ ra tükündifeyoanî horombo ro hoafimayahapuri ranahambo hohoanimo-ndimo.”

### *Yifiati Aboedindi ratüpuri*

“Ro se-babidimbo nimboambowambo asu horombo moai sihamumbo hoafi ra hoafiyahi. **5** N̄ga roana Nindou koamarihendira makosahi ahambo sowana hahühühanganahi. N̄ga moai nindou seyafundeimb̄ ranai wambo düdifihi, ‘Se ra nahamatboyafi ahafa?’ yahu. **6** Hapoana sihamumbo ro Ape sowana hafombo hoafi ra hoafimehapura asu se afindi hohoanimoemo. **7** N̄ga ro sihamumbo anihondümboanahi hoafayahapuri: Sihamumbo ro hininqirihheapuri hehea ahahühi ranana sihamumbo fehefepurimboane. Asu ro hafokoate-mbayahi-mbonana, Farihepurirandeimb̄ ai n̄giri sihamumbo sowana koso. N̄ga ro ahahüh-animbo sihamumbo sowana koandihheheanda kodimboe. **8** Rananimo Farihenduri-randeimb̄ ai kod̄ nindou hif̄ ndanihu anboadei aheimbo türüboade

nafuindandüra ai moaruwai hohoanimo, mbumundi hohoanimo, asu Godindi yibobofe hohoanimo nimirindi ra fifindihimboyei. <sup>9</sup> Ai moai wambo anihondümbo-rihindiri, ḷga ranimboane asu ai hütiyei mbisi aheimbo nafuindandürimbui. <sup>10</sup> Mbumundi hohoanimo nimirindi rananimbo ai nafuindandürimbui. Ape ai wamboya, ‘mbumund-ani,’ mbusümbui asu ro ahambo sowana gagühani wambo ḷgiri asükaindimo hoeindundiri. <sup>11</sup> God ai aheimbo yibobofe hohoanimo ra rande nafuindandürimbui. Hifit ndanihunda hifandi-randeimb Satanimbo God ai yiboboriri haya hütimb-ani mehu asu aheimbo amboani yibobondearümbui.

<sup>12</sup> Hoafit afindit awi ro siheheamboanah, ḷga se ḷgiri haponda munju ndowandümo. <sup>13</sup> Yifiafit hoafit anihondümbo hoafityo-randeimb tükündifembo-animbo sihamumbo hoafit hondü ranambo didiboado-ndeapurimböe. Aiana ḷgiri aipoanimbo hohoanimondo haya ratüpürindo, ḷga want. Ai hoafit himborimayo rananimbo asu sihamumbo weindahit hoafitndimböe. Rananimbo ai sihamumbo raranimoatükunti sünjunambo tüküfemboayo ranahambo hoafitndipurimböe. <sup>14</sup> Asu ai wandi-mayo hoafit ra ndemirindi hayamboanimbo sihamumbo weindahit hoafitndimböe. Rananimbo ai wandi ndürimböe adükär-ani mbisiimboe. <sup>15</sup> Apendif moatkunki munjuambo ra wand-ane. Ranimboanah sihamumbo haponda hoafiyahapurühuya: ‘Yifiafit ai-animbo wandi-mayo hoafit ndemirindi haya sihamumbo weindahit hoafitndipurimböe,’ asahapuri,” mehu.

*Afiñdi hohoanimondi fondühi hihifi-hihifi  
tükündifemboe*

<sup>16</sup> Sisas ai yifimbo-mayu ranimbo hoafiyuhı yahuya, “Akidouumbo yangır-anımbo se ńgırı wambo hoeindundırı asu süngunambo akidouumbo yangır-anımbo se wambo asükaindimo hoeindündirımbemo,” mehu. <sup>17</sup> Ahambo süngurürü-rundeimbı bıdífırı ai ahamundihoarı ndaru wataporıyomondühi yahomoya, “Nıne hoafı nımındı ranahandamboyo ai yıhoefımbı yare hoafemuna? Asu ai yare hoafiyuhıya, ‘Akidouumbo yangır-anımbo se ńgırı wambo hoeindundırı asu süngunambo akidouumbo yangırı se wambo asükaindimo hoeindündirımbemo,’ mehua? Asu yahuya, ‘Sapo roana Ape sowanambo hahühühı wambo,’ mehu.” <sup>18</sup> Asu ai yaru düduyafundühi yahomoya, ‘Akidouumbo yangır anımbo,’ ai hoafımayu nda nüngufe-nünguferamboyoa? Roana moai hoafımayu ndanahandambo nımındı ana fífırıhundi,” mehomondamboyu. <sup>19</sup> Sisas ai hoeireandane ahambo düdufimbo yahomo houmbo raraomemo ra fífırımareapuri. Ranımboyu asu ai hoafiyuhı yahuya, “Awi seana ro hoafımayahapuri ndanımbo nımındı hoafı ra fífırıfembo yahomomboanemo düdu-düduyomo wakarundi? Ro hoafıyahühı sahıya, ‘Akidouumbo yangır anımbo se ńgırı wambo hoeindundırı asu süngunambo akidouumbo yangır-anımbo se wambo asükaindimo hoeindündirımbemo,’ masahı,” mehu. <sup>20</sup> Sisas ai yifıyo hefe botıfembo-mayu ranımbo hoafiyuhı yahuya, “Ro

sīhamumbo anīhondümboanahī hoafayahapurī: Awi seana afīndī hohoanīmo-ndīmondūhī aranīndīmboemo. Nga nindou hīfī ndanīhū burayeī aiana hīhīfī-hīhīfīndeimboyēi, nga seana ḥgusüfoambe afīndī hohoanīmondīmboemo. Sīhamundi ḥgusüfoambe afīndī hohoanīmo ra muṇgundowohū asu hīhīfī-hīhīfī hohoanīmo sīhamundi mbusümo tükündīfemboe.

<sup>21</sup> Nīmorehī ai nīmorī wakemīndīmboayo ra ranī si tüküfeihī ḥgusüfoambe afīndī hohoanīmo kürareandi. Asu süngunambo nīmorī ra wakīramīndī mburambo ana, ai asübūsi ranīmbo ḥgīrī afīndī hohoanīmondo, nga wantī. Asu aiana nīmorī wakīmaramīndo ranīmbo hīhīfī-hīhīfīndīmboe.

<sup>22</sup> Ranīmboanemo se haponda hohoanīmo afīndī kürü amarīmo. Nga asu ro asükainda sīhamumbo hoeindīheapurani se asükaindīmo ḥgusüfo aboedī kündumboemo. Asu ḥgīrī nindou ḥgorū ai sīhamundi ḥgusüfo aboedī kife nīmarī hīhīfī-hīhīfī ra ndemündū pindeandi, nga wantī.

<sup>23</sup> <sup>24</sup> Ranī-si ra tüküfe sīmboanī ana ḥgīrī se wambo nīnīmbo akīdou dūdundafundīrī. Ro sīhamumbo anīhondümboanahī hoafayahapurī: Asu se Apembo rarani-moatükuni mbīsenda yahomo houmbo, dīdībafefundī ana, asu ai wandī ndūrī süngunambo sīhamumbo ranī-moatükuni ra dagapurīmbui.

Horombo ana moai se wandī ndūrinambo dīdībafīyafu rundī rarani-moatükuni semīndīmbo yahomombo ra. Se ahambo dīdībafīndīmondanī ana, ai sīhamumbo dagapurīmbui. Rananīmbo asu se afīndī hīhīfī-hīhīfīndīmondu-mboemo.”

*Sisas ai hifì ndanìhündambo ñginindi  
ñgasündimareandi*

**25** “Ro sìhamumbo kafoefe hoafìyahì hoafìmayahapurìsi, ñga süngunambo ana ñgìri sìhamumbo kafoefe hoafìnambo hoafìndahapurì, ñga wanì. Nga ro sìhamumbo Apembo hoafì hondü hoafìnda-hapurìmboyahì.

**26** Rani-sìmboan-anìmbo se wandì ndürì sürgunambo Apembo dìdibaffindafundo. Wandìhoarì ana ñgìri Apembo sìhamumbo farìhefe-purìmbohündà dìdibafìndahì, ñga wanì. Se sìhamundìhoarì ahambo dìdibafìndafumboemo. **27** Nga Ape ahandìhoarani sìhamumbo ñgusüfo parareapuri. Nìmboe sao Ape wambo koamarìhendìra makosahì ranìmbo anìhondümbo-rundühi ñgusüfo pararundiři ranìmbo wambo. **28** Horombo ro Ape-dìbo nìmboa mburìhamboyahì, asu ahambo hìnìngirìhini hehea hifìna makosahì. Nga asu hapondanì ana ro asükai hifì nda hìnìngìfe mburìmbo Ape sowana hafombo samboanahì,” mehuamboemo.

**29** Asu ahambo süngurürü-rundeimbì ai hoafìyomondühi yahomoya, “Yìni, hapondanì ana se moai kafoefe hoafìnambo hoafìyafì, ñga hoafì hond-ane hoafayafì. **30** Hapoana sìhambo ro fìfìrìhuninìmboanefì. Yìhoeftì ñgusüfoambe düdufembo hohoanìmo ran-amboa se fìfìrowandì asu ñgìri sìhambo düdundahundi. Se munju moatükuni fìfìrimarowandì. Ranìmboanefì se God-dìbo nìmbafì hawa makosafì ranahambo anìhondümbo-arìhundi,” mehomo.

**31** Raniyu asu Sisas ai s̄imbori ahamumbo hoafiyuhü yahuya, “Hapoana se akidou anihondümbo-arundiri. **32** Nga se himboriyomo! Ran si ra ndearambo tüküfembo yahomboane asu s̄ihamumbo bukürü-boadühipuranı mami-mami se s̄ihamundi worina ŋgomboemo. Rananimbó asu se wambo yangiri hiniŋgiindundira nimboamboyahi. Nga asu ro yangiriyahipoani animboahit, nga Ape ai rodibó nüŋgumbui. **33** Se ro-dibó niŋgomondanı s̄ihamundi ŋgusüfo afure kümbearowa samboanahü hohoanimoayahü. Ranimbóyahü ro s̄ihamumbo ranı hoafı ra rarihe hoafimehapuri. Hifı ndanıhü ana se afındı hohoanimo kündu nimandımboemo. Roana hifı ndanıhündambo hohoanimo ranana hifnambo-rıheamboanahü, nga s̄ihamundi ŋgusüfo rananimbó se ŋgiňndı kündu nimandımo,” mehu.

## 17

*Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbimbohunda Godimbo didbaſimefiyu*

**1** Sisas ai ranı hoafı ra hoafiyu mbura sünambé himboyuhü hoafiyuhü yahuya, “Ape, ranı si ra tüküfemboane. Se s̄ihafi Nimorı ranahambo ndırı adükărüm̄-ani mbısaſı nafuindafındırıranıanimbo asu s̄imbori Nimorı ai s̄ihambo adükăr-ani mbüsü nafuindandırımbui. **2** Nga nindou muŋguambo ahei bogorımborıworı kafoarıworı hiniŋgi-marıwor-ani. Asu muŋguambo se ahambo masabadırı ranaheimbo ai-anımbö aboedi yangiri koadürümbo-koadürümbo niŋgombo hohoanimo dagadürımbui. **3** Asu

nindou ai se mamि God hond-anafि fिfirihinिnि  
 asu Sisas Kraisimbo koamarिhawora makusu  
 ranahambo fिfirahoriि ana, ai koadürümbo-  
 koadürümbo yangiriि nिboadeimboyei. <sup>4</sup> Ro  
 munju ratüpuriि se wambo ratüpuriिmbohुnda  
 masawandirि ra munjumarिheandि ranिnambo  
 hिfि ndanिhü ro se nindou adükar-anafि sa  
 nafuimayahি. <sup>5</sup> O Ape, horombo ro hिfि nda  
 tüküfekoate-yoambe se-dिbo nिmboahambe  
 ro se nahurai aboedि hamindि manिmboahি  
 asu hapondanি ro sिhambo sowahি dügühüি  
 amboanি ndürি adükariি ndawandirি.

<sup>6</sup> Se wambo nindou hिfि ndanিhündambo  
 masawapurি ranahamumbo sिhambo weindahi-  
 marিheapuriি. Nindou ra sिhafiyomo, asu se  
 wambo ndeara sawapurিmboanafি. Asu ai sिhafি  
 hoafি yangiriি sিnguarundiি. <sup>7</sup> Asu haponda se  
 wambo munju moatükunি masawandirি ra  
 ‘ahandi-mayo makosoane’ yahomo fিfirarundiি.  
<sup>8</sup> Munju hoafি se wambo masawandirি ra  
 ro ahamumbo hoafিmayahapuriি. Asu ai  
 hিmboriyomo houmboanemo ro horombo  
 se-dিbo nিmboa hehea makosahি ranিmbo  
 anিhondümbo fিfirarundiি. Asu ai se wambo  
 koamarিhawandira makosahি ranিmbo  
 anিhondümbo-িrundiি.

<sup>9</sup> Ro ahamumbo-hündamboanahি  
 dিdিbafeheanিnি. Ngা roana nindou hিfি  
 ndanিhü anিboadei aheimbo farিhefe-  
 ndürিmboyahিpoanি dিdিbafeheandি, ngা nindou  
 se wambo masawapurি ahamumboanahি sिhafি-  
 memondambo wambo dিdিbafeheandি. <sup>10</sup> Asu  
 munju moatükunি wandi-mayo ra sिhaf-ane.  
 Asu munju moatükunি sिhafি-mayo ra wand-  
 ane. Asu ahamundiি warি-sিngu nindou ai

rarīhi fīfirīhindī ro ndürī adükärümb-anahī.  
<sup>11</sup> Hapoana ro ḥgīrī hīfī ndanīhū nīmboahī,  
 ḥga sīhambo sowana asīhūhī. ḥga aiana hīfī  
 ndanīhū nīngomboemo. Ape, moai ḥgorū se  
 nahurai nūngu. Se nindou wambo masawapurī  
 ra sīhaft hohoanīmo sūngundowandūhī  
 ahamumbo hībadapurī. Rananīmbo se  
 ndürī wambo masawandīrī ranī-sūngunambo  
 mbīnīngomondamboane. Rananīmbo ai-  
 amboanī mamī hohoanīmo sūngumbīru-  
 ndamboane sīhīrī mamī hohoanīmo  
 sūnguarīhoandī nou. <sup>12</sup> Ro ai-babīdīmbo  
 nīmboahambe se wambo ḥgīnīndī masowandīrī  
 ranīnambo ahamumbo hīfandīmarīhapura  
 aboedambo anīngomo. Ro ahamumbo ndorīhe  
 hīfandīmarīhapura asu moai mam-amboanī  
 farīhoei raraorandī. Nindou ai farīhefembo-  
 mayu ranī yaŋīrīyu mafarīhoayu. Rananīmbo  
 asu Baiborambe horombo hoafīmayo ra  
 anīhondū weindahī tükümfeyo.

<sup>13</sup> Hapoana ro sīhambo sowana asīhūhī. Ro  
 awi hīfī ndanīhū ndarīhe hoafayahī. Rananīmbo  
 wandī hīhīfī-hīhīfī hohoanīmo ra ahamundi  
 fiambé afīndī mbīmarowa sahehea. <sup>14</sup> Sīhaft  
 hoafī ro ahamumbo masahapura asu nindou hīfī  
 ndanīhū anīboadei ranai ahamumbo yīboaruko-  
 marīhipuri. Ai ramehindi ra nīmboe sapo  
 roana hīfī ndanīhündambo-yahīpoanī asu ai-  
 amboanī hīfī ndanīhündambo-yomopoanī. <sup>15</sup> Ro  
 ahamumbo hīfī ndanīhündambo sepurīmīndī  
 raguanambo-fepurīmbo dīdībafī-yaheandūhī-  
 yahīpoanī, ḥga wanī. Se ahamumbo  
 hīfandīrapuranī asu Satan ai ahamumbo

moaruwai hohoanimo refekoate-mbiyuwa saheheamboanahi diddbafeheandi. <sup>16</sup> Ramboani hifi ndanihündambo-yahipoani maru ai-amboani hifi ndanihündambo-yomopoani. <sup>17</sup> Se ahamumbo sihafi anihondü hohoanimo sihafihoari kaboadowapuri. Nga sihafi hoafi ranana anihondü hohoanimo nimindühane. <sup>18</sup> Horombo se wambo koamarihawandira kosa, nindou hifi ndanihü burayei ahei mbusümo manimboahi. Mare yahurai-animbo asu ro-amboani ahamumbo koamarihheheapura homo nindouyei mbusümo aningomo. <sup>19</sup> Ro ahamumbo fehefe-purimbohündambo wandi fi sihambo maseheandi rananimbo ai anihondü sihafi ratüpuriyomo-rundeimbi tükümbeafunda sahehea.

<sup>20</sup> Nga asu ro diddbafeheandi ra ranimbo farihefepurimbo yangiriyopoani, nga wani. Nga ro diddbafeheandi ra nindou ai sünguni ahamundi hoafi himboriyeyi hehi, asu ai wandi hoafi anihondümbo-ndihimboyei ranaheimbo kameih-anahi diddbafeheandi. <sup>21</sup> Ape se rodibo animbafi asu ro se-dibo animboahi, nga ai-amboani yahurai-animbo mami hohoanimo süngundihi mbiniboadei sahehea hohoanimoayahi. Ranimboanahi asu ai sihiribabidimbo mbiniboadei-amboane. Rananimbo asu nindou hifi ndanihü aniboadei ranai se wambo koamarihawandira makosahi ranimbo anihondümbo-ndihimboyei. <sup>22</sup> Ndüri adükari wambo masawandiri yahurai ahamumbo sahapurimboanahi. Asu sihiri rawehoandi nou ai-amboani mami aboedi rani hohoanimo yangiri sowandümo mbiningomonda asahi.

**23** Ro ai-babidimbo animboahi, nga asu se ro-dibo animbafi. Ranimboanahi asu ai-amboani aboedi mami ran hohoanimo yangiri hohoanimombemo asahi. Rananimbo nindou hifi ndanhundambo ai se wambo koamarihawandira makosahi ranimbo fifirimbirihinda asahi.

**24** Ape, se wambo nindou masawapuri ra ro animboahi ranihu mbintijgomonda samboanahi hohoanimoayah. Ai wandi-mayo himboamupuimbo-randeimbis hoeimbirundi samboanahi. Horombo hifi nda tüküfeckoateyoambe se wambo ngusüfo parowandiruhimboamupuimbo-randeimbis ra masawandiri.

**25** Ape, se mami yangir-anafi mbumundayafi. Nindou hifi ndanhundambo ana moai fifirihinini, nja roana sihambo fifirihene-ninimboanahi. Nja nindou ndan-anemo se wambo koamarihawandira makosahi ranimbo fifirumboemo. **26** Ro ahamumbo sihambo nafuimayahapuri. Asükaında ro nafuinda-hapurimboyah se wambo ngusüfo pamarowandi nou ai-amboani ngusüfo peferümbeyomondamboane. Asu ro-amboani ai-babidimbo nimboamboyah,” mehu.

## 18

*Sisasimbo kikihimaruründümo  
(Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Ruk 22:47-53)*

**1** Ranju asu Sisas ai didibafiyu kikamündü haya, ahambo süngurürü-rundeimbis babidimbo Kidron hoe apoari hanimo bamarahoemo. Orif nimti nümbüri mami ranai gogoanini yangoroane, ai ranafi hanimo barahoemo

houmbo nümbürämbe nafî mahafomo. <sup>2</sup> Sudas, nindou sapo Sisasimbo hürütümbi-yomondi warihüfimbo-mayu ranai nümbürî ra fifireandi. Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbî babidimbo nümbürî ranî fikimî homo guguriyafu nîmarîmo marundi, ranimboyu Sudas ai ranahambo fifirimareandi. <sup>3</sup> Ranimboyu Sudas ai ami bîdifiriyomo asu prisman Godimbo sihourrundeimbî bogorî ai koamarihoupuriyomo, Farisi bîdifiriyomo sepürümündü haya, nümbürî yangoro nafî mahafomo. Ai ranafî hifomondühüyomo, ram haiyo, asu hai hondü yimundu sowandümo, asu yifiarimbo napoyo ra raraoru sowandümo houmbo mahifomo.

<sup>4</sup> Asu Sisas ai ahambo nîni-moatükunîyo tüküfemboayo ra fifireandi. Ranimboyu ai ahamumbo sowahî akîmî hüfu hoafiyupurûhi yahuya, “Se ra daboe kokoarura?” mehuamboemo. <sup>5</sup> Asu ai simborî yahomoya, “Ro ana Nasaretihündi Sisasimbo kokomboanefî,” mehomondamboyu. Asu Sisas ai yahuya, “Ro Sisas-anahî ndası,” mehuamboemo. Asu Sudas Sisasimbo hürütümbi-yomondi warihüfimbo-mayu ranai ai-babidimbo manüñgu. <sup>6</sup> Ranîyu asu Sisas ai “Ro Sisas-anahî ndası,” mehupuramboyu nindou ranai daboandanambo sühîyafundühündamboemo hifinî pütapîmemo.

<sup>7</sup> Ranimboyu asu Sisas ai ahamumbo asükaiyu düdüfipurûhi yahupurîya, “Se nindou dabo kokomboemoa?” mehupuramboemo. Asu ai hoafiyomondühî yahomoya, “Sisas Nasaretihündi,” mehomondamboyu.

<sup>8</sup> Asu Sisas ai s̄imbori yare hoafiyuh̄i yahuya, “Ro s̄ihamumbo hoafiyahapureimb-ane, ro Sisas-anah̄i. Se wambo kokondundırüh̄i ana, asu wandi süngururü-rundeimb̄i h̄ininqindupuran̄i mb̄ihomondamboane.” <sup>9</sup> Ai yare hoafimayu ra sapo ai horombo hoafimayu ra anhondü tükümbifeyoa yahuhayamboyu yare hoafimayupuri. Sapo ai ndare hoafiyuh̄i, “Nindou wambo se masawapur̄i ra ro moai mamamboan̄i h̄ininqirihint̄i,” mehu. Ranımboyu asu ahamumbo farıhefepurıimbo hohoanımoyuhü “Wandi süngururü-rundeimb̄i h̄ininqindupuran̄i mb̄ihomondamboane,” mehupuri.

<sup>10</sup> Saimon Pita ai pisao yihi mindi semündü hayamboyu pisao ra Godımbo s̄ihou-rundeimb̄i-yomondi adükari bogorındi ratüpuriyu-randeimb̄indi warıhondü himbohoearı mafofaoreandi. Nindou ratüpuriyu-randeimb̄i ahanti ndüri ra Markus. <sup>11</sup> Raniyu asu Sisas ai Saimon Pitambo hoafiyundühi yahuya, “Pisao ra asükaiyaf̄i koadürambe sando! Ro Ape ai wambo asübüs̄i saindirıimboayu ra ıgırı h̄ininqindıheandı,” mehu.

*Sisas ai Godımbo s̄ihai-randeimb̄i adükari bogori Anasındı himboahü manüngu  
(Matyu 26:57-58; Mak 14:53-54; Ruk 22:54)*

<sup>12</sup> Ranımboemo asu amiyomo, ahamundi bogorıyu, asu Suda-yomondi prismaniymo ranai Sisasıimbo mburündümo mburu hüputüpu-mırıhawuri. <sup>13</sup> Raniyomo asu ai Anas sowanambo boatei sowaründümo mahomo. Anas ai Kaiafasındı yamongoamındıyu haya ranı himbanıfıhi Godımbo s̄ihai-randeimb̄i

adükari bogorimbofi mamaru. <sup>14</sup> Kaiafas raniyu nindou Sudahündimbo horombo yare hoafiyupurühiya, “Nindou mamit ai hifi ndanithü burayei aheimbo farihefembohunda yifimbiywamboane,” mehu.

*Pita ai Sisasimbo ro moai fifirihini mehu  
(Matyu 26:69-70; Mak 14:66-68; Ruk 22:55-57)*

<sup>15</sup> Saimon Pita ai Sisasimbo süngururi-randeimbì ηgorü-dibò Sisasimbo süngumariniri hafani. Godimbo sihai-randeimbì adükari bogori ai süngururi-randeimbì ηgorü-mayu ahambo fifiriri. Raniyu asu ai Godimbo sihai-randeimbì adükari bogorindi ginirambe Sisas dibò kamefoeneandi. <sup>16</sup> Asu Saimon Pita ai weindani yipurikimi nüngu. Ranimboyu asu Sisasimbo süngururi-randeimbì ηgorü Godimbo sihai-randeimbì adükari bogori ai fifirireimbì-mayu ranai hu, nimorehi yipuri hifanda-randeimbì-mayo ahambo hoafiyundo haya Saimon Pitambo ginirambe serümündü kamefuendi. <sup>17</sup> Nimorehi yipuri hifanda-randeimbì ai Saimon Pitambo yahoya, “Awi se-amboanì nindou ndanahambo süngururi-randeimbì-anafì?” mehoamboyu. Asu Pita ai yahuya, “Roana wanì,” mehu.

<sup>18</sup> Nindou ratüpuriyomo-rundeimbìyomo asu prismani yomo ai hai mamit püpiru hininqiru houmbo ηgisiharimboemondühi wakiyomo ninqgomombo haihehümemo. Asu Pita amboanì ai-babidimbo nüngumbo haihehü-mayu.

*Godimbo s̄hai-randeimb̄ adükari bogor̄ ai  
Sisasimbo düdumefindo  
(Matyu 26:59-66; Mak 14:56-64; Ruk 22:66-71)*

<sup>19</sup> Ran̄-simboan̄ Godimbo s̄hai-randeimb̄ adükari bogor̄ ai Sisasimbo süngurürü-rundeimb̄ asu hoaf̄ nindou yamundearü marandi ran̄imbo düdumefindo. <sup>20</sup> Ran̄yu asu Sisas ai ahambo simbor̄ yahuya, “Ro nimbi-nimbīsi Godindi worambe, Suda ai mun̄gu fand̄hi nimarei rīhündambe ran̄ihüyah̄ ro aheimbo hoaf̄ ra yamundī-mar̄iheandür̄. Nḡa ro moai hoaf̄ mam-amboan̄ dībo hoaf̄yah̄. <sup>21</sup> Se nimboe wambo düduefoandır̄a? Nindou hoaf̄ h̄imbor̄imayei aheimbo-an̄imbo düduyaf̄oandür̄isi. Ai ro hoaf̄yaheimbī ra fīfir̄ihimboaneisī.”

<sup>22</sup> Sisas ai ra mehuamboyu, asu prisman mamī manǖngu ranai Sisasimbo pakarümündü pürirǖhi hoaf̄yūhi yahuya, “Nḡir̄i se Godimbo s̄hai-randeimb̄ adükari bogor̄imbo rando hoaf̄ndaf̄,” mehundowamboyu. <sup>23</sup> Asu Sisas ai ahambo simbor̄ yahuya, “Ro moaruwai hoaf̄ndahan̄i an̄imbo se hoaf̄ ra weindah̄ ndowandif̄i watapor̄imbo-ndand̄i. Nḡa asu ro aboedi hoafayah̄ ana, se nimboe wambo har̄imayafa?” mehu. <sup>24</sup> Asu wof̄na hüputüpumaruründümo ra fufurīhefikoate mban̄ingo nou, Anas ai ahambo Godimbo s̄hai-randeimb̄ adükari bogor̄ Kaiafas sowana koamar̄iherü.

*Pita ai asükaiyu ro moai Sisas fīfir̄ihin̄ mehu  
(Matyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Ruk 22:58-62)*

<sup>25</sup> Saimon Pita ai haikim̄i haihü manǖnguamboemo. Nindou Pita-dib̄o maniñgom̄o ranai ahambo hoaffiyomondowohü yahomoya, “Awi se-amboan̄i ahambo sün̄gurir̄i-randeimbimbayaf̄?” mehomondamboyu. Asu ai dib̄imofih̄i yahuya, “Roana wan̄i,” mehu. <sup>26</sup> Nindou mami Godim̄bo s̄ihai-randeimb̄indi ratüpuriyu-randeimb̄iyu haya, asu Pita him̄bo hoeari mafoafoariri ahand̄i mam̄isiri ranai hoaffiyuh̄i yahuya, “Awi seana Sisas-dib̄o nümbürambe mamarifa hoeimar̄hean̄in̄i,” mehuamboyu. <sup>27</sup> Asu Pita ai asükaiyu “Roana wan̄i,” yahuambe asu kakaro ai hoaffimayu.

*Sisas ai Pairatindi himboahü manǖngu  
(Matyu 17:1-2; Mak 15:1-5; Ruk 23:1-5)*

<sup>28</sup> Raniyomo asu ai hapoadümbo siyoambe Kaiafasınd̄i wori hiniñgiru houmbo, Romiñyafe gafman bogorınd̄i worinambo Sisasimbo sowaründümo mahomo. Asu Suda ai moai gafman bogorınd̄i worambe kefou hifomo ai adükari si Pasofa ra sesimbo yahomombo wambo. Suda nindou ai ndifo-yafe worambe kefoefembo ra ahinümb-an̄e. Nga asu ai karefoahundi ana, asu ‘ngir̄i Pasofa sesi ra dagüdifi,’ yahomo houmboemo. <sup>29</sup> Raniyomo asu ai weindan̄i niñgomondane Pairat ai ahamumbo sowah̄i tüküfi hu hoaffiyuh̄i yahuya, “Se nimboe nindou ndanahambo papi-hoaffiyumbo yahomo houmboemoa?” mehuamboemo.

<sup>30</sup> Asu simbori hoaffiyomondühi yahomoya, “Asu nindou ndanai moaruwai hohoan̄imo sün̄gufekoate-mbei-mbonana, ngir̄i ndarihu s̄ihambo sowana sahurüm̄indefi s̄inef̄i,”

mehomondamboyu. <sup>31</sup> Asu Pairat ai ahamumbo hoafiyupurühı yahuya, “Se sıhamundihoarı sowaründümo houmbo sıhamundi ahınümbe süngu papi-hoafındırı,” mehuamboemo. Asu Suda ai hoafiyomondowohü yahomoya, “Yıhoefi papi-hoafambe ńgırı nindou ńgorümbo hıfokoandıhundi,” mehomo. <sup>32</sup> Horombo Sisas ai yahurai randıhe yıfındamboyahı mehu. Asu ranı hoafı ra anıhondü tüküfembohündə Suda ai ra-süngumarundi.

<sup>33</sup> Ranıimboyu asu Pairat ai gafman bogorındı worambe asükai kefue hüfu Sisasımbo mborai mehundowa mahüfuwa düdüfinduhü yahuya, “Se Suda-yomondı adükarı bogoriyaffı?” mehuamboyu. <sup>34</sup> Asu Sisas ai hoafiyunduhü yahuya, “Awi sıhafıhoarı hohoanımoyafı hawamboyafı se yaro hoafayafı, asu nindou amurı ai wambo yaru hoafımemondamboyafı yaro hoafayafı?” mehuamboyu. <sup>35</sup> Asu Pairat ai sımborı hoafiyuhı yahuya, “Roana Sudayahıpoanı. Nga sıhafı nendıyomo Godıimbo sıhou-rundeimbı bogorı-babıdımbo wambo sowana sowandümonıñı masınımo. Asu se nıñı nününgurowamboyafa?” mehundowamboyu.

<sup>36</sup> Asu Sisas ai sımborı yahuya, “Ro ńgınındı hıfandarıhandı ranana hıfı ndanıhündambo-yopoanı. Ranı hohoanımo wandı ra hıfı ndanıhündambombe-mbonana, asu wandı ratüpüriyomo-rundeimbı ranai yifiarındımonda asu ńgırı nindou ranai wambo Suda-yomondı warıhündundırı. Nga wandı ńgınındı hıfandımbo ranana hıfı ndanıhündambo-yopoanı,” mehu. <sup>37</sup> Ranıyu asu Pairat ai yahuya,

“Refe ana, asu se adükari bogoriwamboyafit!” mehuamboyu. Sisas ai s̄imbori hoafiyundühi yahuya, “Sihafithoarit anihondümboanafit yaro hoafiyafühi, ‘Se adükari bogor-anafit,’ asafit. Roana anihondü moatükunit ro hoeimaritheandit ranimbo anihondümbo hoafimbohündä makosahit. Ranimboyahit Ape wambo koamarihendira makosaha me ai wambo wakimaramindit-ndirit. Nindou ai hohoanimo hondü ranisüngurihindeimbii ana ai wandi yafambehündi hoafit himboriyiei rihündühanei,” mehuamboyu. <sup>38</sup> Asu Pairat ai ahambo hoafiyundühi yahuya, “Anihondü hohoanimo ra ninea?” mehu.

*Pairat ai Sisasimbo nim keimbikarihendeimbifihit tikondundümo pandiwuri mehu*

*(Matyu 27:15-31; Mak 15:6-20; Ruk 23:13-25)*

Ai yare hoafiyu haya, asükai Suda sowana kusifoai haya mahu. Ai hoafiyuhit yahuya, “Nindou ndanahambo papi-hoafimbohündämbo moai nini-moatükunit moaruwai nimaroani hoeiritheandit. <sup>39</sup> Nga sihamundi boagirit hohoanimo ranisüngunämbo adükari si Pasofa ranihü ro nindou mami sihamundi hohoanimo süngu ahambo karabusambeahindit aboedambo koarithehinit arithandit. Se hohoanimoyomondanit ro ‘Sudaye adükari bogorit’ nda aboedambo koandithehinimboyo?” mehuamboemo. <sup>40</sup> Raniyomo asu ai s̄imbori puküna hoafiyomondühi yahomoya, “Aiana wanit, n̄ga se Barabasimbo-animbo hininjingindiworit!”

mehomo. Barabas ra gafman-babidimbo yifiarıyu nindou hifokoare randeimb-anı.

## 19

<sup>1</sup> Ranımbøyasu Pairat ai hoafımayua ami ai Sisasımbıt sowaründümo houmbo ndüfuri-ndüfuriimaruwuri. <sup>2</sup> Asu ami ai adükari bogorındı at tı̄kai wofı̄ tı̄hoarı̄ tı̄hoarümbınambo nafı̄ru mburu, Sisasındı mbı̄roambe kıkımafoarundi. Ranıyomo asu adükari bogorındı hamburı̄ hoearı̄ güdu hını̄ngı̄marundi. <sup>3</sup> Asu ai ahambo tüküyafı̄ sı̄sı̄ndı hoafı̄yomondowohü yahomoya, “Suda-yomondı adükari bogorı̄ nindou, karı̄hası̄,” yahomondühı̄yomo asu ahambo harı̄memondo.

<sup>4</sup> Pairat ai asükaiyu weindanı̄ tüküfi hu hoafı̄yundürühı̄ yahuya, “Hı̄mborı̄yei! Ro ahambo weindanı̄ sı̄heimbo sowana sahümındı tükheändı. Rananımbıt se fífırındıhindi. Ro moai papı̄-hoafı̄mbo nı̄nı̄-moatkunı̄ fífırı̄heändı,” mehu. <sup>5</sup> Ranıyu asu Sisas ai weindanı̄ tükümefiyu. Asu ahandı mbı̄roambe at tı̄hoarı̄ tı̄hoarümbı̄ wofı̄nambo nafı̄marundi, asu hamburı̄ hoearı̄ ra güðaroane ranı̄ kameihı̄ tükümefiyu. Ranıyu Pairat ai hoafı̄yuhı̄ yahuya, “Nindou ranani nda,” mehu. <sup>6</sup> Ranıyomo Godı̄mbo sı̄hou-rundeimbı̄yomo asu prismanı̄yomo ai hoeiruwuri houmbo pukuna hoafı̄yomondühı̄ yahomoya, “Nı̄mı̄ keimbı̄ karı̄hendeimbı̄fihī tı̄koründümo paruwuri! Nı̄mı̄ keimbı̄ karı̄hendeimbı̄fihī tı̄koründümo paruwuri!” raramarürü. Pairat ai yahuya, “Sı̄hamundihoarı̄ anı̄mbo nı̄mı̄ keimbı̄

karihendeimbifhi t̄koründümo paruwuri. Nḡa ahand̄i hohoanimoambe ro moai n̄ini-moatükunt̄ n̄gorü-süngufe hohoanimo n̄imaroa hoeir̄heand̄i,” mehu. <sup>7</sup> Asu Suda ai s̄imbori hoafiyomondühi yahomoya, “Roana ȳhoeft̄ ahinümb̄i hohoanimo süngu yare hoafiyohü yahoya, ‘Nindou ndanana ai ȳfimb̄iyuwamboane,’ meho. N̄imboe sapo ai yahuya, ‘Ro Godind̄i n̄imor-anah̄i,’ mehu,” mehomo.

<sup>8</sup> Ranimboyu asu Pairat ai ran̄i hoaf̄i ra h̄imboriyu haya ȳh̄imbo af̄nd̄i ȳh̄imbomayu.

<sup>9</sup> Ran̄yu asu asükai gafmani-yomond̄i wori ranambe kefuai hüfu Sisasimbo yahuya, “Se n̄ini-n̄ipoediyafa?” mehundo. Nḡa Sisas ai moai s̄imbori ahambo hoafiyundo.

<sup>10</sup> Ran̄yu asu Pairat ai yahundoya, “N̄imboe se wambo hoaf̄koate-ayaf̄nd̄ira? Roana s̄hambo moani koehefenin̄yo asu n̄imi keimb̄i karihendeimbifhi t̄koemindin̄i pefenin̄yo ra refembo n̄gin̄indi h̄ifand̄hamboanah̄i. Awi asu ran̄i hohoanimo ra f̄if̄rifekoate-wamboyaf̄?” mehundowamboyu.

<sup>11</sup> Asu Sisas ai s̄imbori ahambo yahuya, “God n̄imoamo amaru ranai s̄hambo n̄gin̄indi hohoanimo ra segonin̄ikoate-mbei-mbonana, asu se n̄gin̄indi hohoanimo yowohü wambo h̄if̄nambofend̄iri hohoanimo ra n̄giři hohoanimoyaf̄. Ranimboane asu nindou ai wambo s̄ihaf̄i warihümareand̄iri ranahand̄i moaruwai hohoanimo ana s̄ihaf̄i moaruwai hohoanimo ranahambo n̄gasünde haya adükari hamind-ane,” mehuamboyu. <sup>12</sup> Ran̄yu asu Pairat ai ran̄i hoaf̄i ra h̄imboriyu haya, Sisasimbo

koandıhehina mbühu yahuhaya nafı kokora wakımareandi. Nga asu Suda ai puküna hoafıyeihı seiya, “Asu se ahambo koarıhaworantı ahu ana, se ıgırı Romı-yafe adükarı bogorı Sisarındı ıgunindındıdaftı. Nindou ai hoafıyuhi ‘Roana adükarı bogoranahı,’ ehu ana, asu nindou ranai Sisarımbı yıboaruko-rirühani,” mehomondamboyu.

**13** Pairat ai ranı hoafı ra hımborıyu haya, Sisasımbı weindanı serümündü tükümeifiy. Ranıyu ai hu, papi-hoafı hımborıyo rambo nımarıfondı mami manıingo ‘nımoei yibadı’ sei-arıhündı ranıwamı mamaru. (Hiburu-yafe hoafınambo nımoei yibadı ra Gabata-anı.) **14** Ranı si ranana Suda-yafe adükarı si Pasofa ranımbı sesı napo fıkımtı-fıkımfıembı si-ane. Asu ndeara hüfınımbıboyowane, Pairat ai Sudambo hoafıyundürühı yahuya, “Sıhei adükarı bogorı ranahambo hoeirıhorı,” mehuamboyei.

**15** Asu ai puküna hoafıyeihı seiya, “Koarıhaworı! Koarıhaworı! Nımtı keimbı karıhendeimbıfıhi tıkorındıfı parıwotı,” maseiamboyu. Pairat ai Sudambo düdureändürühı yahuya, “Sıhei adükarı bogorı ranahambo ro nımtı keimbı karıhendeimbıfıhi tıkuimındı pefimbo yını seiai?” mehuamboyo. Asu Godımbı sıhou-rundeimbı adükarı bogorımemo ranai sımborı hoafıyomondowohü yahomoya, “Yıhoefı adükarı bogorı ana moai ıgorü nüŋgu, nga Sisar yanğırani anüŋgu,” mehomondamboyu. **16** Ranıyu asu Pairat ai Sisasımbı ahamundi warambe hıniŋgımarırı, nımtı keimbı karıhendeimbıfıhi tıkuimındı pefimbohunda.

*Sisasimbo nimi keimbì karihendeimbifhi  
tikoründümo pamaruwuri  
(Matyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Ruk 23:26-43)*

Raniyomo asu ami ai Sisasimbo masowaründümo. <sup>17</sup> Raniyu asu Sisas ai ahandihoař nimi keimbì karihendeimbì ra semündü haya ngoafì ra hiniñgirìhi hehimbo, wafu mami mbirihapiri nahurai wafu sei-arihündì raninambo mahei. (Hiburu-yafe hoafana ‘Gorgota-ane’.) <sup>18</sup> Ranühì ai Sisasimbo nimi keimbì karihendeimbifhi tikoründümo pamaruwuri. Asu nindou ngorü yimbu amboani Sisas-dibo tikoripündimo pamarupiri ra ngorü ai gogoaninìyu asu ngorü ai gogoaninìyu, nga asu Sisas ai mbusumoyu. <sup>19</sup> Pairat ai hoafì mami nimi keimbì karihendeimbì-mayo ranifihì sürü papira pareandühì yahuya: ‘SISAS NASARETHUNDÌ SUDAYAFE ADÜKARI BOGORP’ yahu pamareandi. <sup>20</sup> Sisasimbo tikoründümo pamaruwuri ra ngoafì adükari ranì fikimì safiyo. Ranimboyo hoafì Pairat ai hoafimayua pamarundi ra nindou afindi ranai hei hoeimarihindi. Pairat ai hoafì sürü papira pamareandi ra, Hiburu-yafe hoafì, Romiyafe hoafì, asu Griki-yafe hoafì raninamboyu sürü papimaranidi. <sup>21</sup> Ranimboemo Godimbo sihou-rundeimbì bogori ai Pairatimbo hoafiyomondowohü yahomoya, “Se nimboe ‘Suda-yafe adükari bogori’ safi sürü papira pamariwanda? Nga ndaro papira parowandai: ‘Nindou ranai hoafiyuhinya, ‘Ro Suda-yomondi adükari bogoranahi,’ mehu, ‘safi parowandai,’ mehomondamboyu.” <sup>22</sup> Asu Pairat ai yahuya,

“Hoafि ro sürü papि marि handि ra ɳgirि asükaında ɳgorü-süŋgundihe pandiheandи,” mehu.

<sup>23</sup> Ami ai Sisasimbo nimi keimbи karihendeimbifihи tikoründümo paruwuri houmboemo, asu ahanti-mayo hoeari napo ra munju fufuründümo mburümbo yimbumboru yimbumarundi. Raniyomo ami ai napo ra mamamiru fufumaründimo. Asu ai ahanti hoandari hoeari kameihи masowandümo. Nga asu hoandar+ hoeari ra moai ɳgorü hoeari ranifihi parhi kakiyei, nga mami ran+ yangiriyo kakimaye. <sup>24</sup> Ranimboemo asu ami ai ahamundinhoari yahomoya, “Hoeari ndanana sihiri kikifepoani, nga yowani. Nga hoeari ranimbo-hündä sihiri satu piraindefomboane, nindou ɳgorü ai semindimbohündä.” Nindou ai yaru hoafimemo ra sa po horombo Baiborambe yare hoafimayo süŋgu. Ai yare hoafiyowohü yahoya, “Wandi hoeari napo yimbumaründümo.

Asu hoeari wandi ranahambo nindou mamai semindimbohündambo satu piraimeemo,” *Buk Song 22:18* meho. Raniyoo asu ami amboani ranisüŋgumarunda hoafimayo ra anihondü tükümfeyo.

<sup>25</sup> Sisasindi hondiyo, asu ahanti akidiyo, asu Maria Koropasindi wuhiyo, asu Maria ɳgorü Makdarahündiyo ai Sisasindi nimi keimbи karihendeimbimayo ran+ fiki+mi manimboei. <sup>26</sup> Ahanti hond-aiyo asu süŋgurürü-randeimbim Sisas ai ahambo ɳgusüfo pariri-randeimbidi bo manimbafea hoeimareapiri. Raniyu ai

hondambo yahuya, “Nimorehi, ndanana sīhafī nīmor-ani,” mehu. <sup>27</sup> Asu ahambo süngurüri-randeimbī-mayu ahambo yahuya, “Ndanana sīhafī me-ane,” mehuamboyu. Asu ranī-sīmboanī ai Mariambo ahandī worīnambo semündü hu ai-dībo manīmbafe.

*Sisas ai yīfīmayu*

(Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Ruk 23:44-49)

<sup>28</sup> Ranīyo süngunambo Sisas ai ahandī ratūpuri hīfī ndanīhū ra muñguyohāne yahu fīfīrīmareandi. Ranīyo asu Godīndī hoafī Baiborambe anīhondü tükümbīfeyoa yahuhaya ndare hoafīyuhī yahuya, “Amīndanīñoarandīrī,” mehu. <sup>29</sup> Hīpīrī mami yangorī hayamboyo ranambe hühütimbü hoe finiga ranai mapuiaro. Ranīyo asu ai sīrīwara-ambeahīndī hoe kīkīhamīndeimbī semündü hayambo, finiga ambe foareanda tüküfe haya manīngo. Asu ai hisop nīmīharīfī pare hīmondamündī mbura, Sisasīndī yafambehü tümareandi. <sup>30</sup> Sisas ai finiga ra sümündü mbura hoafīyuhī yahuya, “Muñguayo,” yahu mbura mbīro hīfīnī piyuhü yīfīmayu.

<sup>31</sup> Ranī si ra Suda-yafe moanī ngoafīmbo nīmarī si ranahambo muñgu moatükuntī dīboardīfembo siyo. Si ra moanī adükari hamīndīyo ranīyo asu Suda ai ranī sihī nindou nīmī keimbī karīhendeimbīfīhī paiarīmbo ra yowanī mehomo. Ranīmboemo Pairatīmbo nindou ranahamumbo tīñari kehefepura nīmai yīfīndīmonda foepumīndī raguanambo-fepurīmbo hoafīmemondo.

<sup>32</sup> Ranimboemo asu ami ai nindou yimbu Sisas-dibo t̄korüpünd̄mo pamarupir̄ ahafanimbo t̄ñari ra kamarīhaupir̄. <sup>33</sup> Nḡa asu ai Sisasimbo sowahi tüküyafu hoeirüwurane, ai muñguna yif̄mayuamboemo asu ahandi t̄ñari ra moai karīhaundi. <sup>34</sup> Nḡa ami mam̄i ai yañgir̄i yifiar̄inambo ñḡir̄isafin̄i wafusimarümündu. Ranīyo asu n̄mai hori ranai hoe d̄bore haya ahandi fiameahindi p̄imayo. <sup>35</sup> Nindou hoeimareand̄i ranai ranahambo hoaf̄iyuweimbane. Asu ai hoaf̄mayu ra anihondü hoaf-ané, asu ahandihoar̄i amboani hoaf̄ hond-ané yahu f̄if̄reandi. Ranimbo-hündamboane asu seamboani ranahambo anihondümbo-ndihindi. <sup>36</sup> Rani-moatükun̄i tükümfeyowamboyo, Baiborambe hoaf̄ pamaiaro süñgu yare hoaf̄iyowohü yahoya, ‘Nḡiri ahandi hamind̄i ñgorü kandundi,’ meho. <sup>37</sup> Nḡa asu hoaf̄ ñgorü ranambe mengoro ra yahoya, “Asu ai-animbo nindou wafusimarümündu ahambo himboapondeimboyei,” meho.

### *Sisasimbo hoñguambe masihehor̄i*

(Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Ruk 23:50-56)

<sup>38</sup> Süñgunambo Sosep Arimateahündi ai Pairatimbo Sisasindi yif̄n̄imoko ra semündümbo yahuhaya hoaf̄mayundo. Sosep ai Sisasimbo süñgururi-randeimb̄iyu, ñga ai Sudambo yihimborapurüh̄iyu asu ahandi anihondümbofe hohoan̄mo ra moai weindahireandi. Pairat ai ahambo ndowarindifisi mehuamboyu, asu Sosep ai Sisasimbo serümündü mahu. <sup>39</sup> Nikodemus, horombo Sisas sowahi n̄imbokoani mahafu, ranai amboani Sosep-d̄bo mahafan̄i. Asu

ai fışınjrümbi moatükunt sanda nimi hori yimbu mamamberu fanduyamundu houmbo nafti-rundeimbri ra semündü haya mahu. Nimi hori ranahandri nimbori ra 30 kirogramiyo. <sup>40</sup> Raniyafani ai Sisasindri yifinimoko ra sowarindifanri mburina, Suda ai yifinimoko raru arundi süngu fışınjrümbi moatükunt sanda parine mburina hoearinambo himondimariheneri. <sup>41</sup> Sisasimbo nimifihit tikkoründümo paruwuruhi nümburi mamri ranai yangoroane, asu nümburi ranambe hoŋgu simborambori yifi sihefekoate maningo. <sup>42</sup> Suda ai moanit ngoafimbo nimirimbo si ranahambo sesi napo diboadoo-marihindamboyafani. Asu hoŋgu ra akimti ninggo hayamboyowane, Sisasindri yifinimoko ra sowandifanri hafant masiheneandi.

## 20

### *Sisas ai botimefiyu*

(Matyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Ruk 24:1-12)

<sup>1</sup> Sande hapoadümbo siambe nimbi hoaŋgiři kiarowane, Maria Makdarahündri ai hoŋgu ranisowana mahifo. Ai hifo hoŋgu ranifikimti tüküfe himboyowane, nimoei adükari naftambeihü mapaiaro ra paiařkoate-mayo. <sup>2</sup> Ranimboyo asu ai Saimon Pita asu süŋgurürü-rundeimbri ngorü ahantiŋusüfoahündri ranahafanimbo sowana püpimayo ho. Ai ho, hoafiyopiruhit yahoya, “Adükarimbo nindou ai hoŋguambeahindi masowaründümo, nahü mbasihawuri, nga moai fiftirihuri,” mehoamboyafani.

**3** Ranımbayafanı Pita asu Sisasındı ɳorü sün̄gurürü-randeimbı-mayu ranai nımai hoŋgu sowana mahafanı. **4** Ai yibobo pıpına mahafanıyo, ɳga asu ahambo sün̄gurürü-randeimbı ɳorü ranai Pitambo ɳgasündirü haya, ai boatei hu hoŋgu fıkımi tükümeiyu. **5** Asu ai hu nımarümbo amuifoai hoeireandane hoearı Sisasımbı hımondüfihındı ra menjoroa hoeimareandı. ɳga asu ai moai kefuai hoŋguambe hüfu. **6** Asu Saimon Pita ai sün̄gunı hu tüküfi hayamboyu, ai hoŋguambe kefuai mahüfu. Ai hüfu hoeireandane hoearı Sisasımbı hımondihefimbıhündı ra kurımayo. **7** Asu hoearı ɳorü Sisasındı mbıro hımondihefimbıhündı ranamboanı menjorowa hoeimareandı. Hoearı ranana moai amuri kurımayo ranı-dıbo yaŋgoro, ɳga wanı. Ranıpoanımboyo nindou ɳgamondıfe sıhefembo nahurai kare pare haya menjoro. **8** Ranıyu asu ahambo sün̄gurürü-randeimbı ɳorü boatei hoŋgu sowana mahu, ranai asükaiyu sün̄gunı hoŋguambe kefuai hüfu, hoearı yaŋırı menjoro ra hoeire haya anıhondümbo-mareandı. **9** (Ranı sımbıoanı ana moai ai fıfirıneandı Baiborambe yare hoafıyowohüya, “Hoŋguambeahındı botındıfimbui,” meho ra.)

*Sisas ai Maria Makdarahündı sowahi  
tükümeiyu*

*(Mak 16:9-11)*

**10-11** Ranıyafanı asu ahambo sün̄gurünırı-rındeimbı ai worına hıhıriyafıne mahafanı, ɳga Maria ai hoŋgu fıkımi nıŋgombo aranıyohü manıŋgo. Asu ai aranıyowohüyo hoŋgu-mayo ranambe amoefoe hımbomayo. **12** Asu ai

himboyowane, sünambeahindi nendi yimbu kifohi hoearümbi Sisasimbo sihehorí wamí mamarifanda hoeimareapirí. Ngorü ai mbírowani nímaru,asu ñgorü ai yirímbonani nímaru. <sup>13</sup> Ai Mariambo safaníya, “Nímorehi, se nímboeafí aranayafa?” masafandamboyo. Asu ai ahafanímbo hoafiyopırühí yahoya, “Nindou ai wandí Adükárímbo sahorímínde hehimbo, nahü mbasíhehorí ro moai fífıríhini, ñga ranímboanahi,” meho.

<sup>14</sup> Ai raweyaho haya hihírifeyowane, asu Sisas ai daboadaní manünguwa hoeimarerí. Ngá asu Maria ai moai Sisas-ani yaho fífírerí. <sup>15</sup> Sisas ai yahuya, “Nímorehi, se nímboe aranayafa? Se dabo kokorírihüyafa?” mehuamboyo. Asu Maria ai númburi aharambür-ani yahohaya hoafiyondowohü yahoya, “Se Sisasimbo sowarındıföhí ana, sowarındıfı hafı sihaworühí nafuindafan-anímbo ro ahambo ndahümündı ñgamboane,” mehoamboyu. <sup>16</sup> Asu Sisas ai yahuya, “Maria,” mehuamboyo. Asu Maria ai hihírife, ahambo fífírerí haya Hiburu-yafe hoafınambo yahoya, “Rabonai,” meho. (‘Rabonai’ ra Hibru-yafe hoafınambo ‘Yamundo-randeimb-ane’.) <sup>17</sup> Sisas ai yahuya, “Se wambo kikihindandıfı-ndırımboyaafı. Awi ro moai wandí Ape sowana hahühí. Ngá se wandí wandafí mami sowana ñgafí rando hoafındafıpurühí anímboya, ‘Roana wandí Ape, sihamundi Ape asu wandí God, sihamundi God, ahambo sowana hahühühanaahi,’ mbisafı,” mehuamboyo.

<sup>18</sup> Asu Maria Makdarahündí ai ho ahambo

sǖngurürü-rundeimbimbo hoafiyopurühi yahoya,  
“Ro Adükariimbo hoeimarihinti,” asu Sisas  
hoafiyuweimbimbo hoafiy ra hoafimepurit.

*Sisas ai ahambo sǖngurürü-rundeimbimbi sowahi  
tükümeifiyu*

(*Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Ruk 24:36-49*)

<sup>19</sup> Sisasimbo sǖngurürü-rundeimbimbi ai Sudambo yihimbo-rupurühiyomo wori ai nimirimondeimbimbi ra yipuri paru houmbo mamarimo. Raniyu asu Sisas ai Sande nimbambeahi tüküfi, ahamundi mbusümo manürngu. Ai yahuya, “Se ɔngusüfo afurindu kündundi,” mehupuri. <sup>20</sup> Ai yare hoafiyupurühiyu asu ahandi watinqari ɔngiri safinti ra ahamumbo nafuimepurit. Asu ahambo sǖngurürü-rundeimbimbi ai ahamundi Adükari ranahambo hoeiruwuri houmbo hihifihifimemo. <sup>21</sup> Asu Sisas ai asükaiyu yahuya, “Se ɔngusüfo afurindu kündundi. Wambo Ape ai koamarihendira makosahi yahurai-animbo asu ro sihamumbo koanditheheapurani ɔngomo,” mehu. <sup>22</sup> Ai raweyahuhüyu, ahamumbo sowanambo yafambenambo ahandi yafui ra fohepurühi yahuya, “Se Yifiafi Aboedi sowandümo. <sup>23</sup> Asu se ɔngorü nendi-yafe hohoanimo moaruwai ranahambo amboawi mbisimondaniana, God ai amboawi mbusümbui. Nga asu ɔngorü nendi-yafe moaruwai hohoanimo ranahambo se amboawi yaho hoafikoate-ayomo ana, asu God ai ɔngiri ranahambo amboawi mbüsü,” mehu.

*Tomas ai Sisasimbo hoeimariri*

**24** Sisas ai ahambo süŋgurürü-rundeimbi sowahi tüküfiywane, asu süŋgururi-randeimbi mami ai moai amurt ra-babidimbo nimaru. Nindou aiana Tomasiyu, ŋga asu ahandt ndüri ŋgoru ra Didimus-ani. **25** Raniyomo bidifiri ai ahambo hoafiyomondowohü yahomoya, “Roana Nindou Adükarimbo hoeimarihurt,” mehomo.

Nga asu Tomas ai ahamumbo hoafiyupurühi yahuya, “Asu ro ahambo tikomaruründimo ambe ra hoefekoate-ya, asu ahambo wandi warinambo ambe ranambe sündifekoate-ya, asu yifiarinambo ŋgirisafini wafusümaründümo sündifekoate-ayahi ana, ro ŋgiri ranimbo anihondümo-ndiheandt, ŋga want,” mehu.

**26** Asükaiyo mami wik ho hayamboyowane, ahambo süŋgurürü-rundeimbi ai Tomasbabidimbo worambeahi mamarimo. Ai yipuri munju papiru houmbo nimarimondane, asu Sisas ai ahamundi mbusümo tüküfi manüngu. Raniyu ai yahuya, “Se ŋgusüfo afurindu kündundi,” mehu. **27** Raniyu asu Tomasimbo hoafiyunduwohü yahuya, “Sihafi wari batendi na ha ndanifihi sündowandüh-animbo, asu se wandi watiŋari ra hoeiro. Asu se wandi ŋgirisafini wari paro. Se ndanahambo yimbu hohoanimo-ndamboyafi, ŋga anihondümbo-ndowandi,” mehuamboyu.

**28** Asu Tomas ai simbori ahambo yahuya, “Se wandi Adükari asu wandi God-anafi,” mehuamboyu. **29** Asu Sisas ai hoafiyunduhü yahuya, “Se wambo hoeirowandiri hawambo wamboanafi anihondümbo-arowandiri. Nga nindou ai wambo

hoeifendirikoate-yehü anihondümbo-arihindiri ana, ai hihifi-hihifi-mbeyeiamboane,” mehu.

*Son ai buk nda sürü papimarandi ahandi nimindi*

<sup>30</sup> Sisas ai God sowahindi makusu ra nafuimbohunda hepünfeimbı moatükunı afındı ahambo süngurürü-rundeimbi-yomondı himboahü ratüpuri mayu ra ro moai buk ndanambe munju sürü papırıhandı. <sup>31</sup> Nga ro ndanı hoafı nda sürü papırıhamboanahı. Ro sürü papımarıhandı nda Sisas ai Krais-ani asu Godındı Nımor-ani ranımbı anihondümbo-mbirihinda samboyahı sürü papımarıhandı. Nga asu se ranahambo anihondümbo-arihindi ana, asu aboedi yangırı nıngombo hohoanımo ra ndahümündimboyei.

## 21

*Sisas ai süngurürü-rundeimbi 7 ahamumbo sowahi tükümeifiyu*

<sup>1</sup> Asükaiyu süngunambo Sisas ai ahambo süngurürü-rundeimbi sowahi Taiberias kurıhoe puiarühı ndahurai ndare tükümeifiyu.

<sup>2</sup> Saimon Pita, Tomas, ndürı ahandı ıgorü Didimus yahomo-rundeimbiyu, Nataniel Kenihündı Gariri hifihündıyu, Sebedindi nımorı yimbuyafanı, asu ıgorü yimbu ahambo sünguri-neandeimbıyafanı ai manıngomo.

<sup>3</sup> Ranıyu asu Saimon Pita ai ahandı horombodidi ratüpuri asükai semindimbo hohoanımoyuhü yahuya, “Ro ana andürınambo kinı wowarımboanahı,” mehuamboemo. Asu

ai yahomoya, “Ro-amboani se-dibô ngefo sefomboanefî,” mehomo. Ranîyomo ai homo houmbo, botambe mafareafundi. Nga ranî nîmbînambo ai moai kinî mam-amboani hürühoundî, nga wanî. <sup>4</sup> Hapoadümbo siambe hüfîhamîndî foriforîyuambe, Sisas ai hoe kîmî manünguambo asu ahambo sünjururü-rundeimbî ai Sisasimbeipoani mehomo. <sup>5</sup> Ranîyu ai ahamumbo hoafîyupurûhi yahuya, “Wandafî mami, se moai kinî wakîründîmoya?” mehuamboemo. Asu ai sîmborî hoafîyomondühi yahomoya, “Wanî,” mehomondamboyu.

<sup>6</sup> Asu ai hoafîyupurûhi yahuya, “Andüri ra naха se warîhondü waranî bot ranîhundünî daboadundan-anîmbo, se kinî bîdîfîri hoeindumboemo,” mehuamboemo. Asu ai andüri ra hoafîmayu ranambe masafaoarunda, kinî afîndî ranai andirî ra tükümfeyoa, himîndîmbo sîsamîndîmarundi. <sup>7</sup> Sisas ahambo sünjurûri-randeimbî wudîyafandeimbî-mayu ranai Pitambo yahuya, “Pita, nindou ranana Sisas-ani,” mehunduamboyu. Asu Saimon Pita ai nîmai ahandî ngeisîhari hoeari yimündîhai masîhendî ra hühîre hîningîre haya hîmonî pîmayu. <sup>8</sup> Asu bîdîfîri ai botambe gudi sowana hafomo mburu, andüri ra kinî kameihî hüründümo. Asu ai gudi ranî fikîmî angunî safîyomopoani, nga 100 mitayo manîngomo. <sup>9</sup> Gudikîmî hîfomo tüküyafu hoeirundane, asu hai ranai gudiwamî horowohüyo ranambe kinî mami huru asu bret mami yañgürü marandi. <sup>10</sup> Ranîyu Sisas ai hoafîyupurûhi yahuya, “Kinî haponda wakîmaründümo bîdîfîri ra

sowandümo sifomo,” mehuamboemo.

<sup>11</sup> Raniyu asu Saimon Pita ai botambe kefuai nimirumbō, andür̄i ra gudiana hūramündi masüfū. Raniyu asu andür̄i ranambe kin̄ afind̄i boagir̄i-boagir̄i 153 pütap̄imayo. Kin̄ ranai afind̄iyos̄, n̄ga asu andür̄i ranai moai kikifeyo. <sup>12</sup> Raniyu Sisas ai hoafiyupurühi yahuya, “Se sifomo, kin̄ sowasümo!” mehu. Nga asu moai nindou mami ai ahambo düdurirühi, ‘Se didiyaf̄?’ yahundo. Nga ai munquambo Adükär-ani yahomo fiftiruwur̄i. <sup>13</sup> Raniyu Sisas ai süfu kin̄ ra yimbureapur̄i mbura asu bret ranamboan̄ rasüngu-rasüngumareapur̄i. <sup>14</sup> Sisas ai hoŋguambe-ahind̄i tüküfi hayamboyu, asu ahambo sün̄gurürü-rundeimbi-yomond̄i himboahü n̄gimimbo tükümeifiu.

### *Sisas ai Pitambo hoafimayundo*

<sup>15</sup> Ai sowasümonduhi nimirumomboemo, Sisas ai Saimon Pitambo yahuya, “Saimon, Sonind̄i nimir̄i, awi se nindou ndanahamumbo n̄gasündowapur̄i hawambo, wambo se afind̄i hohoan̄imo-yafind̄irühi-yafind̄ir̄i?” mehuamboyu. Asu Pita ai hoafiyunduhü yahuya, “Yin̄i, Adükari, se fifirowandi, ro sihambo aboedi hohoan̄imoayahanin̄i,” mehuamboyu. Asu Sisas ai hoafiyunduhü yahuya, “Se wandi sipsip weihoandi ranaheimbo sesi man̄guindandür̄i ndandi,” mehu. <sup>16</sup> Asükaiyu yimbumbore hoafiyunduhü yahuya, “Saimon Sonind̄i nimir̄i, se wambo anihondü hohoan̄imo-yafind̄irai wan̄yo?” mehundowamboyu. Asu Saimon ai hoafiyunduhü yahuya, “Yin̄i, Adükari, se

fifirowandı ro s̄hambo hohoanımo-yahanıñı,” mehundowamboyu. Asu Sisas ai hoafıyunduhü yahuya, “Se wandı sipsip weihoandı ranaheimbo sesi manguindandırı ndandı,” mehu. <sup>17</sup> Asükaiyu ńgımimbore hoafıyunduhü yahuya, “Saimon, Sonındı nımortı, se wambo hohoanımo-yafındırühıyaftı?” mehuamboyu. Ranımboyu asu Saimon Pita ai ńgusüfo afındı kümareandı Sisas ai ńgımimbore hoafıyuhi, “Se wambo hohoanımo-yafındırühıyaftı,” mehu ranımbo. Ranımboyu ai Sisasımbo yahuya, “Adükari, se muŋgu moatkunı fifirıwamboanafı. Se fifirowandı ro s̄hambo hohoanımoyahanıñı,” mehundowamboyu. Asu Sisas ai hoafıyunduhü yahuya, “Se wandı sipsip weihoandı ranaheimbo sesi manguindandırı ndandı. <sup>18</sup> Ro anıhondümboanahi hoafayahaniñı, se horombo hoarıfı nımbafambeyafı ret s̄ihafı hondü ra güdo hawa hıfı se hombo yifırımayafı ranı-süŋgu yangırı mahahabodıfı. Nga süŋgunambo se boagırıyafambe ana, s̄ihafı watıñarı ra ńgurındohoeftı hawa asu nindou ńgorü ai s̄ihafı ret ra s̄hambo güdeanıñı haya, se nahaniñıyo hombo moei safanı nindou ranai s̄hambo ndemündünıñı ńgumbui,” mehu. <sup>19</sup> Sisas ranı hoafı yare hoafımayu ranahandı nımtındı ra: Süŋgunambo Pita ai Sisasındı ratüpuri ratüpuri mayu ranımbo Godımbo ndürü adükari segodombohunda yifindümbui. Ai Pitambo hoafıyunduhü yahuya, “Se wambo süŋgundandırı,” mehu.

*Sisasımbo      süŋgürü+randeimbı      ahandı*

### *ŋusüfoahündi*

<sup>20</sup> Pita ai hihirifi hoeirirane, Sisas ahambo sünjurǖ-randeimb̄i ŋusüfoahündi-mayu ai ahafandi süngu mahu. Nindou ranana horombo sowasümondǖhi n̄imar̄mombo Sisasındi hanjifoani n̄imarümbo hoafiyuh̄i, “Adükari, nindou d̄idai s̄ihambo hürütümb̄i-yomondi warihümandeanini?” mehu, aiyu ahandi süngu mahu. <sup>21</sup> Pita ai hoeirir̄i haya, Sisasimbo yahuya, “Adükari, nindou nda nüŋgufimboyua?” mehuamboyu.

<sup>22</sup> Asu Sisas ai hoafiyunduhü yahuya, “Ai nüŋguan̄i ro asükainda tüküfembo sahehea hohoan̄moayah̄i ana, asu ran̄i hohoan̄imo ra s̄ihafiȳo? Se wambo süngrundandır̄i!” mehu.

<sup>23</sup> Ran̄iyo asu yafui hoaf̄i ra nindou munju ahei mbusümo tüküfeyowohü yahoya: ‘Sünjurǖ-randeimb̄i ra ŋḡir̄i yif̄indu,’ meho. Nga Sisas ai moai hoafiyu, ‘Ai ŋḡir̄i yif̄indu’ yahumboyupoani. Nga ai yahuya, ‘Ai nüŋguan̄i ro asükainda tüküfembo sahehea hohoan̄moyah̄i ana, asu ran̄i hohoan̄imo ra s̄ihafiȳo?’ mehu.

<sup>24</sup> Sünjurǖ-randeimb̄i ranai-ani ndan̄i hoaf̄i nda sürü pap̄imaran̄di. Asu ro rar̄ihu f̄if̄ir̄ihundi ahandi hoaf̄i anihond-ane.

### *Bidifiran̄i hoaf̄i*

<sup>25</sup> Af̄indı moatükun̄i b̄idifir̄i Sisas ratüpür̄imayu ra engoro, nga moai munju sürü pap̄iyo. Nga asu nindou ai munju moatükun̄i Sisas ratüpür̄imayu ra munju hondü mamam̄i randüh̄i paparandi ana, asu buk ranambe sürü ra af̄indı saf̄i pap̄indimboe.

Son 21:25

cxxxv

Son 21:25

Asu ro hohoanimoayahि muñguambo hifि ηgirि  
simoñgorindo.

**Godindî Hoaffi**

**The New Testament in the Angor language of Papua  
New Guinea**

**Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini**

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3